



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

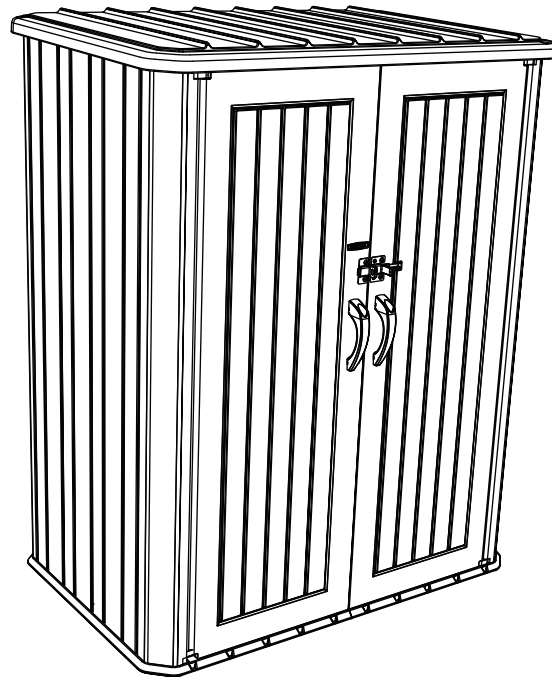
VERTICAL STORAGE SHED

MODEL 60375

ITM./ART. # 2127829

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level platform
- At least 2 people recommended for setup
- Inspect all parts and hardware. Ensure all are included using the *Parts Identifier* in the middle of these instructions. The *Parts Identifier*, in yellow, can be removed from the instructions for quick reference



FOR DOMESTIC OUTDOOR USE ONLY!

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED—UNLESS OTHERWISE INDICATED*)



TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings & notices.....	5
Parts identifier.....	6
Floor & wall assembly.....	8
Shelf installation.....	24
Door Assembly.....	30
Roof installation.....	45
Wall hook installation.....	55
Door alignment.....	57
Cleaning & Care.....	59
Registration.....	60
Warranty.....	61

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865
 7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
 and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: www.lifetime.com
 (click on "LIVE CHAT" tab)
 For customer service in the United Kingdom and continental Europe:
 E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

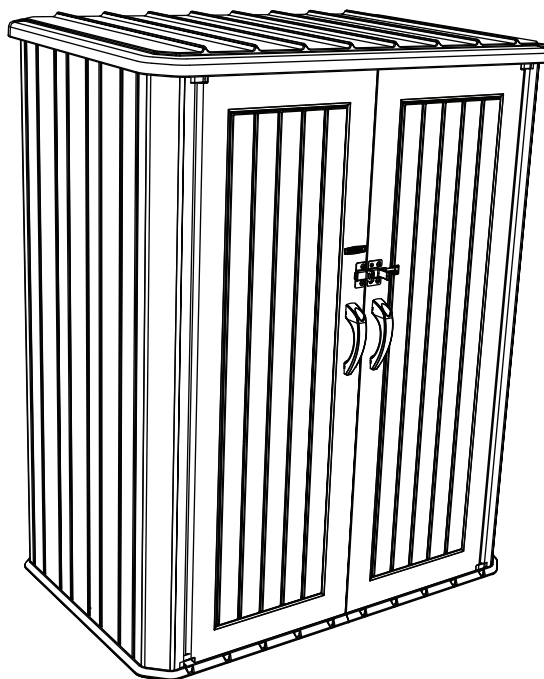
MODEL# AND PRODUCT ID (both are needed when contacting us)
 Model Number: 60375
 Product ID:

ABRI VERTICAL

MODÈLE n° 60375

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une plate-forme nivelée
- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage
- Examiner toutes les pièces et quincaillerie. Vérifier qu'elles sont incluses en utilisant l'Identificateur de pièces au milieu de ces instructions. Il est possible d'enlever l'Identificateur de pièces, en jaune, des instructions pour référence rapide



POUR USAGE DOMESTIQUE À L'EXTÉRIEUR SEULEMENT!
IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE : LIRE AVEC PRUDENCE!

OUTILS REQUIS (NON INCLUS — SAUF INDICATION CONTRAIRE*)



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Identificateur de pièces.....	6
Assemblage du plancher et de murs.....	8
Installation du rayonnage.....	24
Assemblage des portes.....	30
Installation du toit.....	45
Installation des crochets muraux.....	55
Alignement des portes.....	57
Nettoyage et entretien.....	59
Enregistrement.....	60
Garantie.....	62

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
 Du lundi au vendredi 7:00 h – 17:00 h (HNR)
 et samedi 9:00 h – 13:00 h (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com
 (cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)
 Pour les services à la clientèle au Royaume-Uni et du continent européen :
 E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT
 (il faut avoir les deux au moment de nous contacter)
N° de modèle : 60375
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

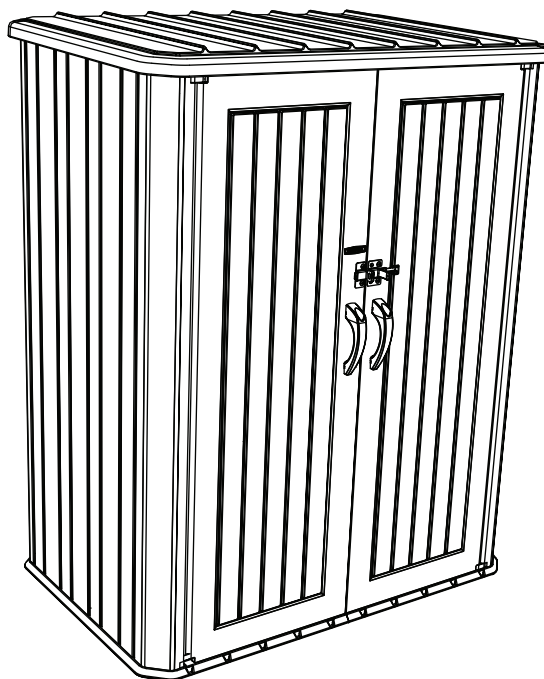
For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

CASETA DE ALMACENAJE VERTICAL

MODELO n° 60375

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Ensamblar sobre una plataforma nivelada
- Recomendamos, al menos, 2 adultos para el ensamblaje
- Inspeccionar todas las piezas y el herraje. Verificar que todos están incluidos usando el *Identificador de piezas* en el medio de estas instrucciones. Se puede quitar el *Identificador de piezas*, en amarillo, de las instrucciones para referencia rápida



¡SÓLO PARA USO DOMÉSTICO EN LOS EXTERIORES!

¡IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA: LEER CUIDADOSAMENTE!

INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO, SALVO INDICACIÓN CONTRARIA*)



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Identificador de piezas.....	6
Ensamble del piso y de los muros.....	8
Instalación de la estantería.....	24
Ensamble de las puertas.....	30
Instalación del tejado.....	45
Instalación de los ganchos murales.....	55
Alineación de las puertas.....	57
Limpieza y cuidado.....	59
Registro.....	60
Garantía.....	63

¿PREGUNTAS?

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865
 De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)
 y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com
 (clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)
 Para el servicio a clientes en el Reino Unido y en el continente europeo:
 Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

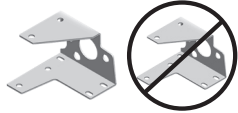
MODEL E ID DEL PRODUCTO
 (se necesitan los dos al contactarnos)
 Número de modelo: 60375
 ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / SIGNIFICADO DE LOS ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts/no parts required for a section.
- Indique les pièces à utiliser/qu'aucune pièce n'est requise pour une section.
- Indica las piezas que se usarán/que no necesitan en una sección.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica los artículos de ferretería que se usarán para una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page or section.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesitan los artículos de ferretería para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas que se utilizarán para una sección.



- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- These nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous sont des écrous de blocage central. Ils sont conçus pour être serrés; de ce fait, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou du plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloqueo central. Están diseñadas para estar apretadas; por lo tanto, serán más difíciles de apretar. Apriételas hasta que estén al ras del metal o plástico.



- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc.
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc.
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- You must provide a platform on which to assemble your shed. The surface on which you build and set your product must be level. If the surface is not properly leveled, the product will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run—so please do not ignore this step.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Il faut construire une plate-forme sur laquelle vous devez assembler votre abri. La surface sur laquelle ce produit est construit doit être de niveau. Si la surface n'est pas correctement nivelée, l'assemblage du produit ne se joindra pas correctement. On gagnera du temps sur le long terme grâce à une surface bien nivelée — ne pas négliger cette étape.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant les vis excessivement. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. Un tournevis cruciforme n°. 2 aussi peut être utilisé.
- Deux adultes capables sont requis pour assembler ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Dans les régions de grosses chutes de neige, nous recommandons l'enlèvement de la neige du toit.
- Ne pas utiliser ou conserver les objets chauds dans/sur ce produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faire attention en utilisant ce produit.**

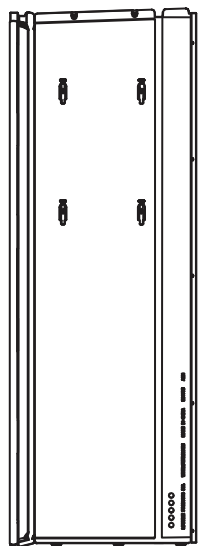
Español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intentar armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Es preciso construir una plataforma sobre la cual usted debe ensamblar su caseta. La superficie en la cual se ensambla y se coloca este producto debe estar nivelada. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, el producto no podrá ensamblarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, no ignorar este paso.
- Es posible endañar las piezas de plástico por apretar los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos el uso de un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips n°. 2.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- En las áreas de nevadas fuertes, recomendamos la retirada de la nieve del tejado.
- No usar ni almacenar objetos calientes en el producto.
- El armado propio y completo es esencial para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tener cuidado al usar este producto.**

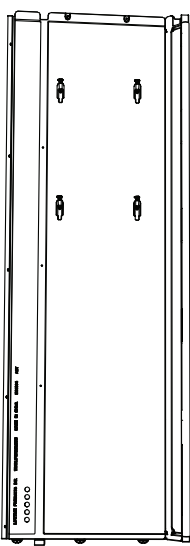


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

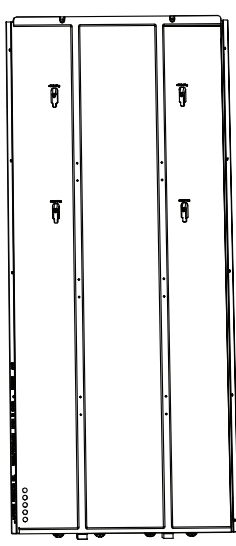
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



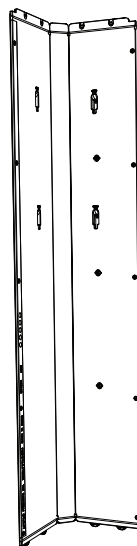
AGN (x1)



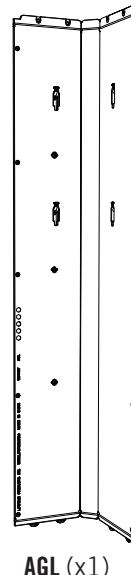
AGY (x1)



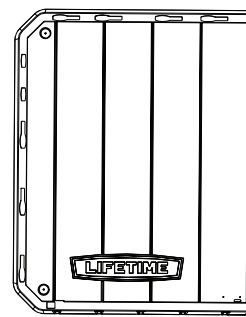
AHD (x1)



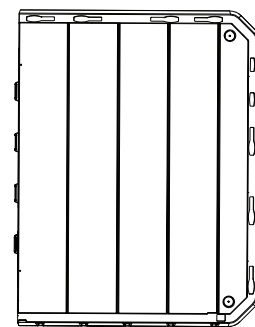
AGW (x1)



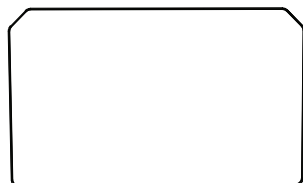
AGL (x1)



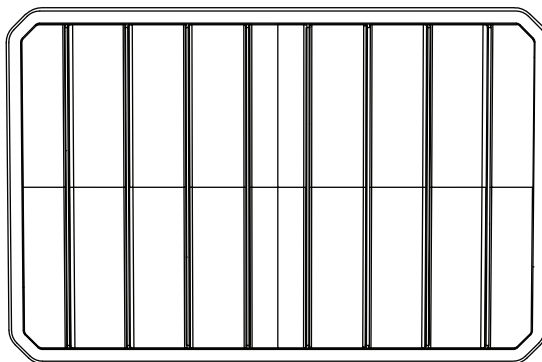
DRI (x1)



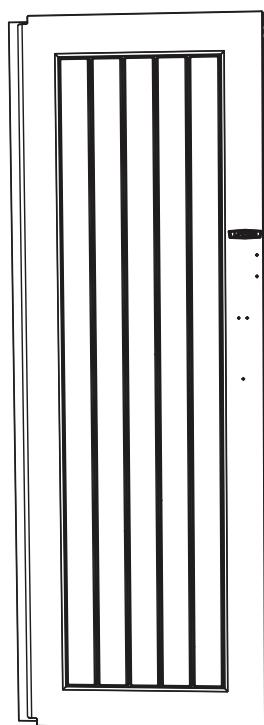
DRH (x1)



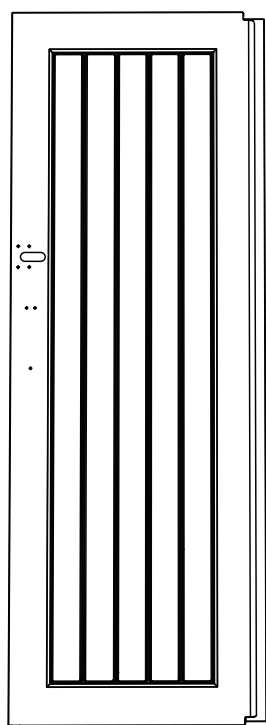
HEP (x2)



CCC (x1)



AGO (x1)



AGZ (x1)



HES (x2)



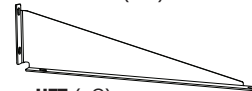
BYS (x2)



BYR (x2)



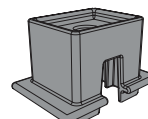
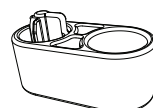
EUG (x2)



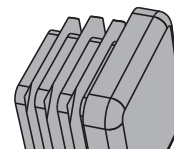
HET (x2)



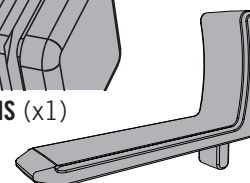
HEB (x4)



HEA (x2)



AHS (x1)



EDA (x1)



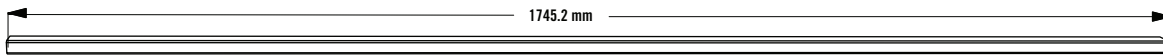
PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS



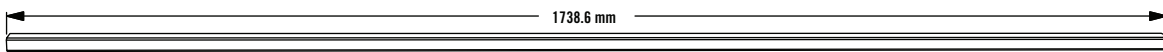
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



HEG (x2)



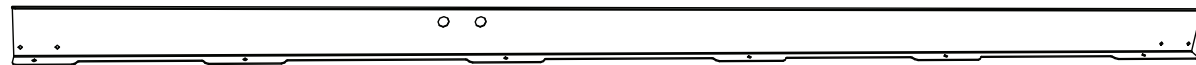
HEI (x2)



HEJ (x2)



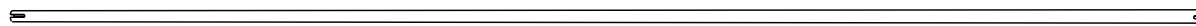
HEU (x2)



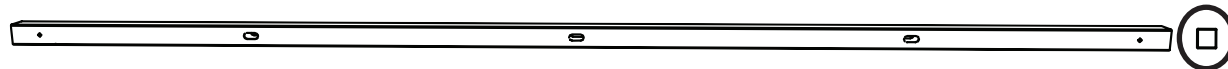
HEN (x1)



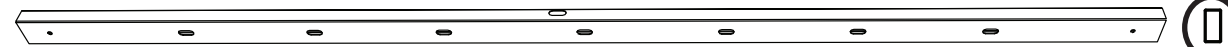
HEM (x1)



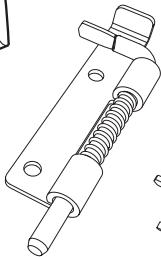
HEO (x2)



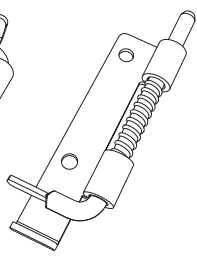
HEC (x1)



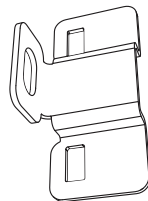
HED (x1)



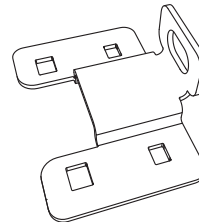
DGR (x1)



DGS (x1)



FGM (x1)



FGN (x1)

Blister Packs / Blisters / Blísteres



Hardware Bags
Sacs de quincaillerie
Bolsas de herraje



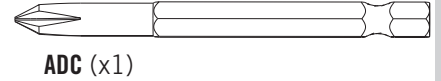
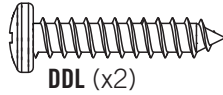
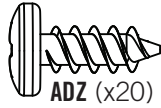
1

FLOOR & WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER ET DE MURS / ENSAMBLE DEL PISO Y DE LOS MUROS



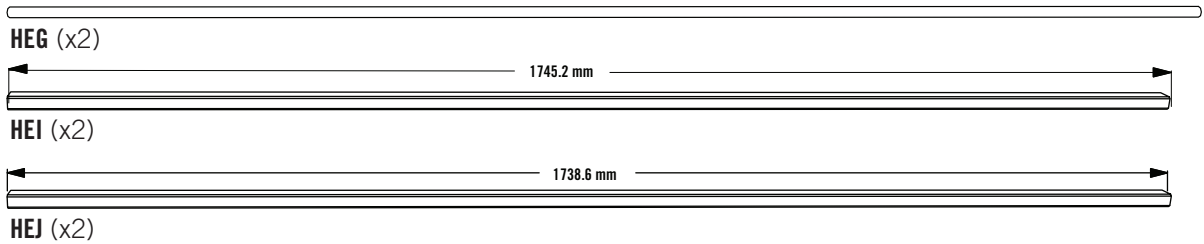
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Blister Pack / Blister / Blister

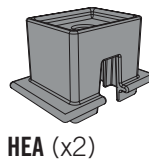
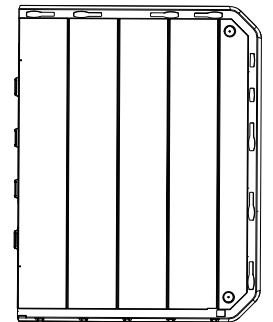
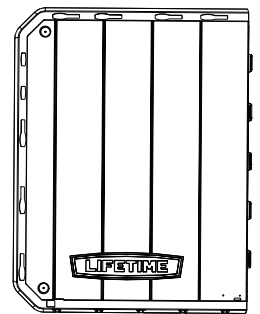
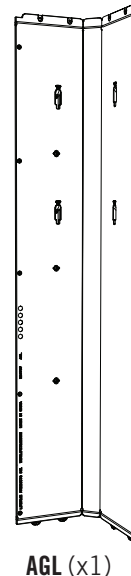
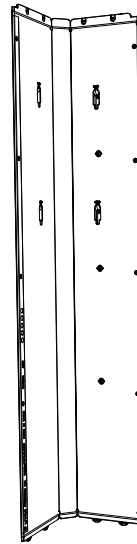
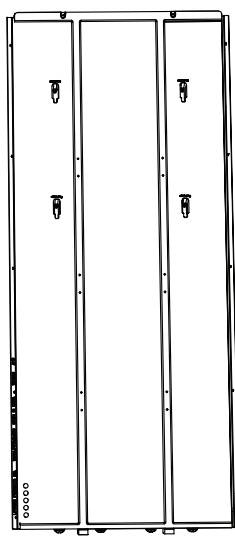
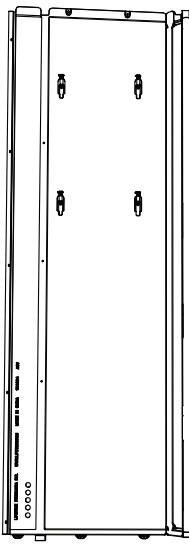
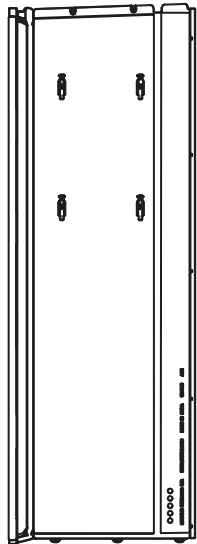


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

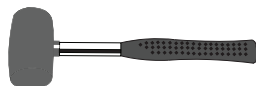
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

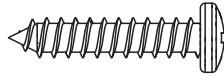


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

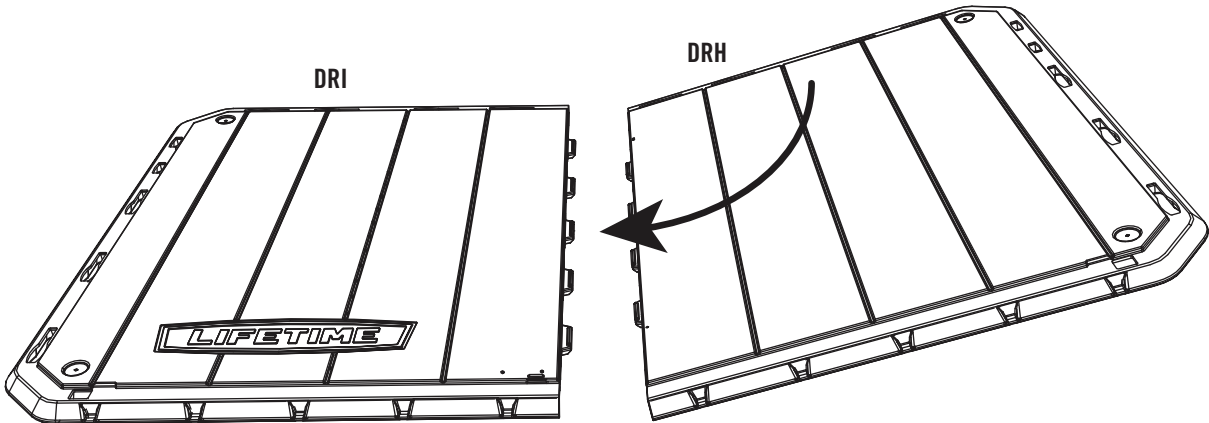


DDL (x2)

1.1

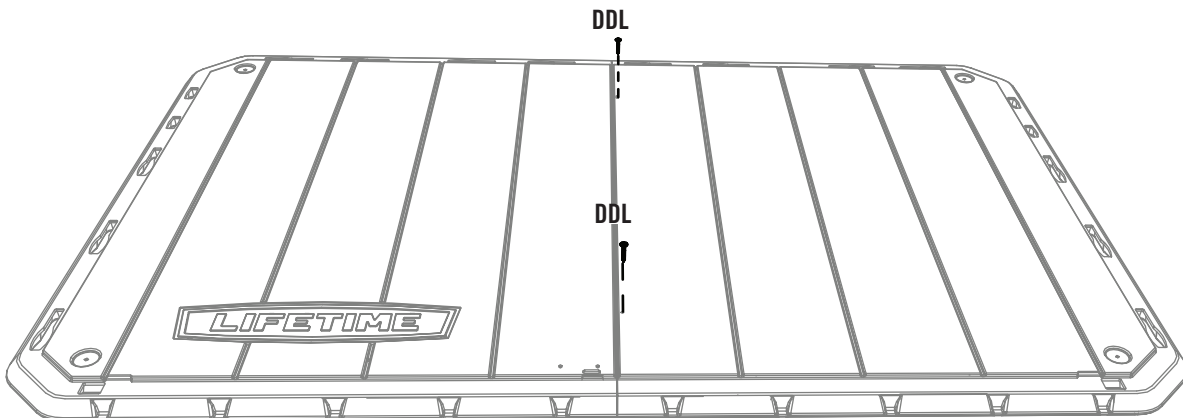


- Slide the tabs along the edge of an **right floor panel (DRH)** underneath the other **left floor panel (DRI)**. The tabs interlock. Lay the panels down flat.
- Glissez les ailettes le long du bord d'un **panneau de plancher de droite (DRH)** en dessous de l'autre **panneau de plancher de gauche (DRI)**. Les ailettes s'emboîtent. Déposez les panneaux à plat.
- Deslice las lengüetas a lo largo del borde del **panel de suelo derecho (DRH)** por debajo del **panel de suelo izquierdo (DRI)**. Las lengüetas se entrelazan. Coloque los paneles en posición horizontal.



1.2

- Insert the **screws (DDL)** through the divots in the floor panels and into the tabs of the adjacent floor panels. (The divots are near the seams of the floor panels.) **These screws do not anchor the floor; they only hold the panels together.**
- Insérer les **vis (DDL)** à travers les marques dans les panneaux de plancher et dans les languettes du panneaux de plancher contigu. (Les marques se trouvent près des jonctions des panneaux de plancher.) **Ces vis n'ancrent pas le plancher; ils ne servent que pour attacher les panneaux les uns avec les autres.**
- Insertar los **tornillos (DDL)** a través de las marcas en los paneles de piso y dentro de las lengüetas des los paneles de piso adyacentes. (Se encuentran las marcas cerca de las juntas de los paneles de piso.) **Estos tornillos no anclan el piso; sirven sólo para sujetar los paneles los unos con los otros.**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

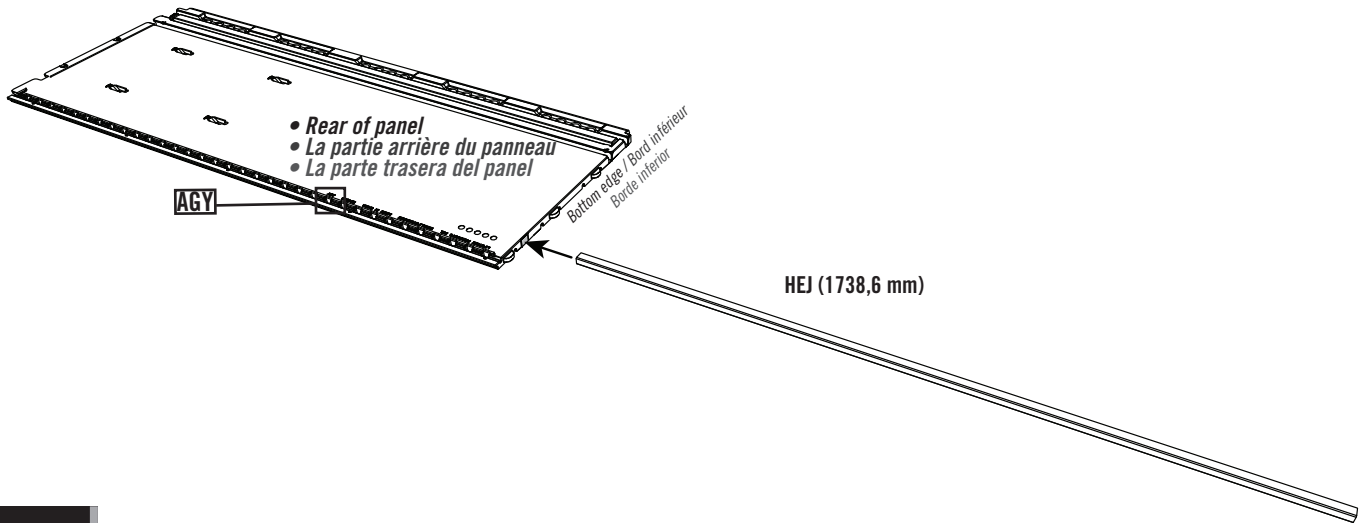
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.3



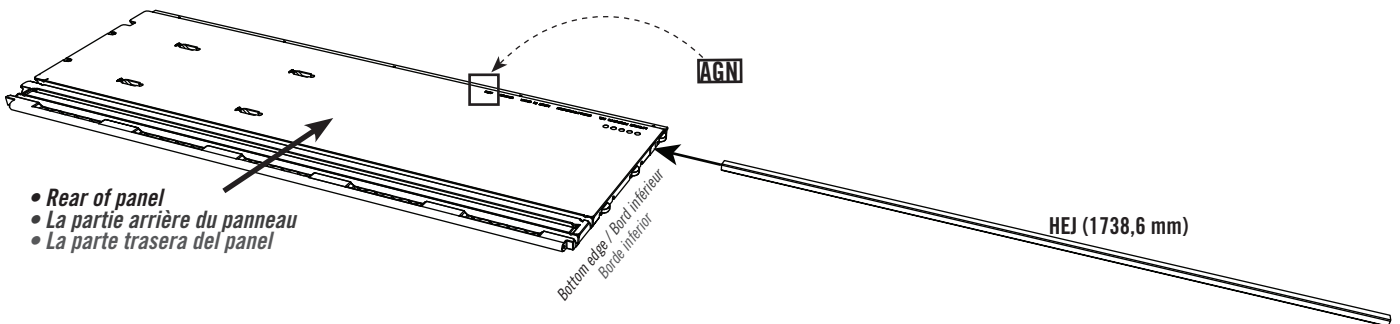
- While another adult holds the **panel (AGY)** in place, insert a square **wall support tube (HEJ)** into the square hole at the bottom of the Panel. **(The ID, AGY, is located on the bottom of the back side of the panel.)**
- Alors qu'un autre adulte tient le **panneau (AGY)** en place, insérez le **tube de soutien mural (HEJ)** carré dans le trou carré dans la partie inférieure du panneau. **(L'ID, AGY, est situé dans la partie inférieure du verso du panneau.)**
- Mientras otro adulto mantiene el **panel (AGY)** en su sitio, inserte un **tubo cuadrado de soporte de la pared (HEJ)** en el agujero cuadrado de la parte inferior del panel. **(La identificación, AGY, se encuentra en la parte inferior de la cara posterior del panel)**



1.4



- While another adult holds the **panel (AGN)** in place, insert a square **wall support tube (HEJ)** into the square hole at the bottom of the panel. **(The ID, AGN, is located on the bottom of the back side of the panel.)**
- Alors qu'un autre adulte tient le **panneau (AGN)** en place, insérez le **tube de soutien mural (HEJ)** carré dans le trou carré dans la partie inférieure du panneau. **(L'ID, AGN, est situé dans la partie inférieure du verso du panneau.)**
- Mientras otro adulto mantiene el **panel (AGN)** en su sitio, inserte un **tubo cuadrado de soporte de la pared (HEJ)** en el agujero cuadrado de la parte inferior del panel. **(La identificación, AGN, se encuentra en la parte inferior de la cara posterior del panel).**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

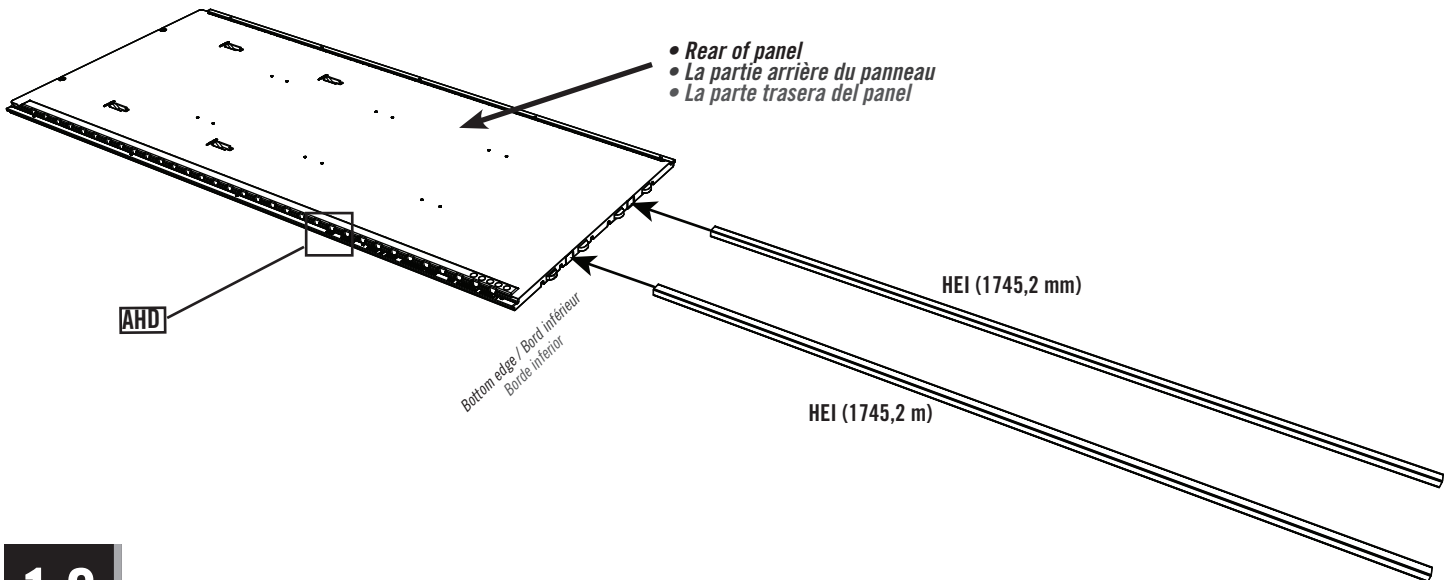
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.5

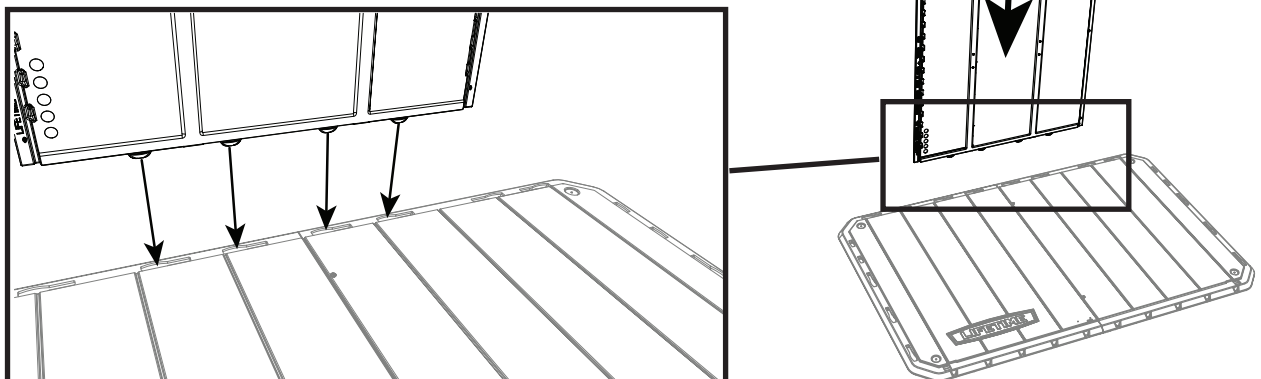


- While another adult holds the **panel (AHD)** in place, insert two square **wall support tubes (HEI)** into the square holes at the bottom of the panel. (**The ID, AHD, is located on the bottom of the back side of the panel.**)
- Alors qu'un autre adulte tient le **panneau (AHD)** en place, insérez deux **tubes de soutien mural (HEI)** carrés dans les trous carrés dans la partie inférieure du panneau. (**L'ID, AHD, est situé dans la partie inférieure du verso du panneau.**)
- Mientras otro adulto mantiene el **panel (AHD)** en su sitio, inserte dos **tubos cuadrados de soporte de la pared (HEI)** en los agujeros cuadrados de la parte inferior del panel. (**La identificación, AHD, se encuentra en la parte inferior de la cara posterior del panel.**)



1.6

- Lay the floor panels down on level ground, and insert the four tabs at the bottom of the **rear wall panel (AHD)** into the slots in the floor panels.
- Déposez les panneaux de plancher sur une surface plane, et insérez les quatre onglets de la partie inférieure du **panneau mural arrière (AHD)** dans les fentes des panneaux de plancher.
- Coloque los paneles del suelo sobre una superficie nivelada e inserte las cuatro lengüetas de la parte inferior del **panel de la pared trasera (AHD)** en las ranuras de los paneles del suelo.



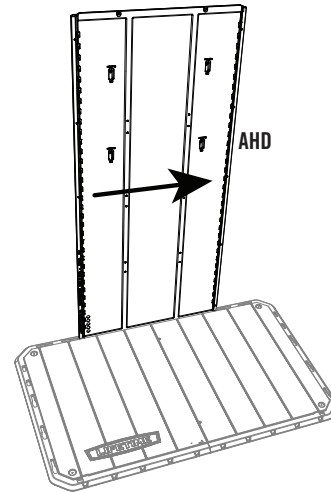
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



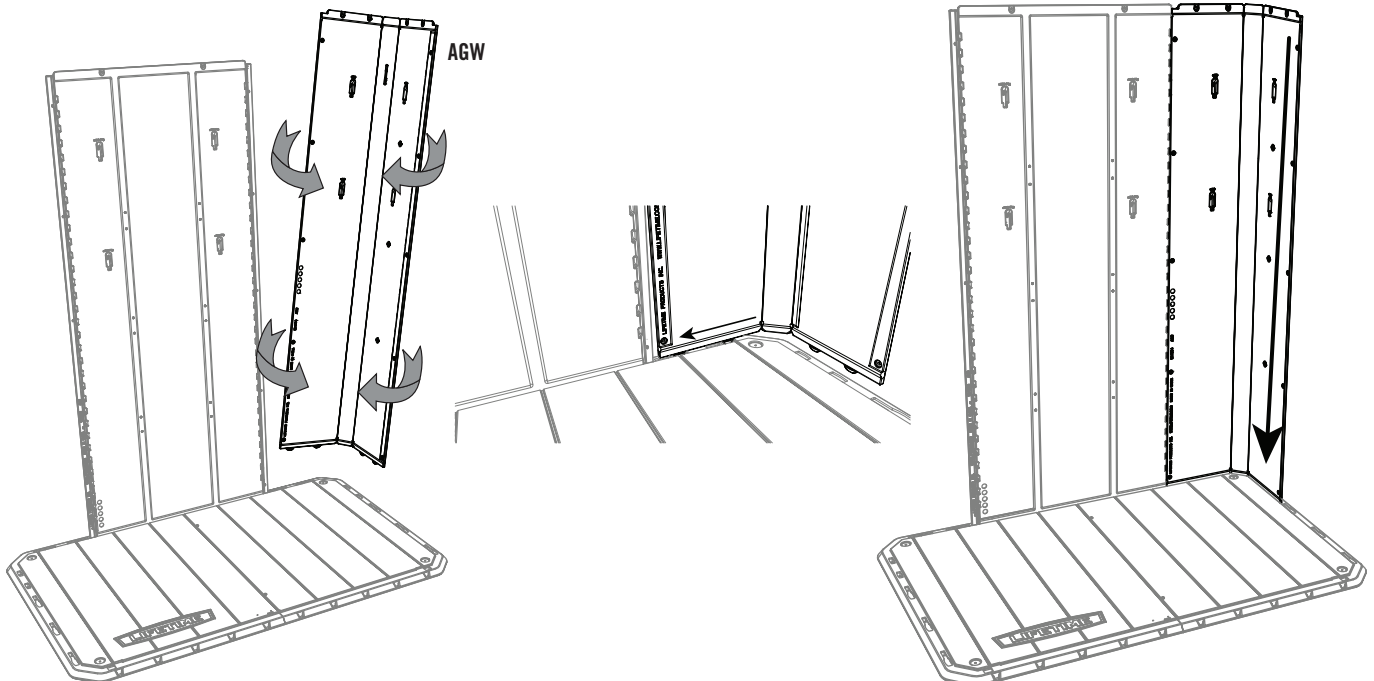
1.7

- Slide the panel to the right to lock the panel into place.
- Faites glisser le panneau vers la droite afin d'enclencher le panneau en place.
- Deslice el panel hacia la derecha para fijarlo en su sitio.



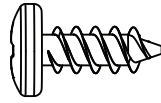
1.8

- Fold the edges of the **right rear corner panel (AGW)**. Tilt the panel to locate the end tabs over the slots in the floor panel. Stand the wall panel upright while inserting the tabs into the slots. Slide the panel in towards the back wall panel.
- Pliez les bords du **panneau de coin arrière droit (AGW)**. Incliner le panneau pour poser les languettes sur les fentes dans le **panneau de plancher**. Mettre à debout le panneau mural, et insérer les languettes dans les fentes. Glissez le panneau vers le panneau mural arrière.
- Doble los bordes del **panel de la esquina trasera derecha (AGW)**. Inclinar el panel para ubicar las lengüetas encima de las ranuras **en el panel de piso**. Poner el panel vertical mientras, y insertar las lengüetas en las ranuras. Deslice el panel hacia el panel de la pared trasera.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

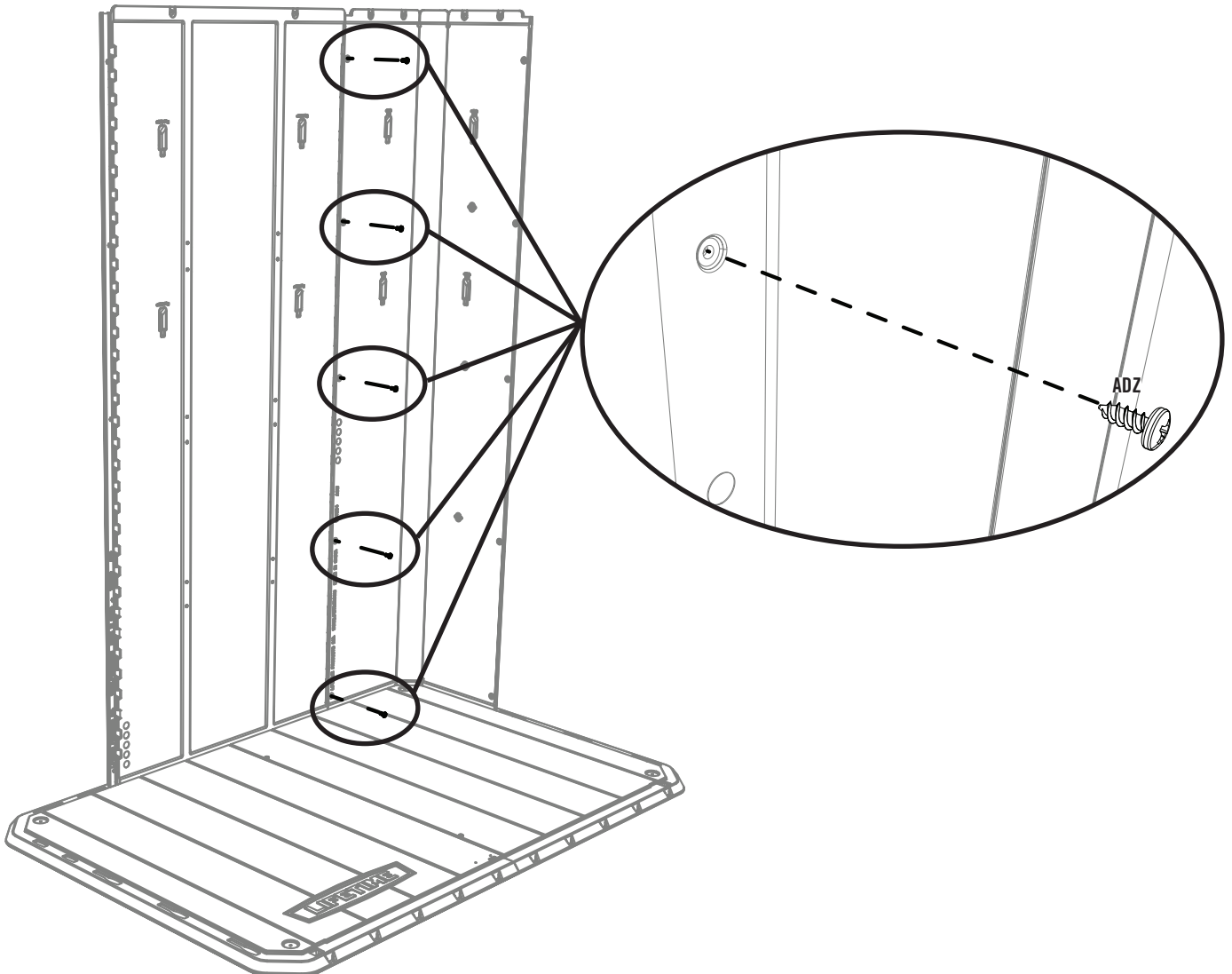


ADZ (x5)

1.9



- Align the five holes along the edges of the panels. While another adult presses against the back of the panel, secure the panels together with five (5) **screws (ADZ)**.
- Aligner les cinq trous le long des bords des panneaux. Pendant qu'un autre adulte presse contre l'arrière du panneau, fixer les panneaux l'un l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Alinear los cinco agujeros a lo largo de los bordes de los paneles. Mientras que otro adulto presiona contra la parte trasera de los paneles, fijar los paneles el uno al otro usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

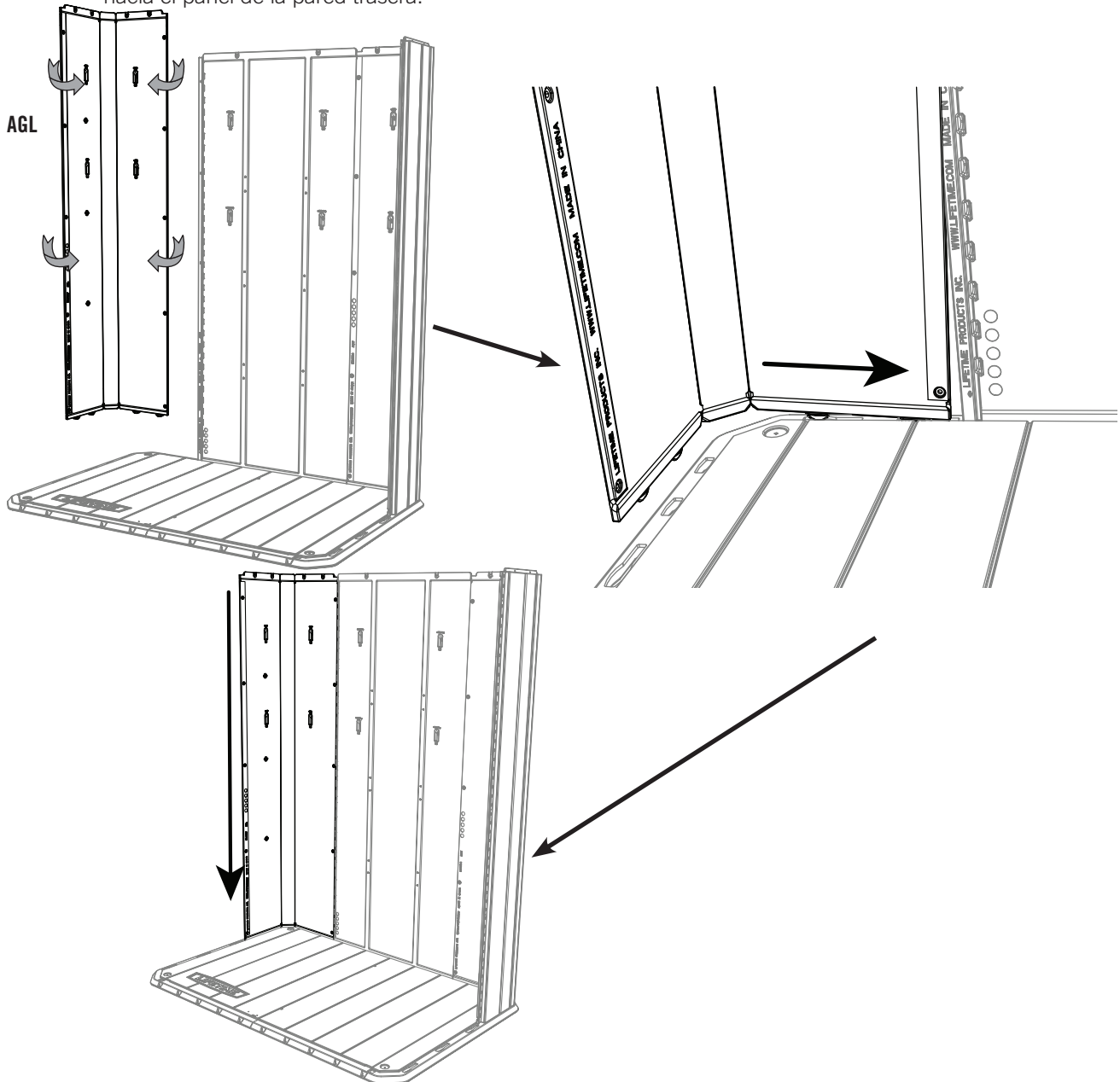
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.10

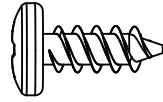


- Fold the edges of the **left rear corner panel (AGL)**. Tilt the panel to locate the end tabs over the slots in the floor panel. Stand the wall panel upright while inserting the tabs into the slots. Slide the panel in towards the back wall panel.
- Pliez les bords du **panneau de coin arrière gauche (AGL)**. Incliner le panneau pour poser les languettes sur les fentes dans le **panneau de plancher**. Mettre à debout le panneau mural, et insérer les languettes dans les fentes. Glissez le panneau vers le panneau mural arrière.
- Doble los bordes del **panel de la esquina trasera izquierda (AGL)**. Inclinar el panel para ubicar las lengüetas encima de las ranuras en el **panel de piso**. Poner el panel vertical mientras, y insertar las lengüetas en las ranuras. Deslice el panel hacia el panel de la pared trasera.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

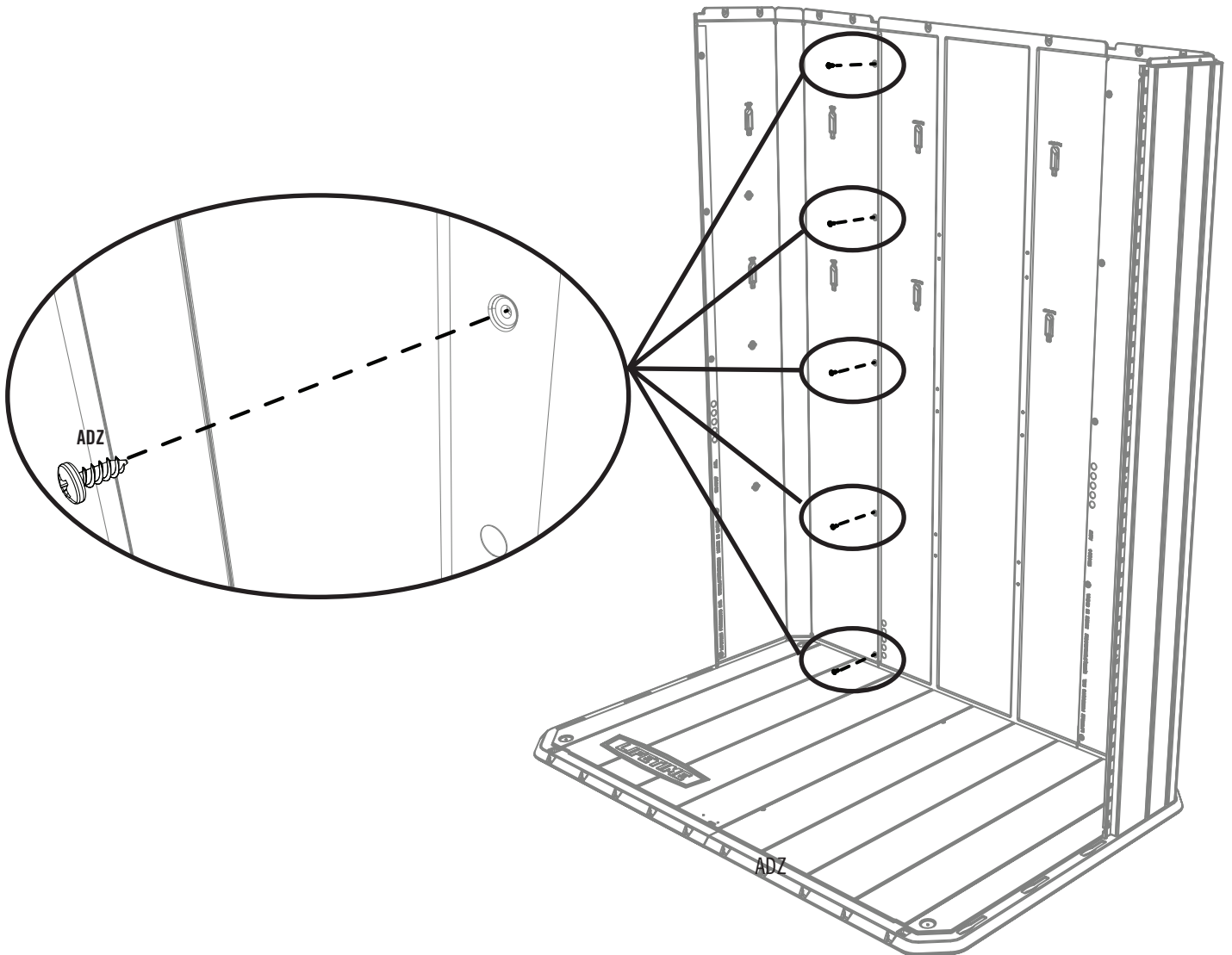


ADZ (x5)

1.11



- Align the five holes along the edges of the panels. While another adult presses against the back of the panel, secure the panels together with five (5) **screws (ADZ)**.
- Aligner les cinq trous le long des bords des panneaux. Pendant qu'un autre adulte presse contre l'arrière du panneau, fixer les panneaux l'un l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Alinear los cinco agujeros a lo largo de los bordes de los paneles. Mientras que otro adulto presiona contra la parte trasera de los paneles, fijar los paneles el uno al otro usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

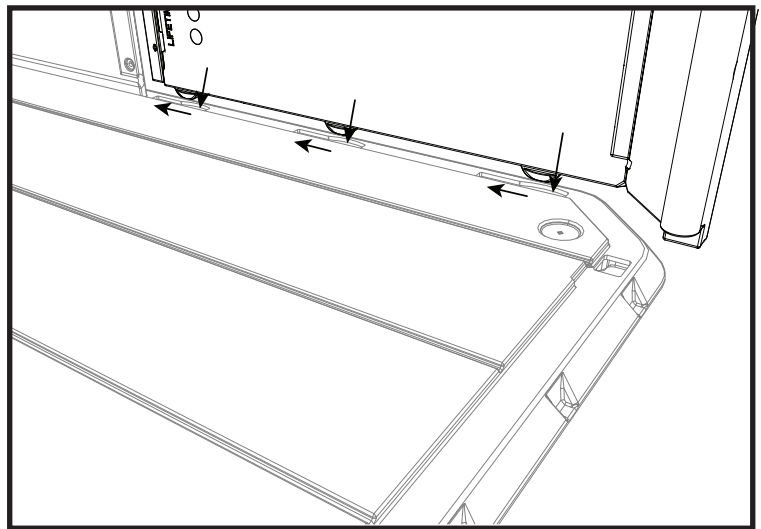
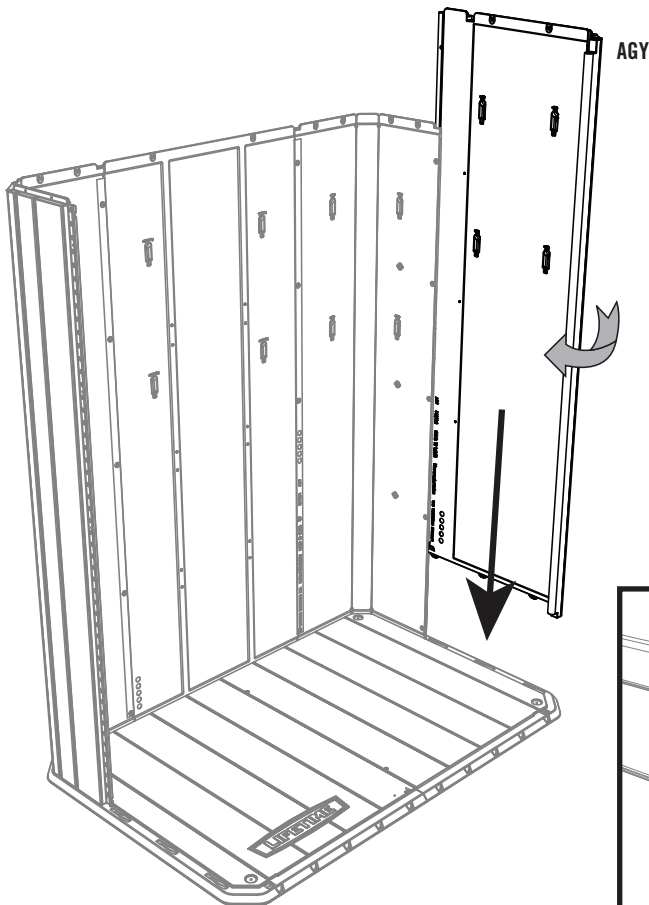
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.12

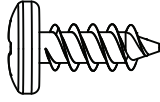


- Fold the edge of the **right front corner panel (AGY)**. Tilt the panel to locate the end tabs over the slots in the floor panel. Stand the wall panel upright while inserting the tabs into the slots. Slide the panel towards the back of the shed.
- Pliez les bords du **panneau de coin avant droit (AGY)**. Incliner le panneau pour poser les languettes sur les fentes dans le panneau de plancher. Mettre à debout le panneau mural, et insérer les languettes dans les fentes. Glissez le panneau vers l'arrière de la remise.
- Doble el borde del **panel de la esquina frontal derecha (AGY)**. Inclinar el panel para ubicar las lengüetas encima de las ranuras en el panel de piso. Poner el panel vertical mientras, y insertar las lengüetas en las ranuras. Deslice el panel hacia la parte posterior de la caseta.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

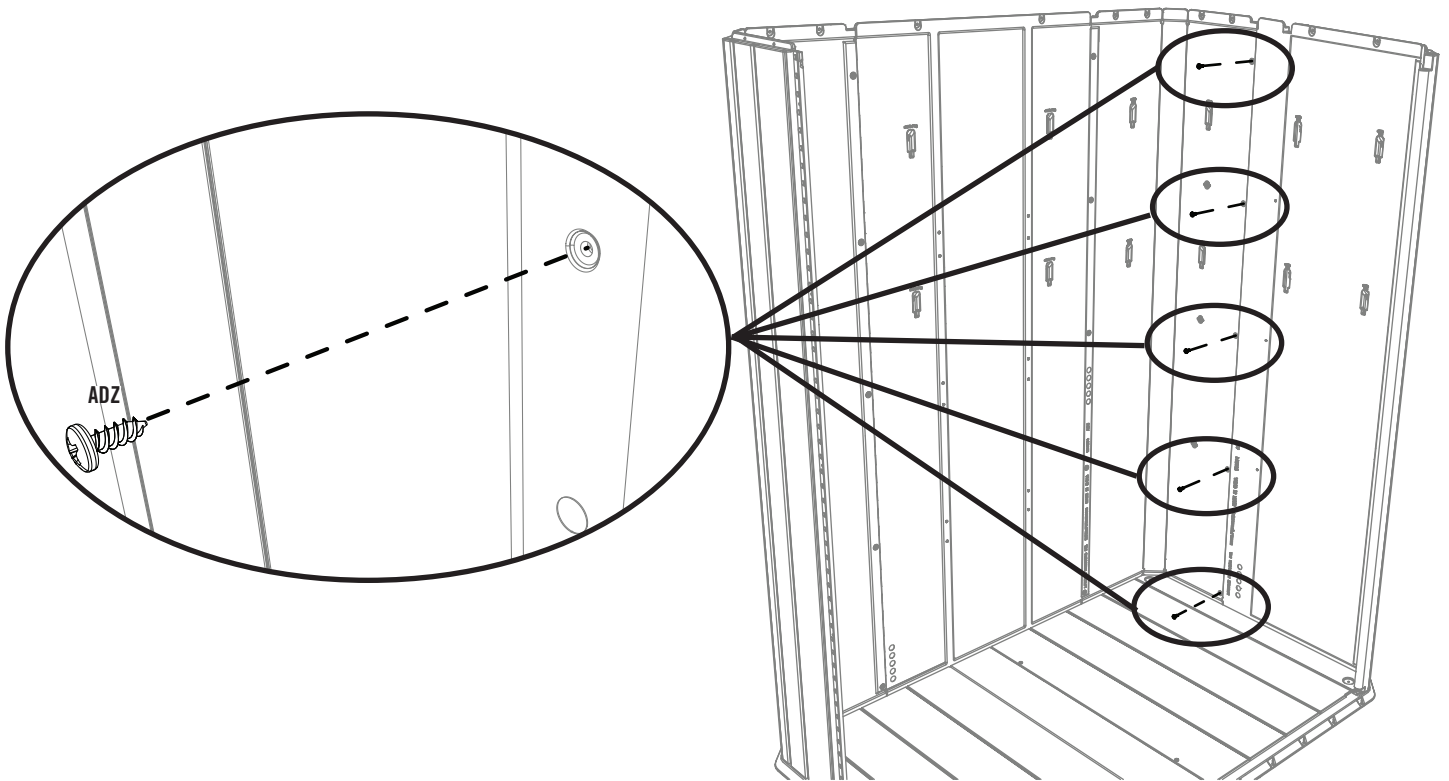


ADZ (x5)

1.13



- Align the five holes along the edges of the panels. While another adult presses against the back of the panel, secure the panels together with five (5) **screws (ADZ)**.
- Aligner les cinq trous le long des bords des panneaux. Pendant qu'un autre adulte presse contre l'arrière du panneau, fixer les panneaux l'un l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Alinear los cinco agujeros a lo largo de los bordes de los paneles. Mientras que otro adulto presiona contra la parte trasera de los paneles, fijar los paneles el uno al otro usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

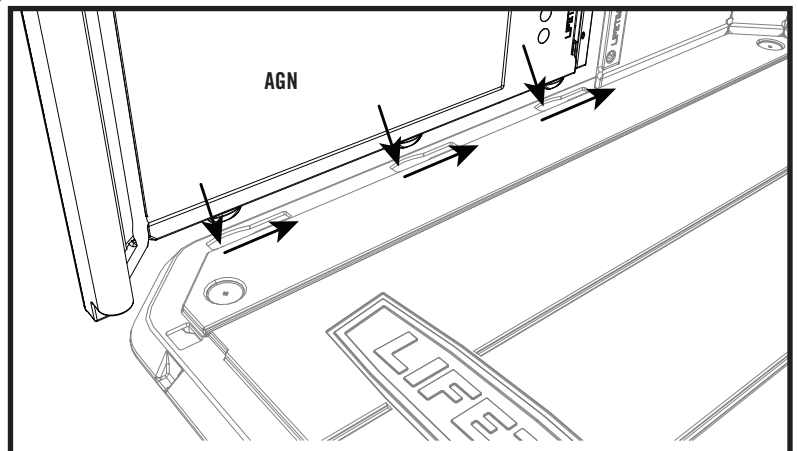
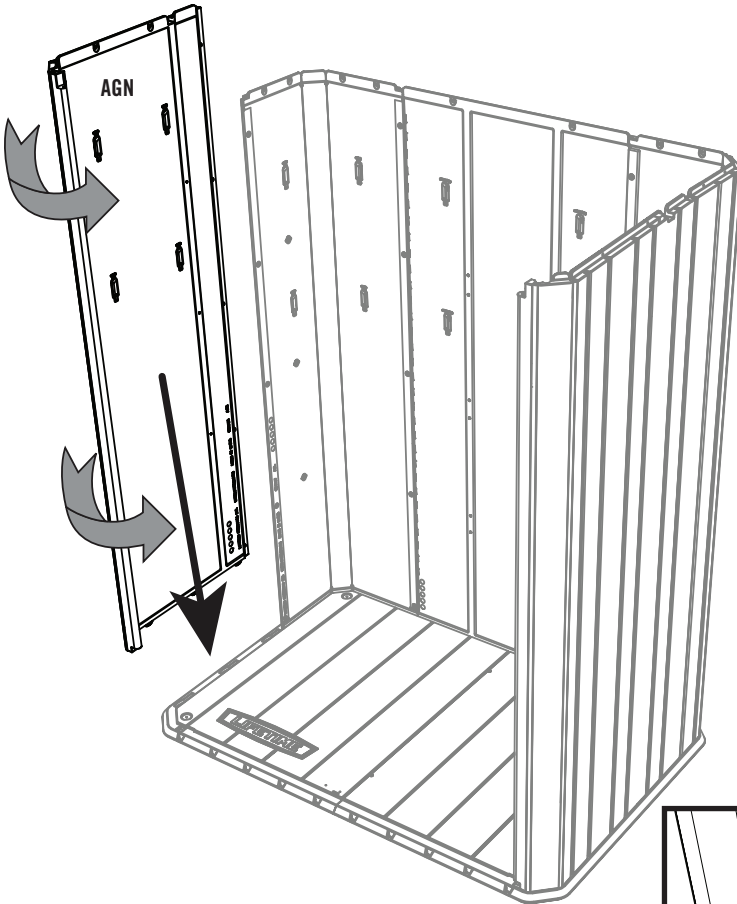
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.14

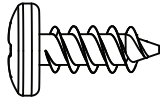


- Fold the edge of the **left front corner panel (AGN)**. **Tilt the panel to locate the end tabs over the slots in the floor panel.** Stand the wall panel upright while inserting the tabs into the slots. Slide the panel towards the back of the shed.
- Pliez les bords du **panneau de coin avant gauche (AGN)**. **Incliner le panneau pour poser les languettes sur les fentes dans le panneau de plancher.** Mettre à debout le panneau mural, et insérer les languettes dans les fentes. Glissez le panneau vers l'arrière de la remise.
- Doble el borde del **panel de la esquina frontal izquierda (AGN)**. **Inclinar el panel para ubicar las lengüetas encima de las ranuras en el panel de piso.** Poner el panel vertical mientras, y insertar las lengüetas en las ranuras. Deslice el panel hacia la parte posterior de la caseta.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

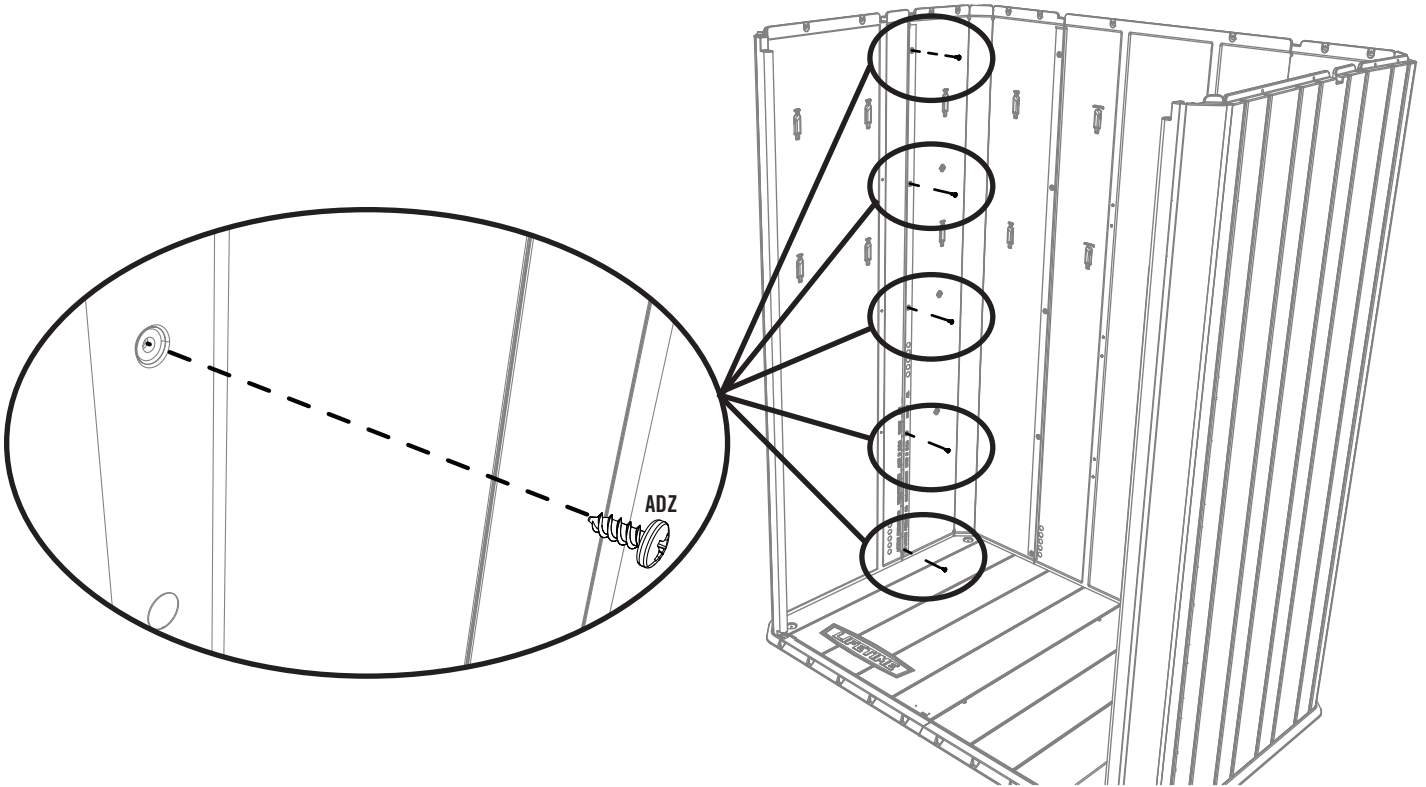


ADZ (x5)

1.15



- Align the five holes along the edges of the panels. While another adult presses against the back of the panel, secure the panels together with five (5) **screws (ADZ)**.
- Aligner les cinq trous le long des bords des panneaux. Pendant qu'un autre adulte presse contre l'arrière du panneau, fixer les panneaux l'un l'autre à l'aide de cinq (5) **vis (ADZ)**.
- Alinear los cinco agujeros a lo largo de los bordes de los paneles. Mientras que otro adulto presiona contra la parte trasera de los paneles, fijar los paneles el uno al otro usando cinco (5) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

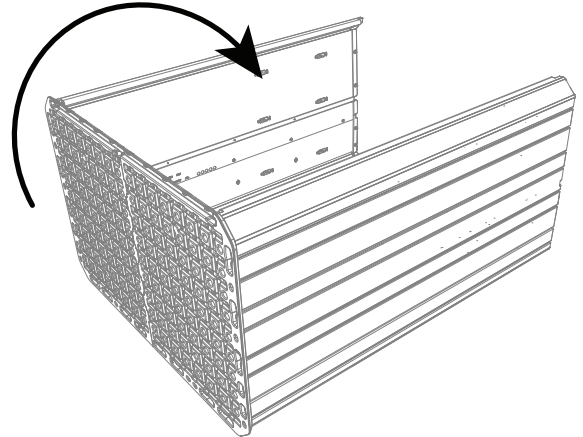
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.16



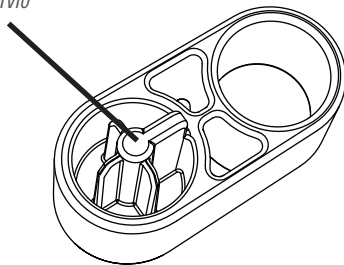
- Using two (2) adults, turn the shed on it's back.
- À l'aide de deux (2) adultes, tournez la remise sur le dos.
- Con la ayuda de dos (2) adultos, ponga el cobertizo boca arriba.



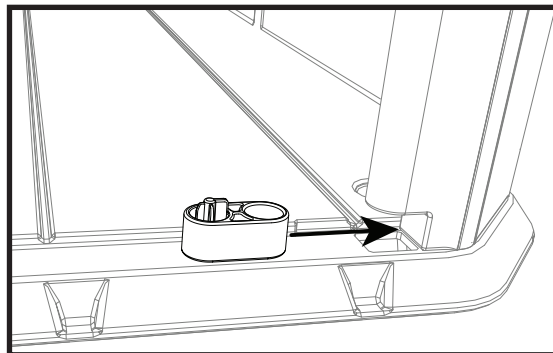
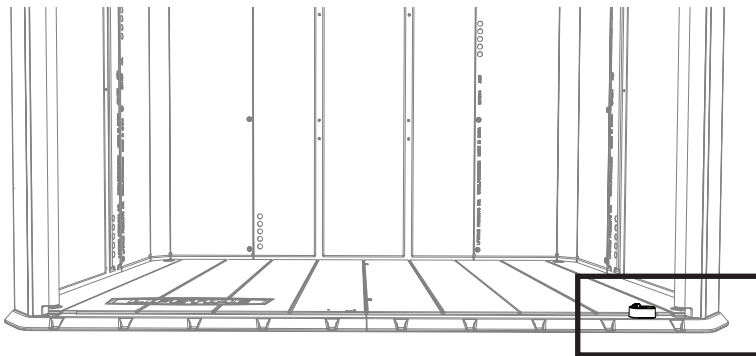
1.17

- Insert an **end cap (HEB)** into the space at the bottom of the front corner walls. The side without the rib should be inserted under the wall.
- Insérez le **capuchon (HEB)** dans l'espace prévu dans la partie inférieure des murs de coin avant. Le côté sans nervure doit être inséré sous le mur.
- Introduzca una **tapa de extremo (HEB)** en el espacio de la parte inferior de las paredes de las esquinas frontales. El lado sin la nervadura debe introducirse bajo la pared.

Rib
Nervure
Nervio



HEB



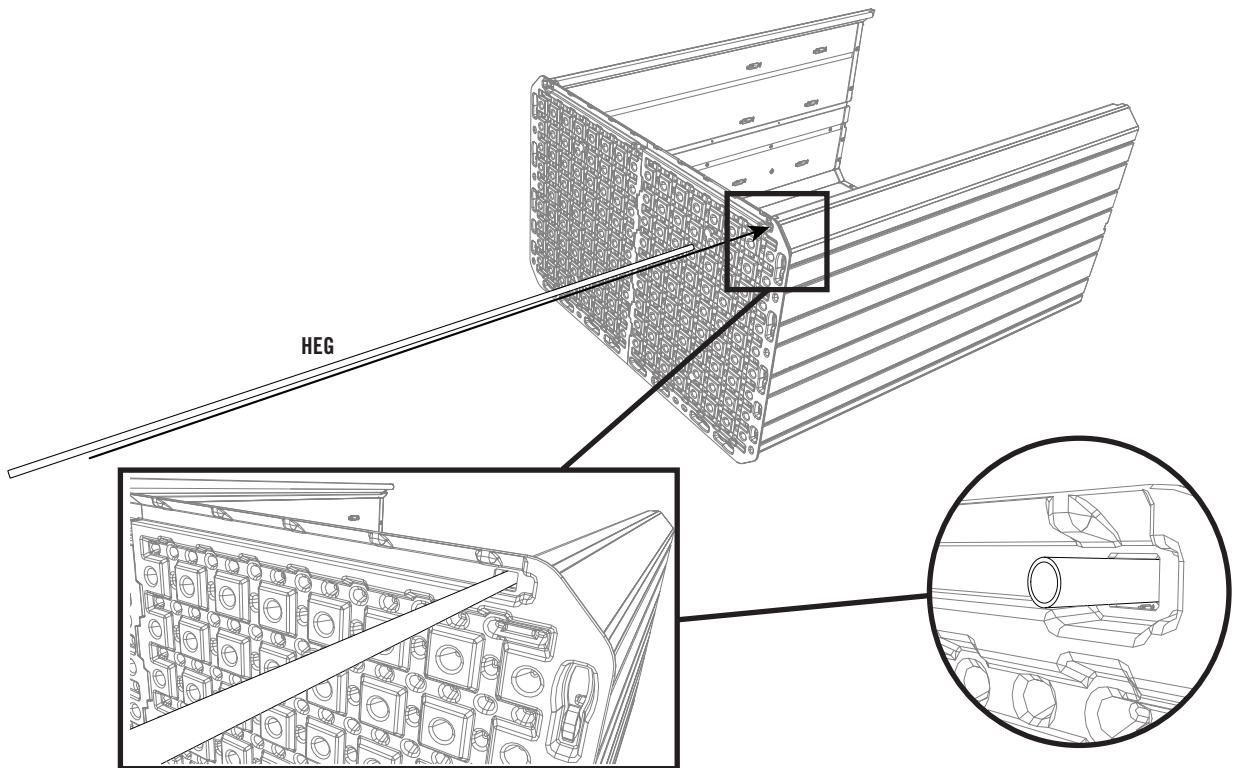
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.18

- While holding the hinge cap in place, insert the **wall support tube (HEG)** into the hole at the front right-hand side of the floor and into the wall panel. Use a mallet if necessary and leave a few inches of the tube out. **Do not insert the tube all the way in.**
- En maintenant le capuchon à charnière en place, insérez le **tube de soutien mural (HEG)** dans le trou situé du côté droit du plancher et dans le panneau mural. Utilisez un maillet si nécessaire et laissez dépasser quelques pouces du tube dépasser. **N'insérez pas complètement le tube.**
- Mientras mantiene la tapa de bisagra en su sitio, introduzca el **tubo de soporte de la pared (HEG)** en el orificio del lado frontal derecho del suelo y en el panel de la pared. Utilice un martillo si es necesario y deje unos centímetros del tubo fuera. **No introduzca el tubo hasta el final.**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

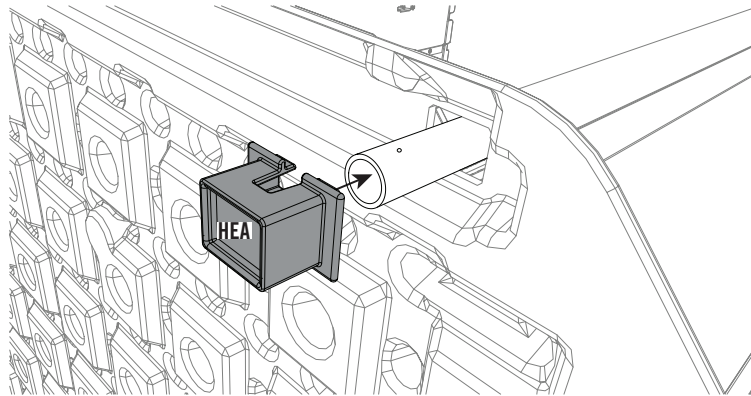
ADC (x1)



CHK (x1)

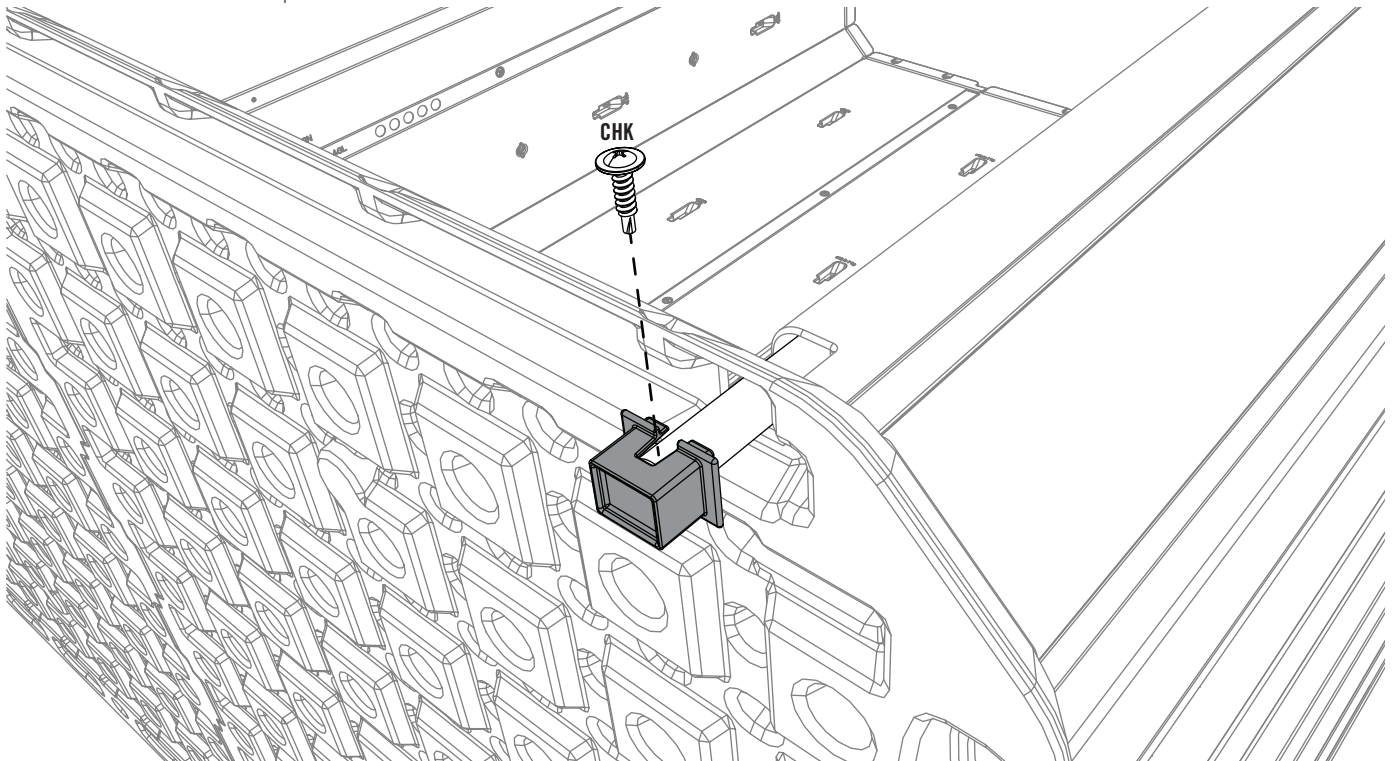
1.19

- Place a **bushing (HEA)** onto the wall support tube.
- Placez une **bague (HEA)** sur le tube de soutien mural.
- Coloque un **casquillo (HEA)** en el tubo de soporte de la pared.



1.20

- Attach the bushing to the wall support pole using the hardware indicated. Use a drill and the supplied phillips-head bit.
- Fixez la bague sur le tube de soutien mural avec la quincaillerie indiquée. Utilisez une perceuse et le tournevis cruciforme fourni.
- Fije el casquillo al poste de soporte de la pared utilizando el herraje indicados. Utilice un taladro y la broca de cabeza Phillips suministrada.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(1)

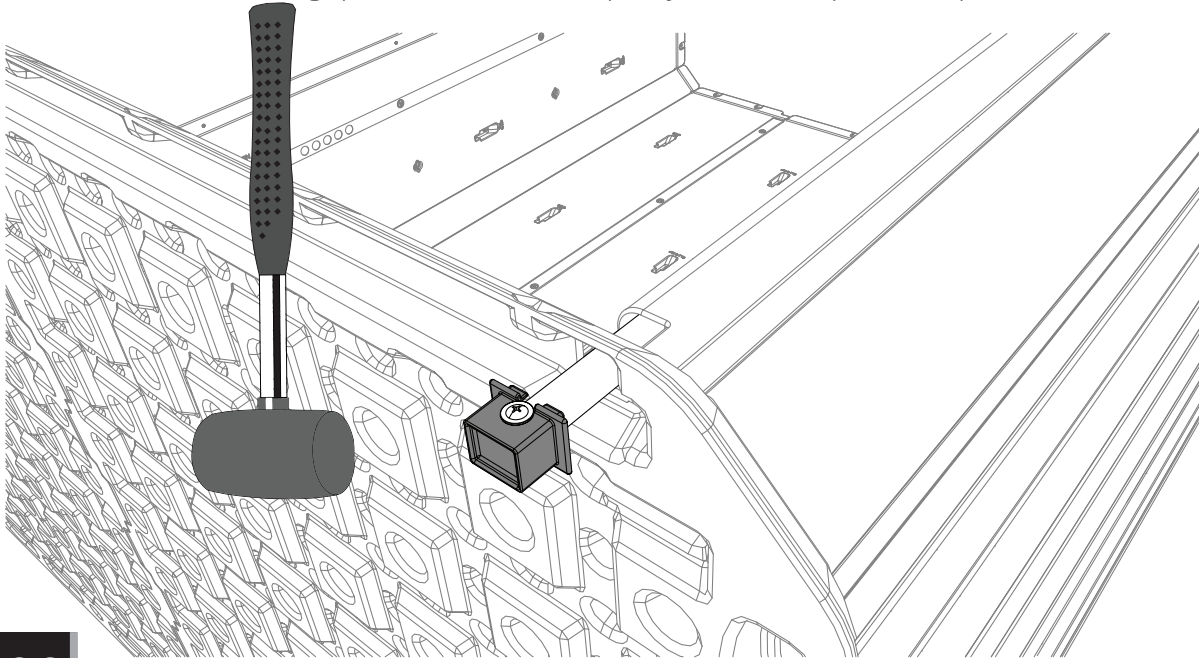
ADC (x1)



CHK (x1)

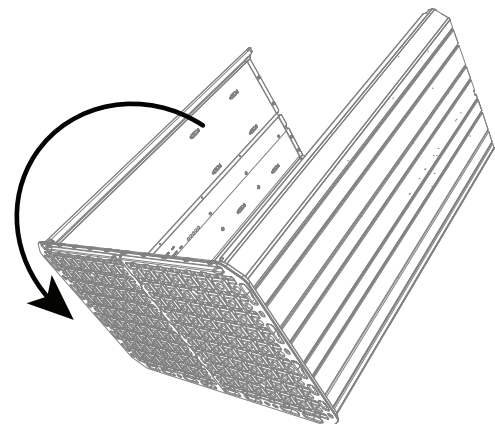
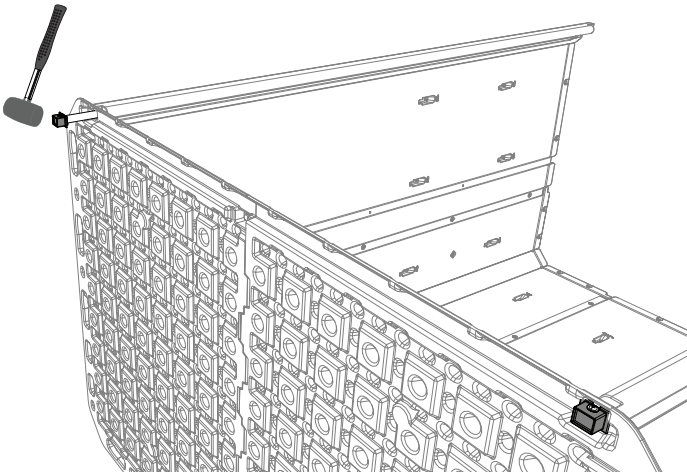
1.21

- Using a mallet, gently tap the bushing and wall support tube to the bottom of the floor.
- À l'aide d'un maillet, tapez doucement sur la bague et le tube de soutien mural vers la partie inférieure du plancher.
- Con un martillo, golpee suavemente el casquillo y el tubo de soporte de la pared hasta el fondo del suelo.



1.22

- Repeat steps 1.17 - 1.21 to install the wall support tube and bushing to the left front wall. Once complete, return the shed to its upright position.
- Répétez les étapes 1.17 à 1.21 pour installer le tube de soutien mural et la bague sur le mur avant gauche. Une fois terminé, tournez la remise à sa position debout.
- Repita los pasos 1.17 - 1.21 para instalar el tubo de soporte de la pared y el casquillo en la pared frontal izquierda. Una vez terminado, vuelva a colocar la caseta en posición vertical.



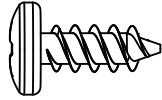
2

SHELF INSTALLATION / INSTALLATION DU RAYONNAGE / INSTALACIÓN DE LA ESTANERÍA



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Blister Packs / Blisters / Blísteres



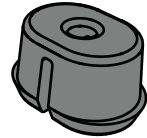
ADZ (x8)



CHK (x6)



HEQ (x2)

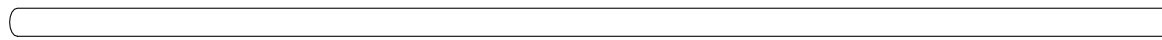


FEX (x2)

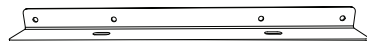
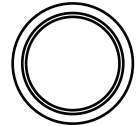


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



HEU (x2)

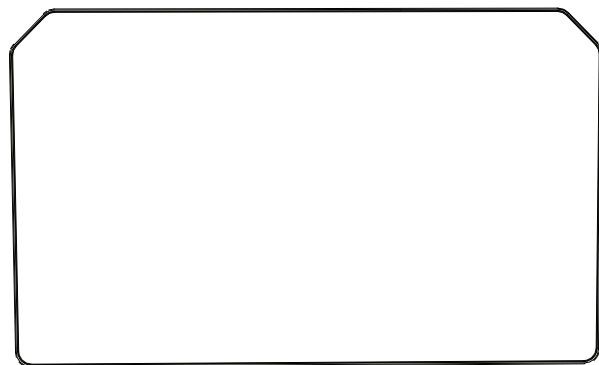


HES (x2)



HET (x2)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



HEP (x2)



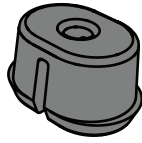
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



ADC (x1)*

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

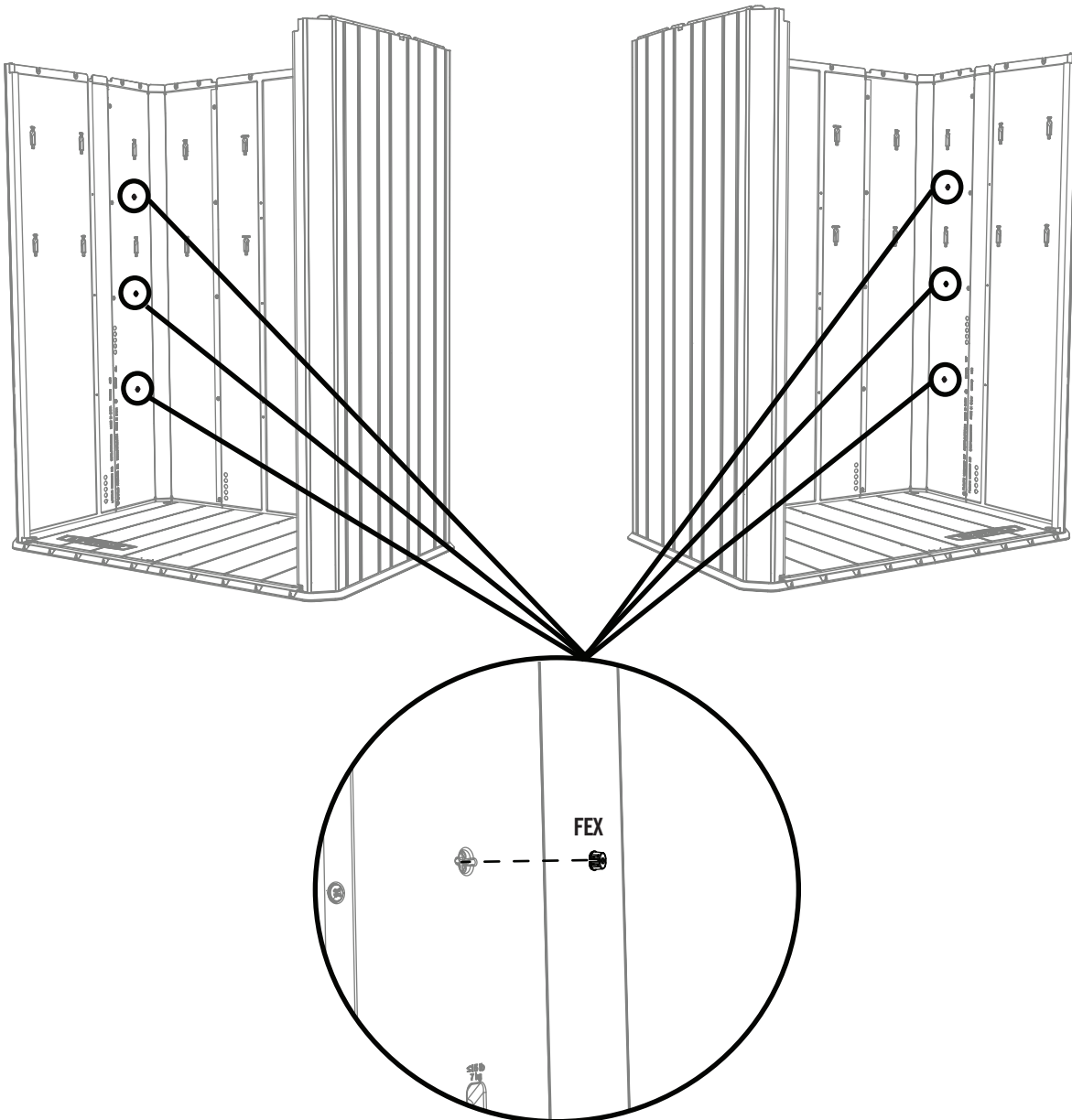
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



FEX (x2)

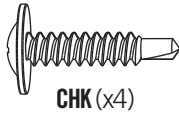
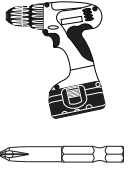
2.1

- There are three heights from which to choose for the shelves. The heights do not have to be the same for both shelves. Locate the level of each shelf and place a **screw anchor (FEX)** into the side walls of the shed. We've chosen to show both shelves on the same level.
- Vous pouvez choisir entre trois hauteurs pour les étagères. Les deux étagères peuvent être installées à des hauteurs différentes. Déterminez la hauteur de chaque étagère et placez une **cheville (FEX)** dans les murs de côté de la remise. Nous avons choisi de montrer les étagères installées à la même hauteur.
- Hay tres alturas entre las que elegir para los estantes. Las alturas no tienen que ser las mismas para ambos estantes. Nivele cada estante y coloque un **anclaje de tornillo (FEX)** en las paredes laterales de la caseta. Hemos optado por mostrar ambos estantes nivelados igual.



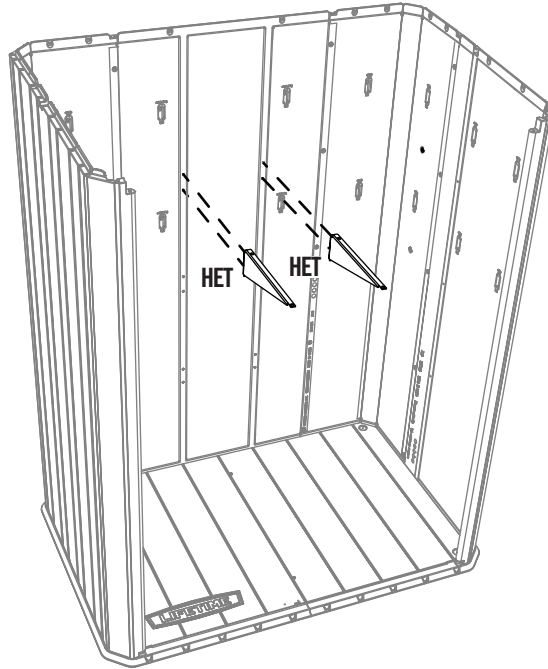
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



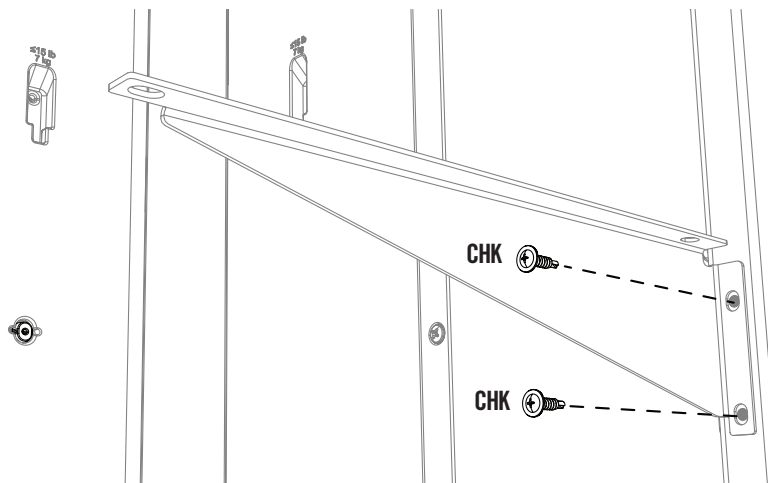
2.2

- Insert the **triangular shelf brackets (HET)** into the slots in the wall/shelf support channels.
- Insérez les **porte-tablettes (HET)** triangulaires dans les fentes dans le mur/canaux de support d'étagères.
- Inserte los **soportes triangulares del estante (HET)** en las ranuras de los canales de soporte de la pared/estante.



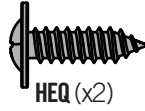
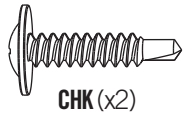
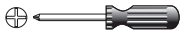
2.3

- Attach the **triangular shelf brackets (HET)** to the wall support tubes with the hardware indicated. **Repeat this step for the other triangular shelf bracket.**
- Fixez les **porte-tablettes (HET)** aux tubes de support mural avec la quincaillerie indiquée. **Répétez cette étape pour l'autre porte-tablette triangulaire.**
- Fije los **soportes triangulares del estante (HET)** a los tubos de soporte de la pared con el herraje indicado. **Repita este paso para el otro soporte triangular del estante.**



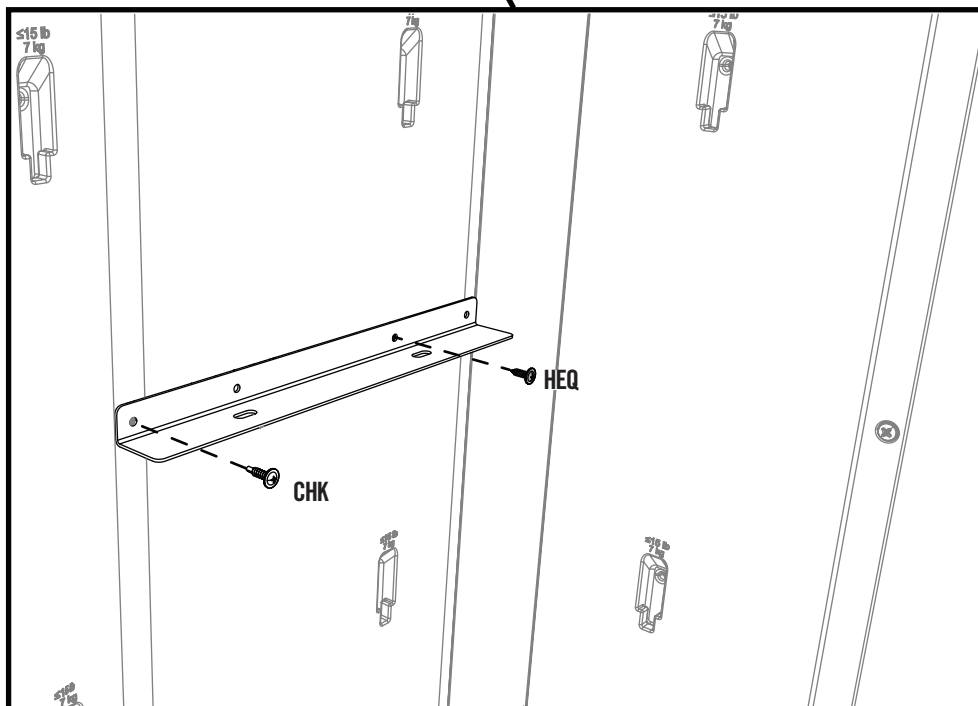
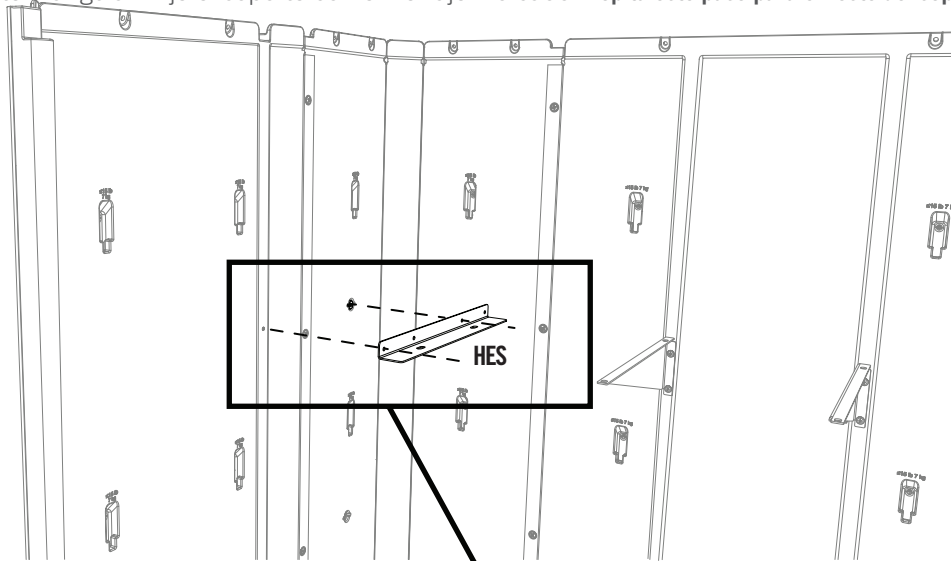
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.4

- Place an **L-shaped shelf bracket (HES)** up against the corner wall panel at the same level as the triangular bracket. Attach the bracket with the hardware indicated. **Repeat this step for the remaining L-shaped bracket.**
- Placez une **porte-tablette en forme de L (HES)** contre le panneau mural de coin à la même hauteur que la porte-tablette triangulaire. Fixez la porte-tablette avec le matériel indiqué. **Répétez cette étape pour la porte-tablette en forme de L restante.**
- Coloque un **soporte del estante en forma de L (HES)** contra el panel de la pared de la esquina al mismo nivel que el soporte triangular. Fije el soporte con el herraje indicado. **Repita este paso para el resto del soporte en forma de L.**



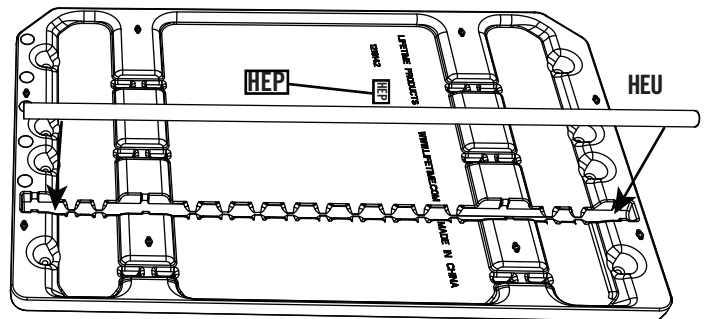
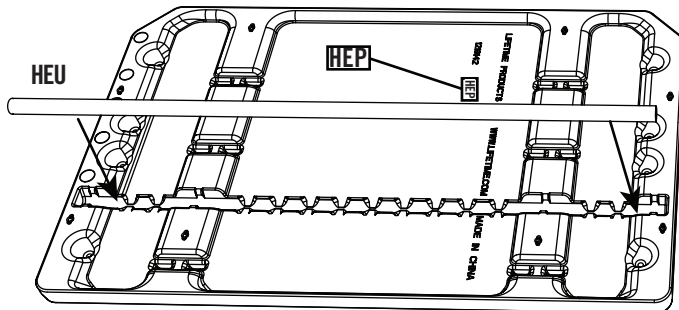
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



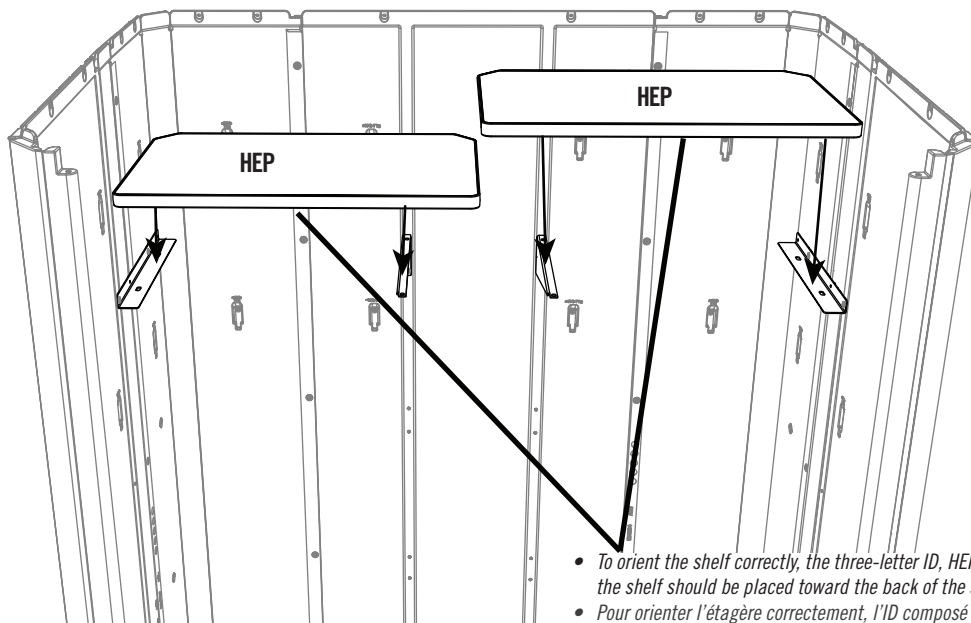
2.5

- Snap the **support tube (HEU)** into the groove along the bottom of the **shelf (HEP)**. To orient the shelf correctly, the three-letter ID, **HEP**, on the bottom of the shelf should be on the left-hand side. Repeat this step for the other shelf.
- Emboîter le **tube de support (HEU)** dans la rainure le long du fond de l'**étagère (HEP)**. Pour orienter l'**étagère** correctement, l'**identifiant de trois lettres, HEP**, sur le dessous de l'**étagère** devrait être au côté gauche. Répétez cette étape pour l'autre **étagère**.
- Encajar el **tubo de soporte (HEU)** en la ranura a lo largo del fondo del **estante (HEP)**. Para orientar el estante correctamente, la identificación de tres letras, **HEP**, debe estar en el lado izquierdo. Repita este paso para el otro estante.



2.6

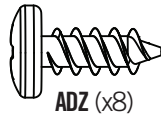
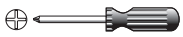
- Set the shelves on the brackets and align the holes in the shelf with those in the brackets.
- Placez les **étagères** sur les porte-tablettes et alignez les trous dans l'**étagère** avec les trous sur les porte-tablettes.
- Coloque los estantes en los soportes y alinee los agujeros del estante con los de los soportes.



- To orient the shelf correctly, the three-letter ID, **HEP**, on the bottom of the shelf should be placed toward the back of the shed.
- Pour orienter l'**étagère** correctement, l'**ID composé de trois lettres, HEP**, dans la partie inférieure de l'**étagère** doit être placé vers l'arrière de la remise.
- Para orientar el estante correctamente, la identificación de tres letras, **HEP**, en la parte inferior del estante, debe colocarse hacia la parte posterior de la caseta.

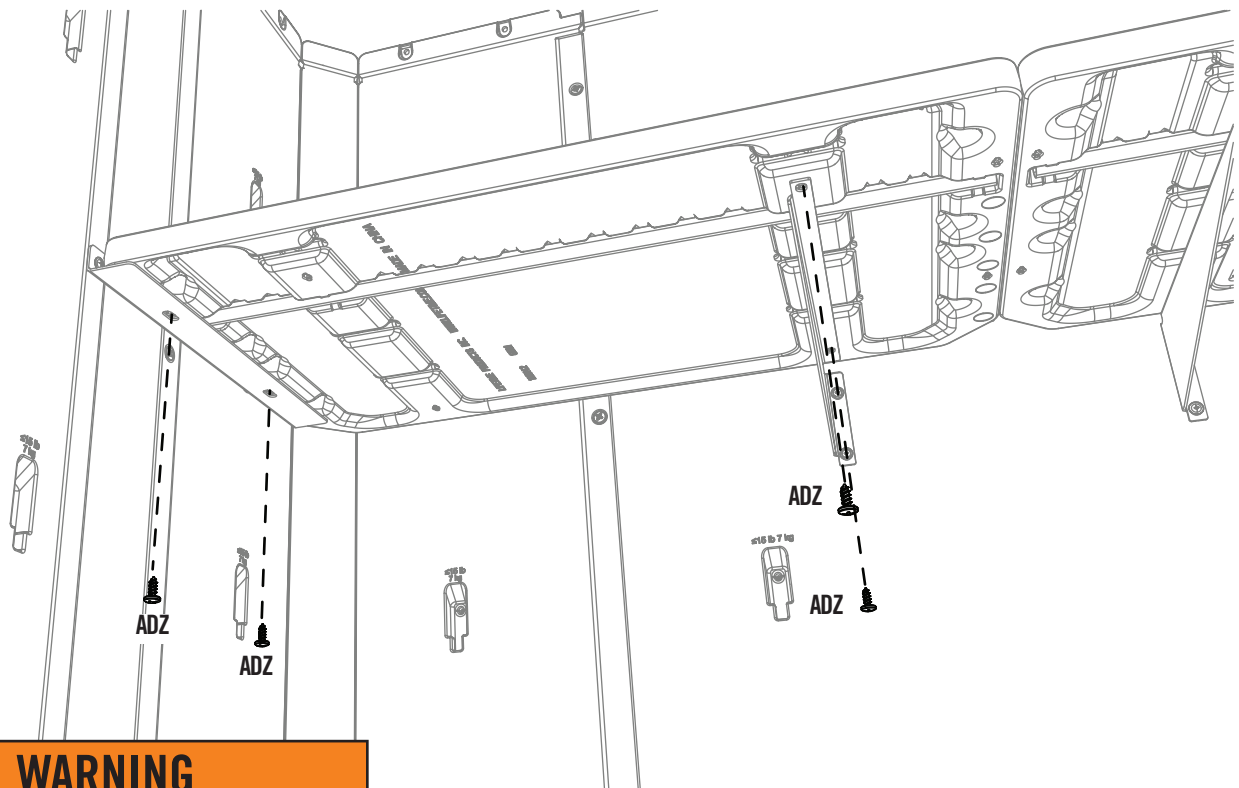
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.7

- Secure the shelf to the brackets using eight (8) screws (ADZ). Do not overtighten; tighten only until flush with the brackets. Repeat this step for the remaining shelf.
- Fixer l'étagère aux équerres à l'aide de huit (8) vis (ADZ). Ne pas trop serrer ; serrer les vis jusqu'à ce qu'elles soient au ras des équerres seulement. Répétez cette étape pour l'étagère restante.
- Fijar el estante a las escuadras usando ocho (8) tornillos (ADZ). No apretar demasiado; apretar los tornillos sólo hasta que estén al ras de las escuadras. Repita este paso con el resto del estante.



WARNING

The total weight placed on the shelf cannot exceed 30 lb (14kg) per wall panel.



AVERTISSEMENT

Le poids total posé sur les étagères courts ne peut pas dépasser 14 kg. (30 lb.) pour chaque panneau mural.



ADVERTENCIA

El peso total puesto en los estantes cortos no puede exceder de 14 kg (30 lb.) por cada panel de pared.

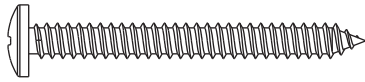
3

DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PORTES / ENSAMBLAJE DE LAS PUERTAS

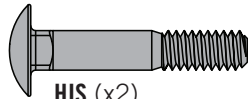


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Blister Packs / Blisters / Blísteres



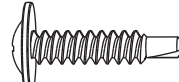
BYZ (x4)



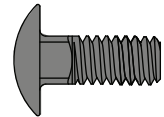
HJS (x2)



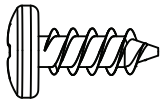
ADW (x2)



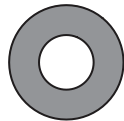
CHK (x4)



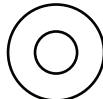
GQS (x4)



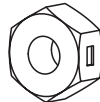
ADZ (x6)



AEB (x6)



AEE (x6)



AAB (x2)

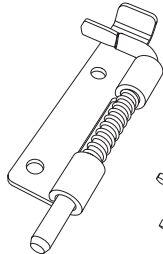


AZP (x4)

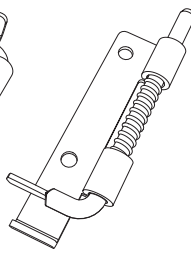


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

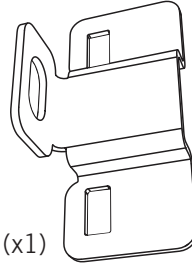
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



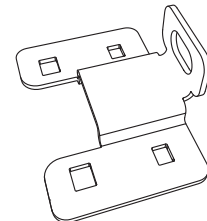
DGR (x1)



DGS (x1)



FGM (x1)



FGN (x1)

CONTENTS OF SMALL PARTS BOX / CONTENU DE LA BOÎTE DE PETITES PIÈCES / CONTENIDO DE LA CAJA DE PIEZAS PEQUEÑAS



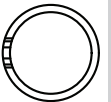
HEN (x1)



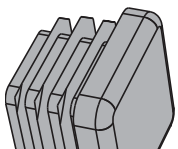
HEM (x1)



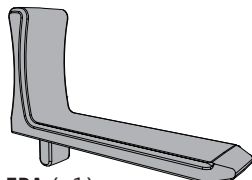
HEO (x2)



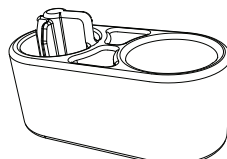
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



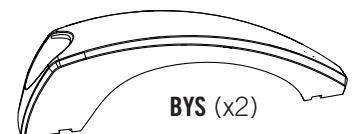
AHS (x1)



EDA (x1)



HEB (x2)



BYS (x2)



BYR (x2)

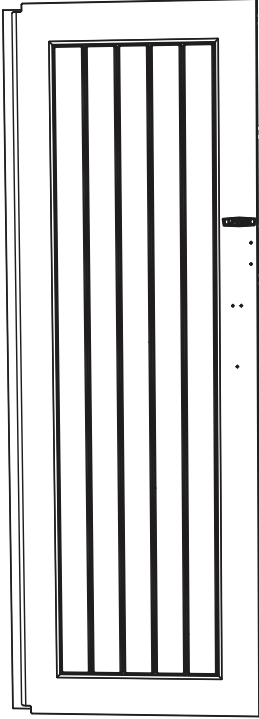
3

DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PORTES / ENSAMBLAJE DE LAS PUERTAS

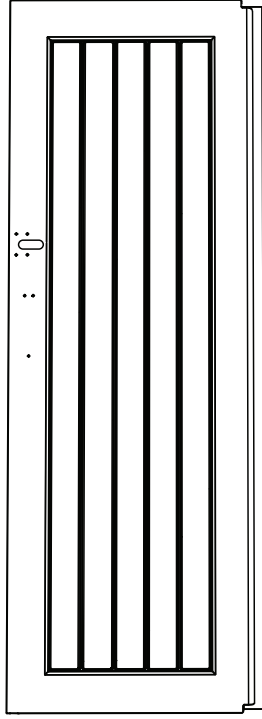


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AGO (x1)



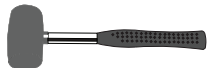
AGZ (x1)



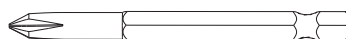
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



(1)



ADC (x1)



7/16 in/po
(≈11 mm)



3/8 in/po
(≈10 mm)

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

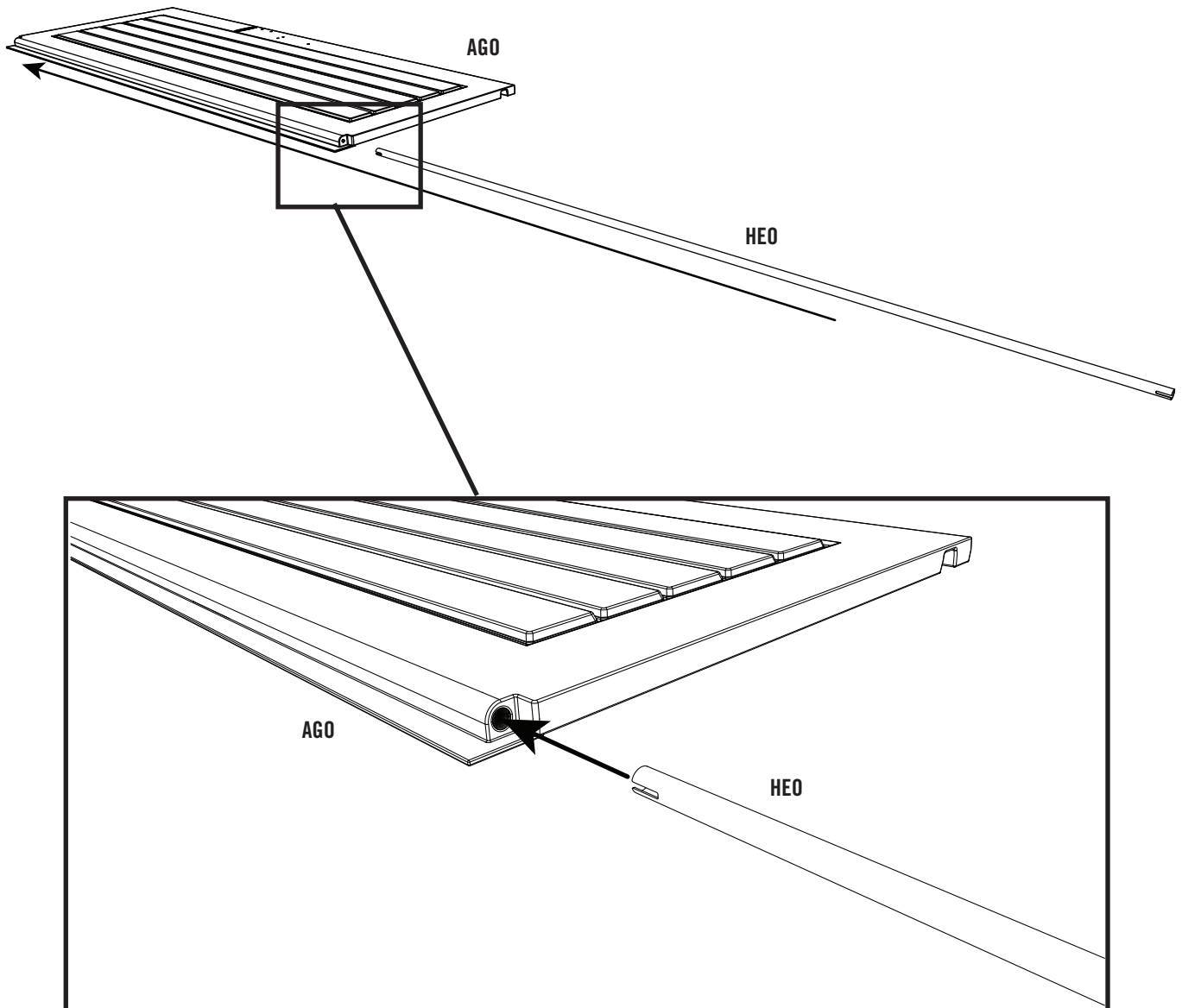
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.1

LEFT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA IZQUIERDA

- Insert the **hinge tube (HEO)** up through the hole at the bottom corner of the **left door (AGO)**. The hinge tube (HEO) has a notch at each end. If necessary, use a rubber mallet to help insert the tube.
- Insérer le **tube de charnière (HEO)** à travers le trou au coin inférieur de la **porte gauche (AGO)**. Il y a un encoche à chaque extrémité du tube de charnière (HEO). Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour aider à insérer le tube.
- Insertar el **tubo de bisagra (HEO)** por el agujero a la esquina inferior de la **puerta izquierda (AGO)**. Hay una muesca a cada extremo del tubo de bisagra (HEO). Si es necesario, usar un mazo de goma para ayudar a insertar el tubo.

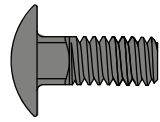


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



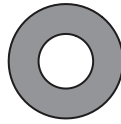
7/16 in/po
(≈11 mm)



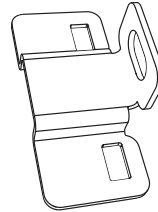
GQS (x2)



AZP (x2)



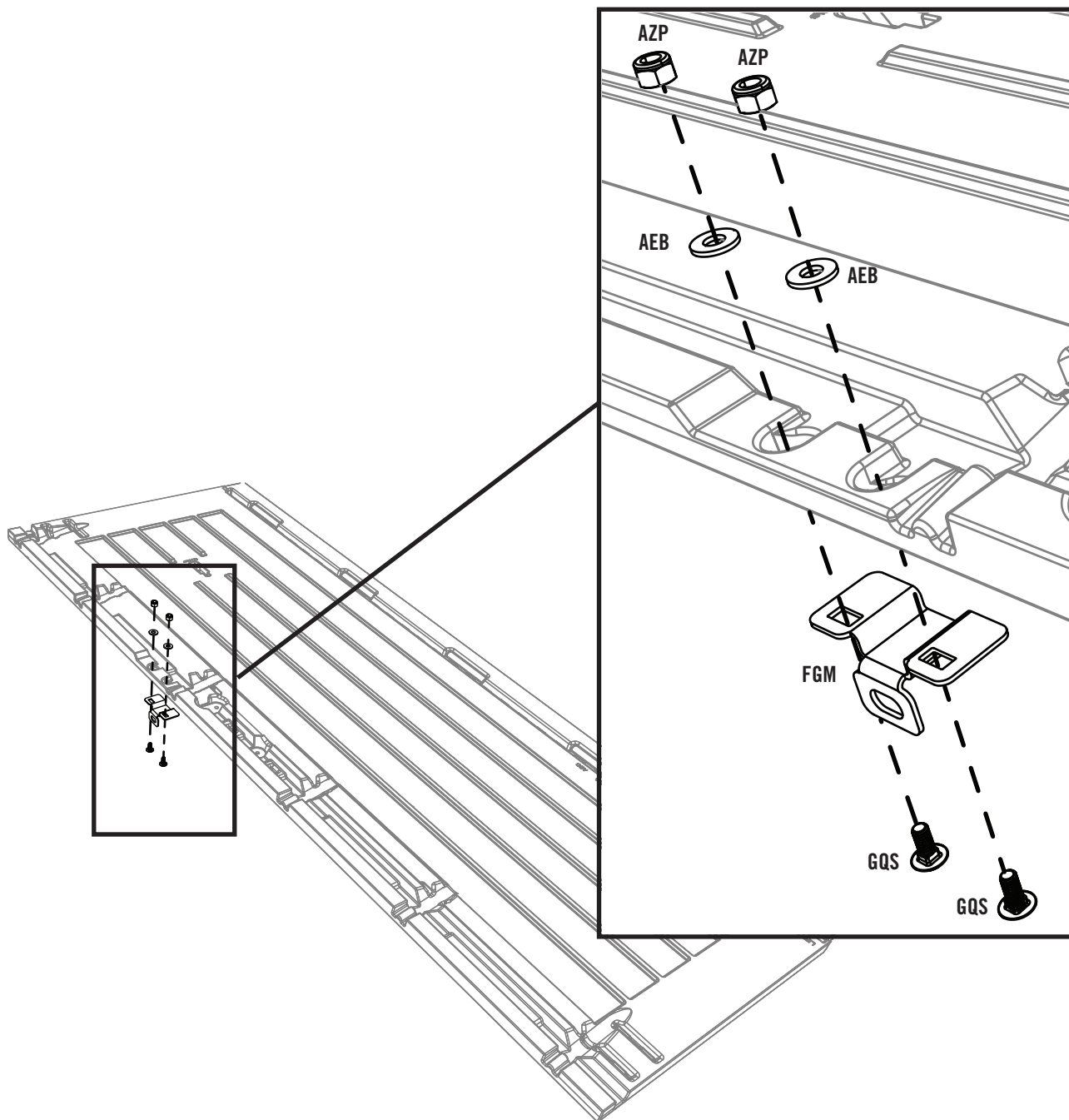
AEB (x2)



FGM (x1)

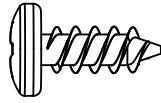
3.2

- Set the left door on its front, and attach the locking hardware to the door as indicated.
- Mettre la porte gauche sur sa face avant, et attacher la quincaillerie de verrouillage à la porte comme indiqué.
- Colocar la puerta izquierda de cara al suelo, y fijar el herraje de cierre a la puerta como se muestra.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

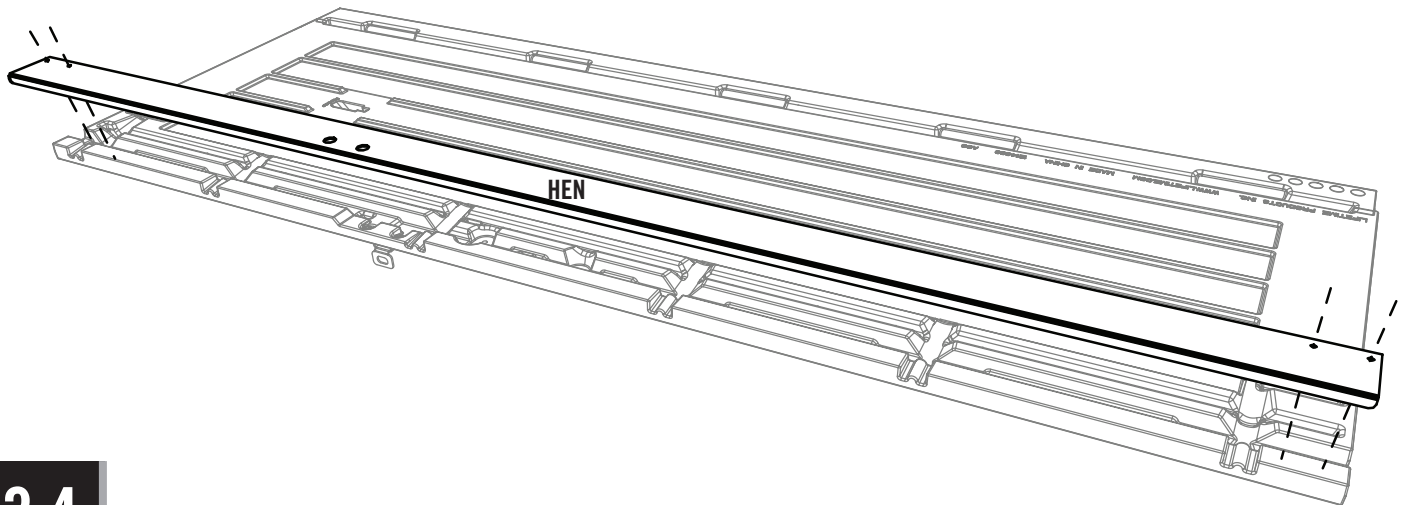
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

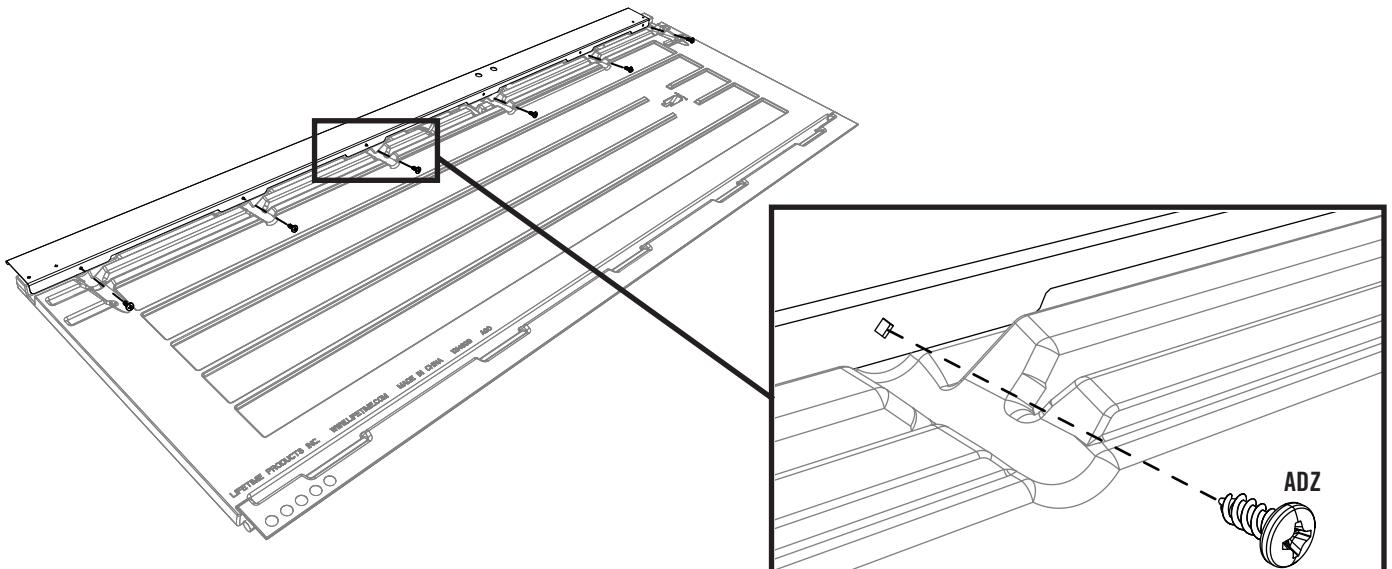
3.3

- Set the **left door channel (HEN)** into the groove along the edge of the door. Align the holes at the top and bottom of the channel with the divots at the top and bottom of the left door.
- Mettre le **canal de la porte gauche (HEN)** dans la rainure le long du bord de la porte. Aligner les trous aux parties supérieure et inférieure du canal avec les petites bosses aux parties supérieure et inférieure de la porte.
- Meter el **canal de la puerta izquierdo (HEN)** en la ranura a lo largo del borde de la puerta. Alinear los agujeros a los extremos del canal con las abolladuras en la puerta.



3.4

- Align the holes in the channel with the divots in the door. Secure the channel to the door using six (6) **screws (ADZ)**. **Do not overtighten.**
- Aligner les trous dans le canal avec les bosses dans la porte. Bien attacher le canal à la porte à l'aide de six (6) **vis (ADZ)**. **Ne pas trop serrer.**
- Alinear los agujeros en el canal con las abolladuras en la puerta. Fijar bien el canal a la puerta usando seis (6) **tornillos (ADZ)**. **No apretar demasiado.**

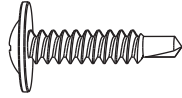


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

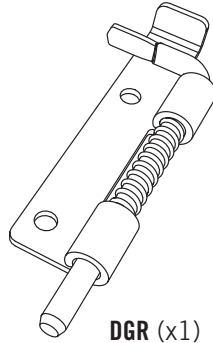
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



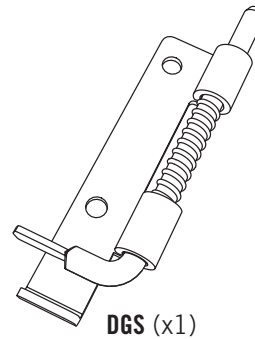
ADC (x1)



CHK (x4)



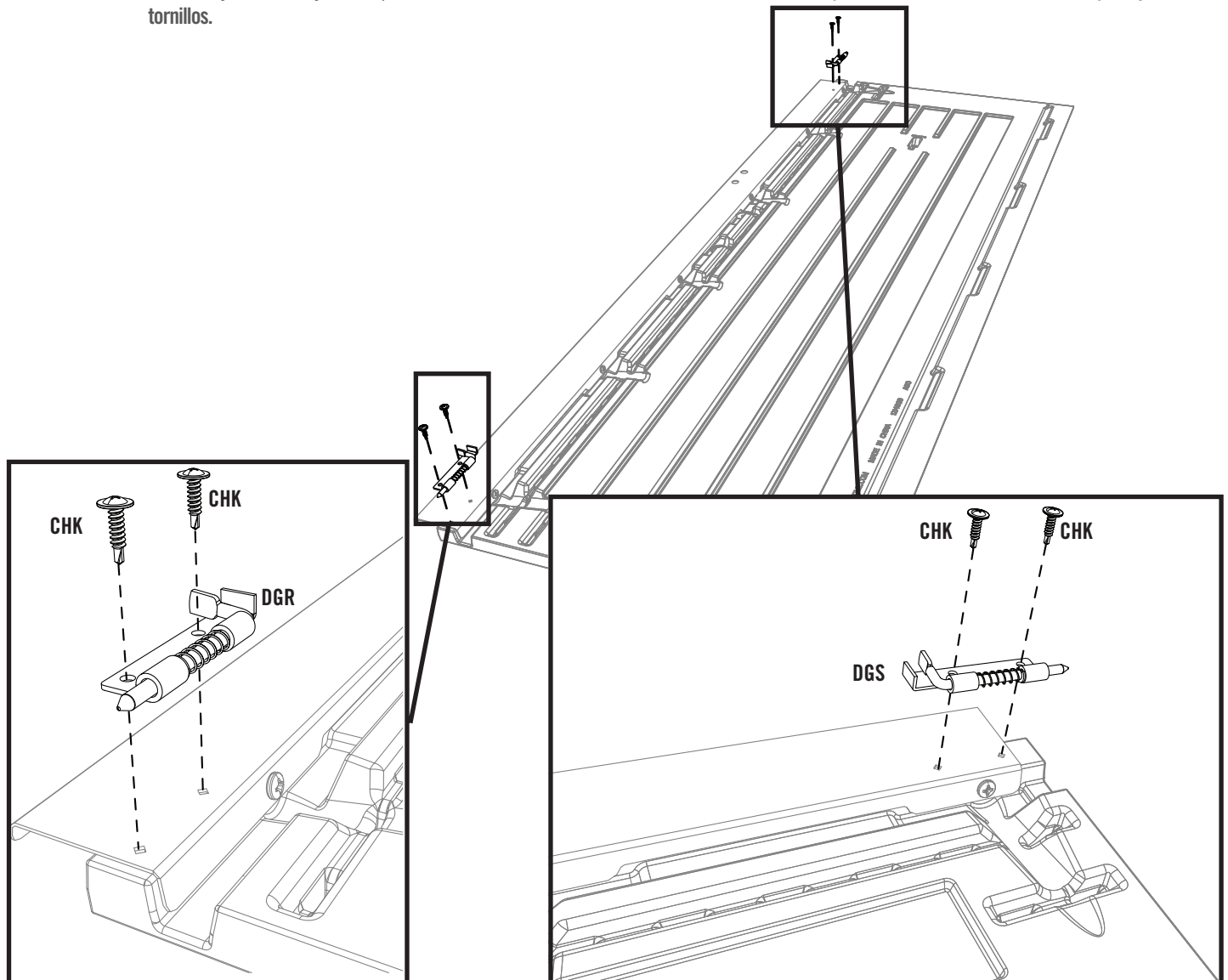
DGR (x1)



DGS (x1)

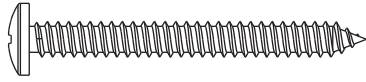
3.5

- Orient the **bottom and top deadbolts (DGR & DGS)** as indicated, and align the holes in the deadbolt with those at the bottom of the channel. Secure the deadbolts to the door using two (2) **screws (CHK)** each. **If the deadbolts don't move freely, loosen the screws just a little.**
- Dirigez les **pênes dormants inférieur et supérieur (DGR et DGS)** comme indiqué, et alignez les trous du pêne dormant avec ceux situés sur la partie intérieure du canal. Fixez les pênes dormants sur la porte à l'aide de deux (2) **vis (CHK)** chaque. **Si les pênes dormants ne se déplacent pas librement, desserrez un peu les vis.**
- Oriente los **cerrojos inferior y superior (DGR y DGS)** como se indica, y alinee los agujeros del cerrojo con los de la parte inferior del canal. Fije los cerrojos a la puerta con dos (2) **tornillos (CHK)** cada uno. **Si los cerrojos no se deslizan con facilidad, afloje un poco los tornillos.**

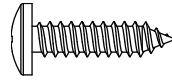


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

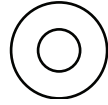
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



BYZ (x2)



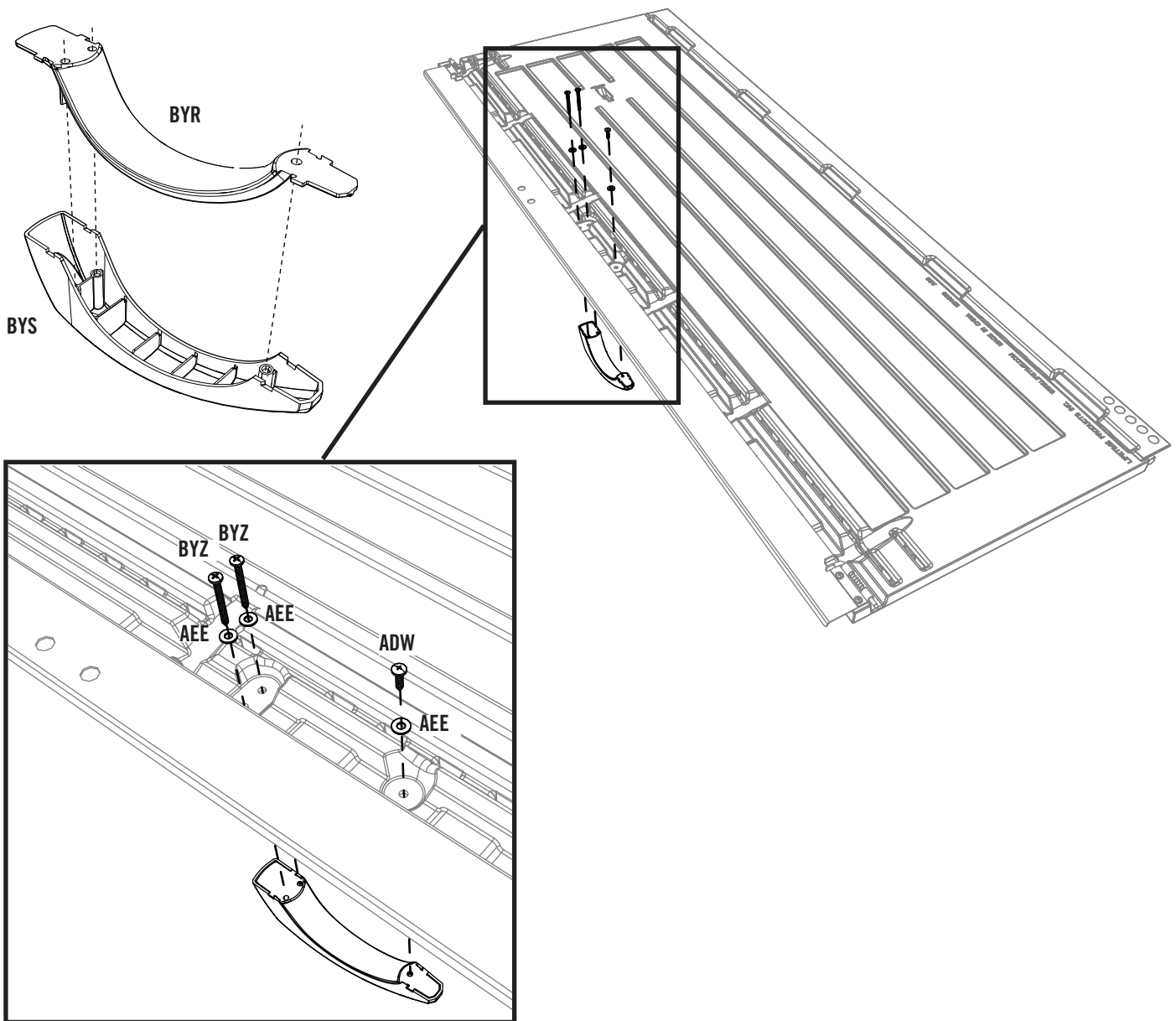
ADW (x1)



AEE (x3)

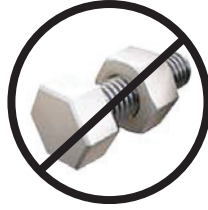
3.6

- Attach the **front** and **rear handle pieces (BYS and BYR)** together. Secure the handle to the door using the hardware indicated.
- Attacher les **parties avant et arrière de la poignée (BYS et BYR)**. Bien fixer la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Conectar las **piezas delantera y trasera del picaporte (BYS y BYR)**. Fijar bien el picaporte a la puerta usando el herraje indicado.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

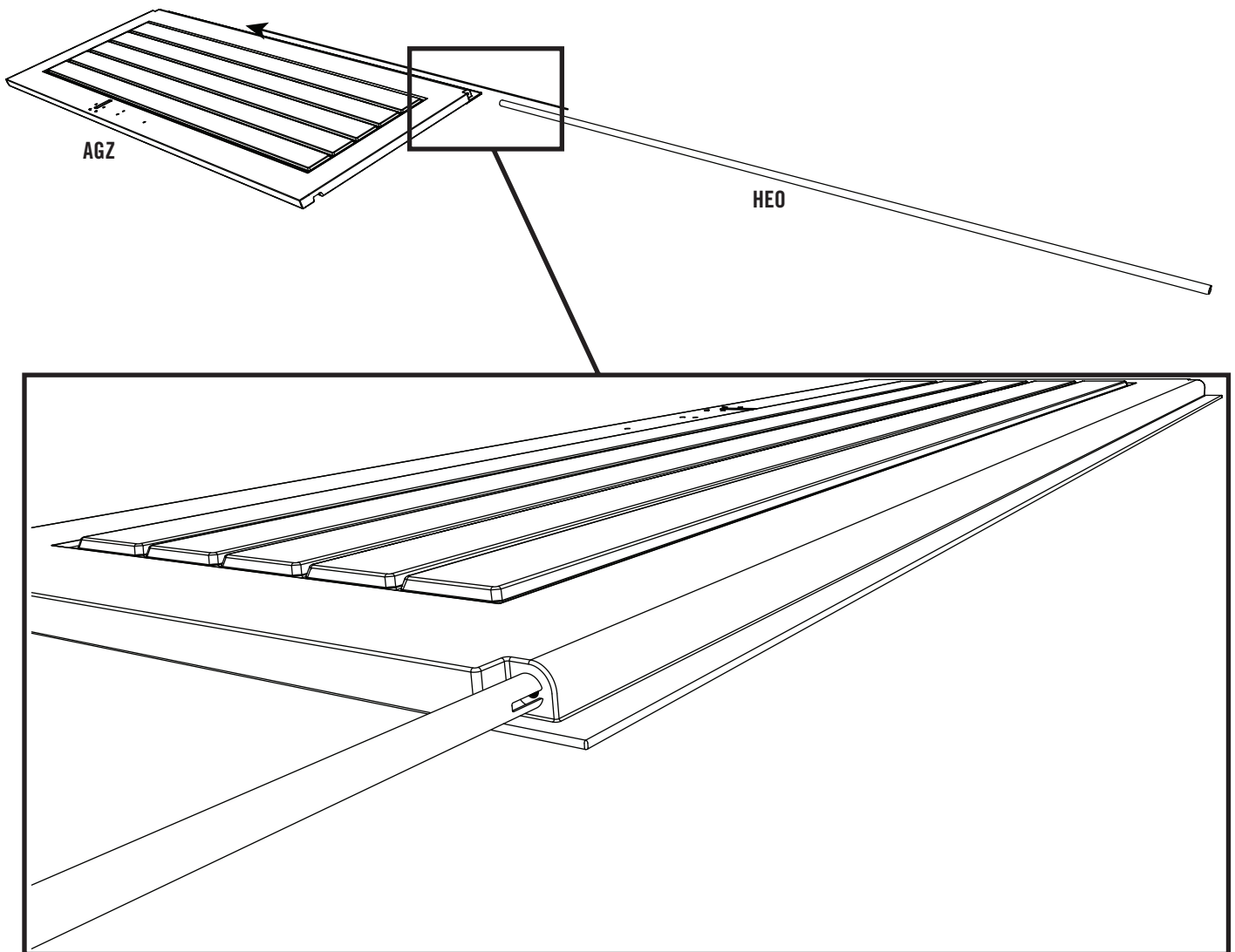
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.7

RIGHT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / ENSAMBLAJE DE LA PUERTA DERECHA

- Insert the **hinge tube (HEO)** up through the hole at the bottom corner of the **right door (AGZ)**. **Hinge tube has a notch at each end. If necessary, use a rubber mallet to help insert the tube.**
- Insérer le **tube de charnière (HEO)** à travers le trou au coin inférieur de la **porte droite (AGZ)**. **Il y a un encoche a chaque extrémité du tube de charnière. Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour aider à insérer le tube.**
- Insertar el **tubo de bisagra (HEO)** por el agujero a la esquina inferior de la **puerta derecha (AGZ)**. **Hay una muesca a cada extremo del tubo de bisagra. Si es necesario, usar un mazo de goma para ayudar a insertar el tubo.**



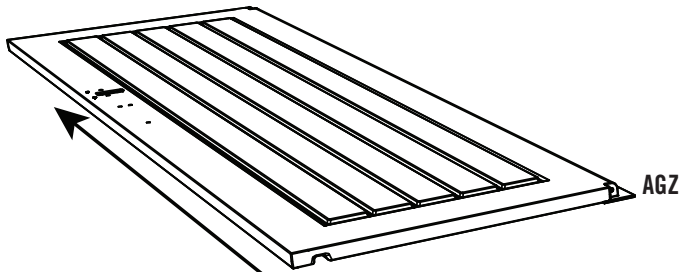
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.8

- Slide a **right door square tube (HEM)** into the square hole at the bottom of the **right door (AGZ)** until it hangs out about two inches (5 cm). **The two holes in the tube should face up. If necessary, use a rubber mallet to help insert the tube.**
- Faire glisser le **tube carré de la porte droite (HEM)** dans le trou carré au fond de la **porte droite (AGZ)** jusqu'à ce qu'il s'étend à peu près 5 cm (2 po). **Orienter les deux trous dans le tube en haut. Si besoin, employer un maillet en caoutchouc pour aider à insérer le tube.**
- Deslizar el **tubo cuadrado de la puerta derecha (HEM)** dentro del agujero cuadrado al borde inferior de la **puerta derecha (AGZ)** hasta que cuelga unos 5 cm (2 in). **Oriente los dos agujeros en el tubo cuadrado boca arriba. Si es necesario, usar un mazo de goma para ayudar a insertar el tubo.**



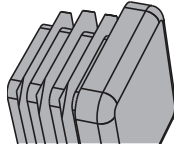
- *These holes should face up.*
- *Orienter ces trous en haut.*
- *Oriente estos tornillos boca arriba.*

HEM



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

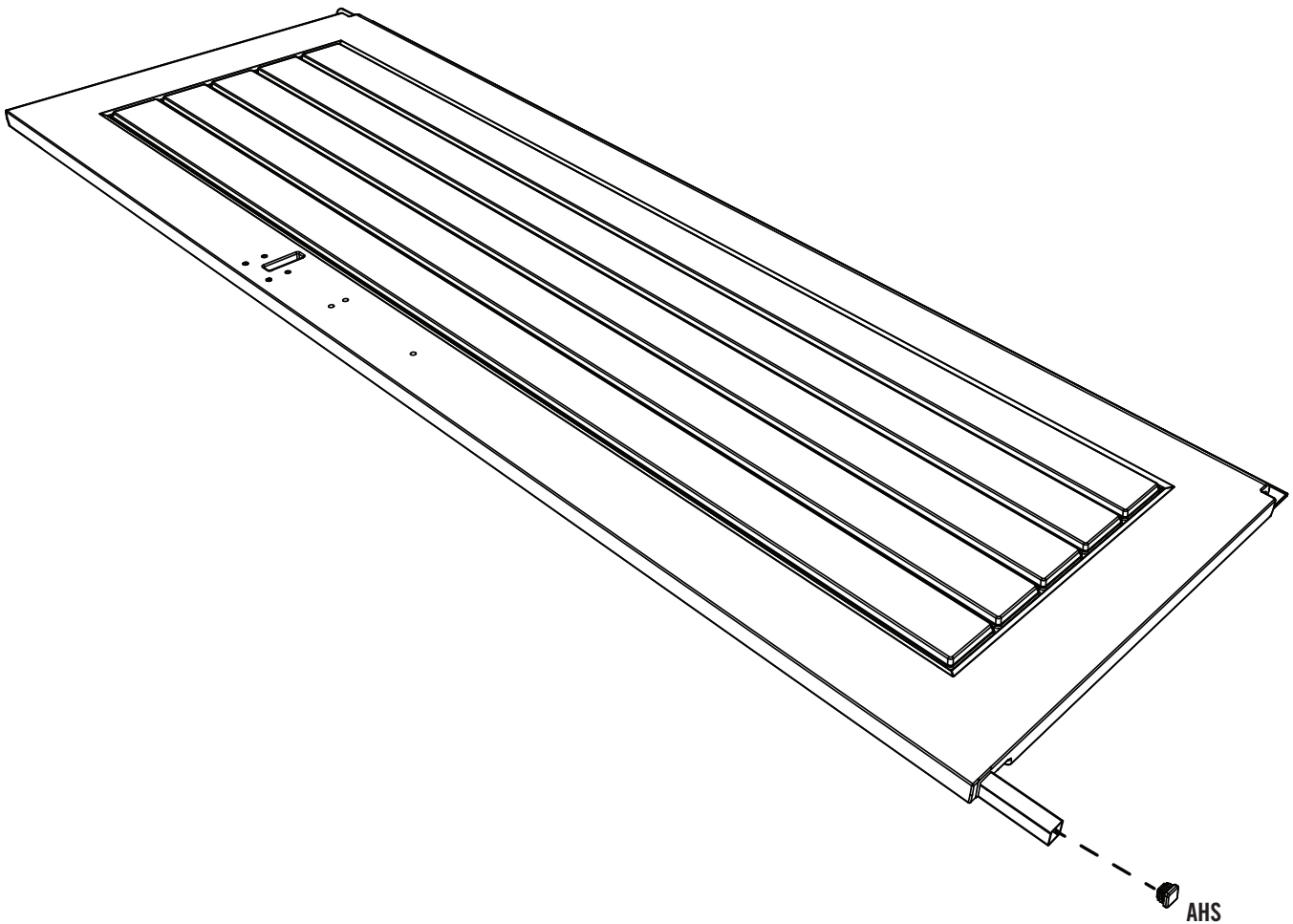
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AHS (x1)

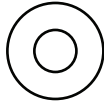
3.9

- Insert an **end cap (AHS)** into the end of the square tube. Push the tube into the door until the end cap is flush with the bottom of the door. **If necessary, gently** tap with a rubber mallet.
- Insérer un **capuchon (AHS)** dans l'extrémité du tube carré. Pousser le tube dans la porte jusqu'à ce que le capuchon soit au ras du fond de la porte. **Si besoin, taper légèrement** avec un maillet en caoutchouc.
- Insertar un **tapón (AHS)** en el extremo del tubo cuadrado. Empujar el tubo en la puerta hasta que el tapón esté al ras del borde inferior de la puerta. **Si es necesario, golpear ligeramente** con un mazo de goma.

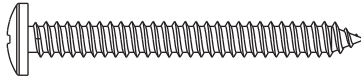


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

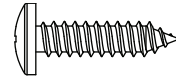
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AEE (x3)



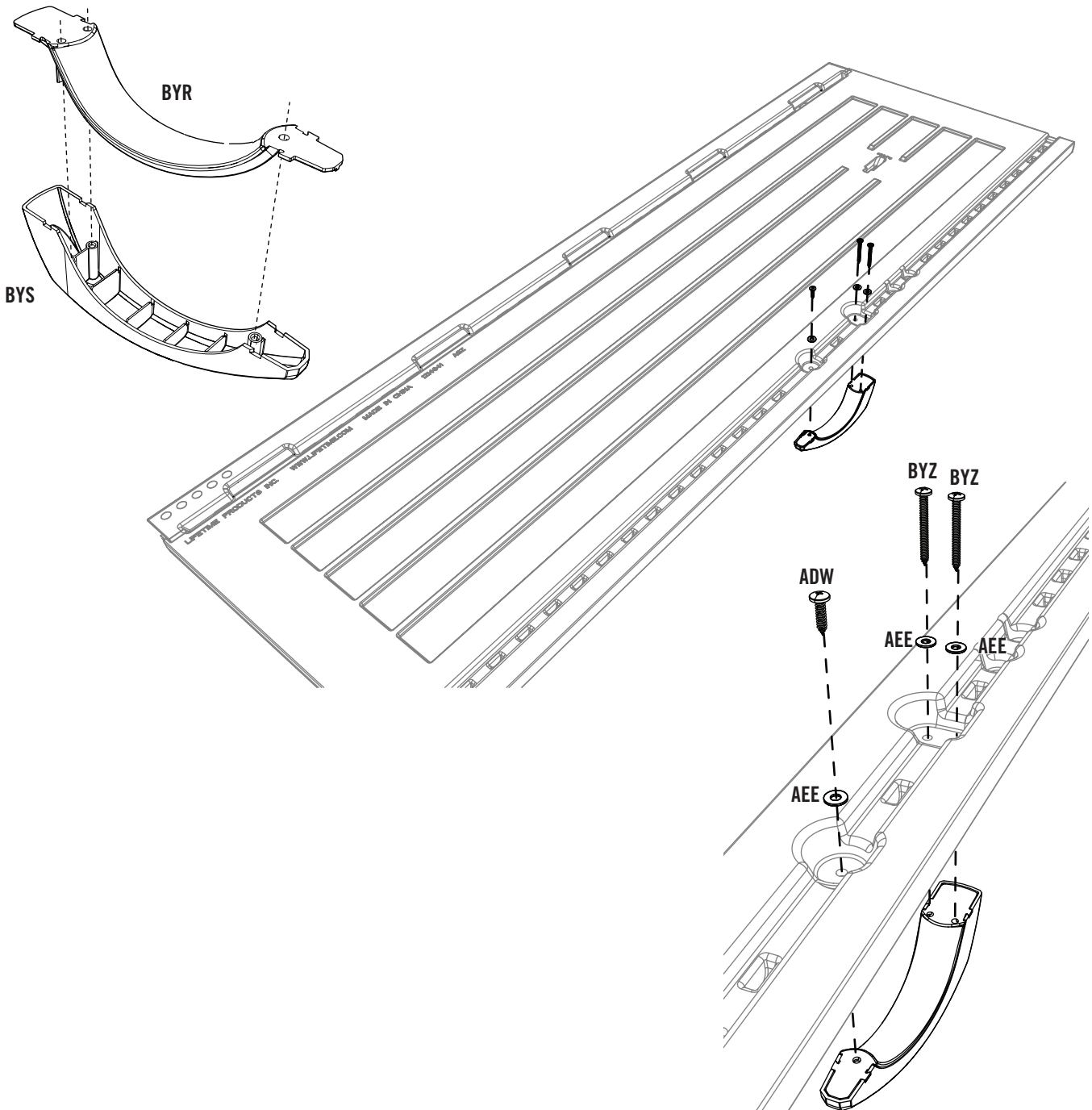
BYZ (x2)



ADW (x1)

3.10

- Attach the **front** and **rear handle pieces (BYS and BYR)** together. Secure the handle to the door using the hardware indicated.
- Attacher les **parties avant et arrière de la poignée (BYS et BYR)**. Bien fixer la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Conectar las **piezas delantera y trasera del picaporte (BYS y BYR)**. Fijar bien el picaporte a la puerta usando el herraje indicado.



SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

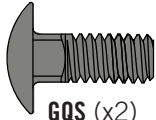
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



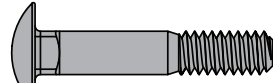
7/16 in/po
(≈11 mm)



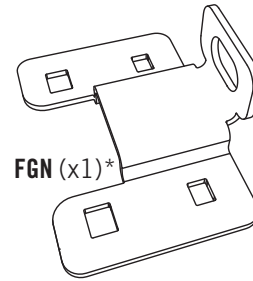
3/8 in/po
(≈10 mm)



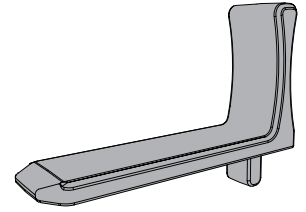
GQS (x2)



HJS (x2)



FGN (x1)*



EDA (x1)*



AZP (x2)



AAB (x2)

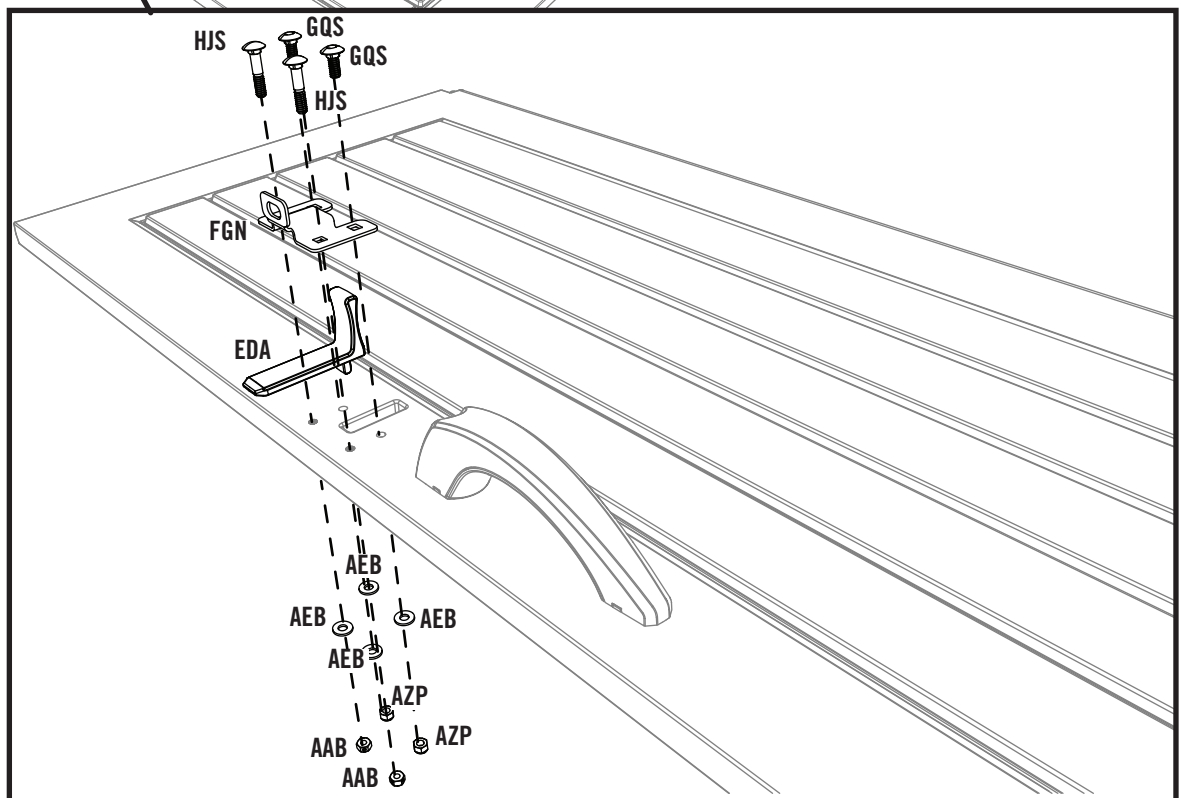
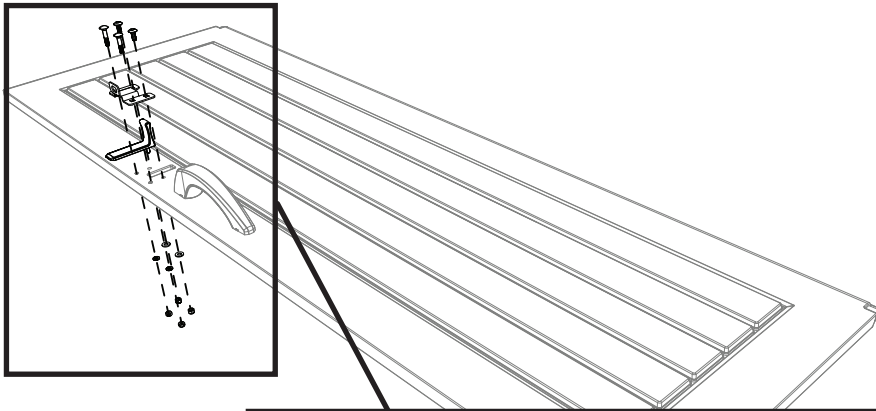


AEB (x4)

3.11



- Secure the locking hardware to the door as indicated. The latch should move freely.
- Fixer la quincaillerie de verrouillage à la porte comme indiqué. Le loquet doit pouvoir bouger librement.
- Fijar el herraje de cierre a la puerta como se indica. El pestillo debe deslizarse con facilidad.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

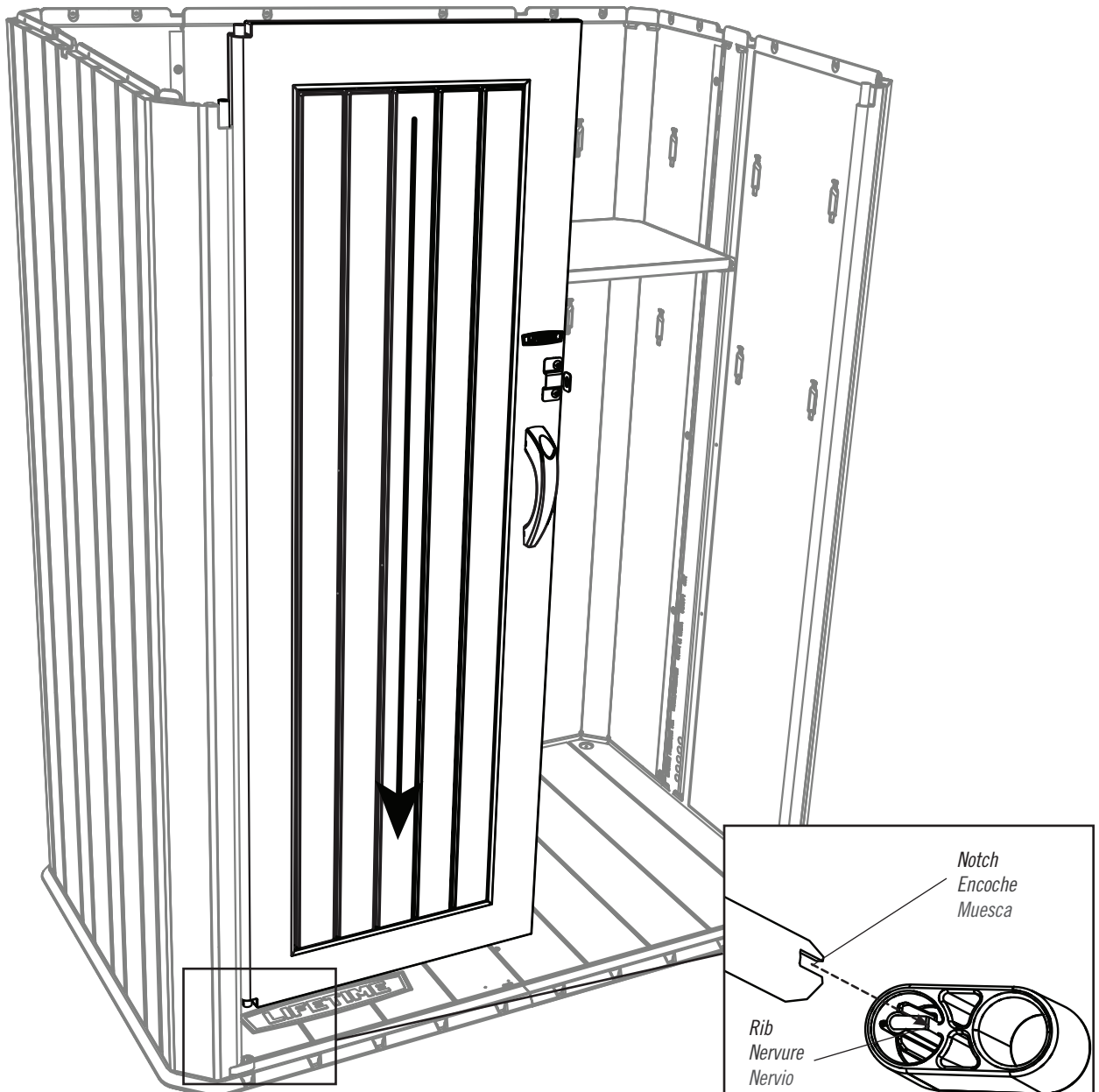
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.12

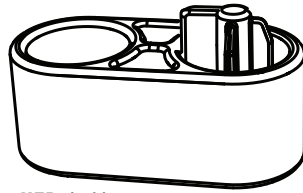


- Slide the hinge tube in the left door down onto the rib in the hinge cap. **Turn the tube so the notch at the end fits over the rib in the hinge cap. Remember, this is easier with two people.**
- Faire glisser le tube de charnière dans la porte gauche sur la nervure dans le capuchon de charnière. **Tourner le tube pour que l'encoche à l'extrémité s'emboîte sur la nervure dans le capuchon de charnière. Ne pas oublier qu'il est plus facile réaliser cette étape avec deux personnes.**
- Deslizar el tubo de bisagra en la puerta izquierda sobre el nervio en el tapón de bisagra. **Rotar el tubo para que la muesca al extremo se encaje sobre el nervio en el tapón de bisagra. Recordar que es más fácil ejecutar este paso con dos personas.**



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

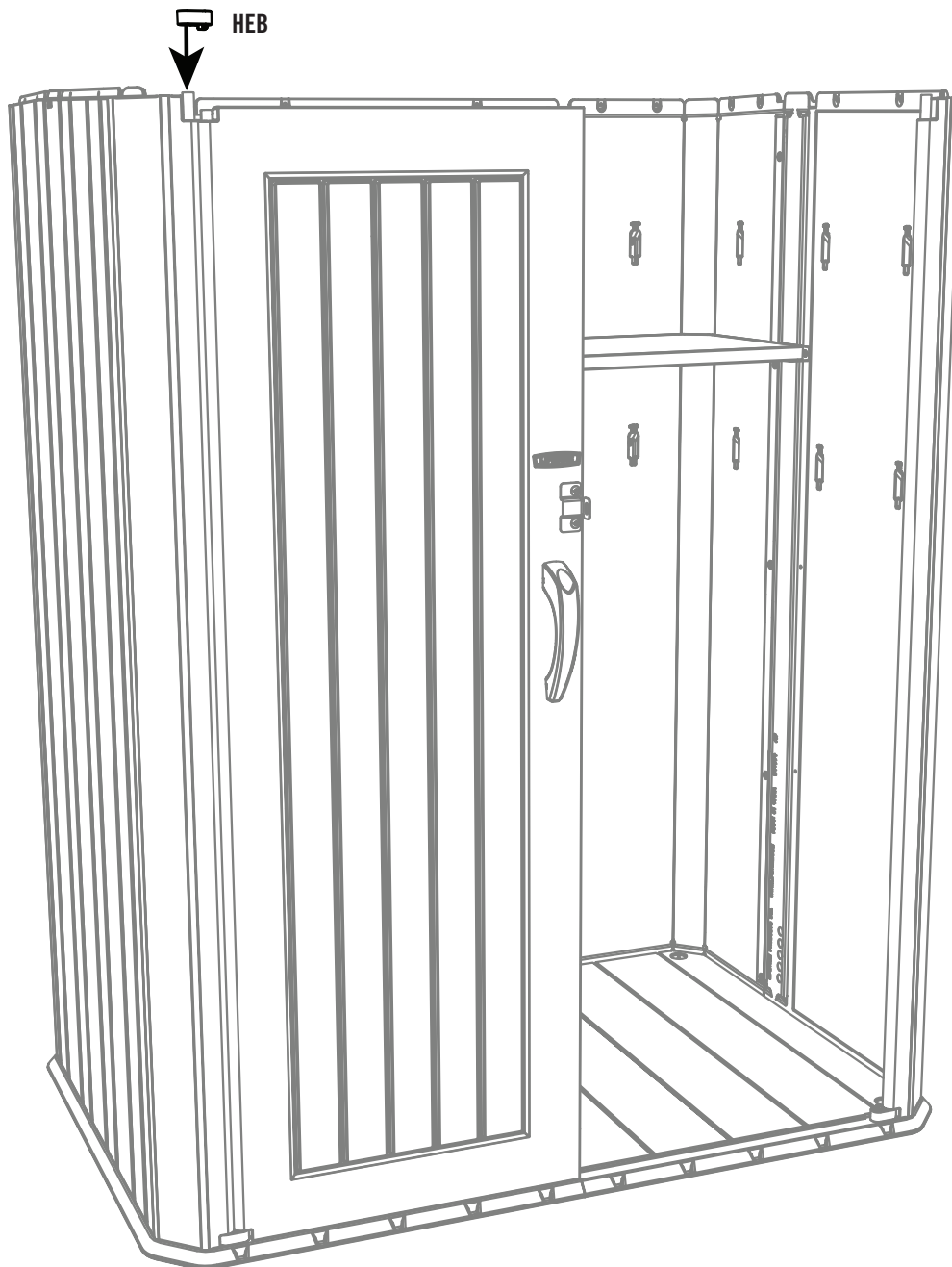
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



HEB (x1)

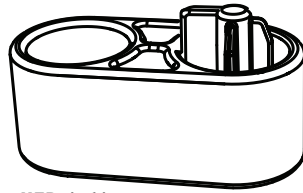
3.13

- Slide another hinge cap over the two tubes. **The rib in the hinge cap should fit into the notch in the door hinge tube.**
- Faire glisser un autre capuchon de charnière sur les deux tubes. **La nervure dans le capuchon de charnière devrait s'emboîter sur l'encoche dans le tube de charnière.**
- Deslizar otro tapón de bisagra sobre los dos tubos. **La nervadura de la tapa de bisagra debe encajar en la muesca del tubo de la puerta.**



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

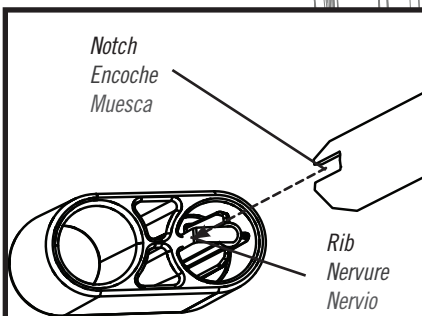


HEB (x1)

3.14



- Perform steps 3.12–3.13 for the right door.
- Réaliser les étapes 3.12–3.13 pour la porte droite.
- Ejecutar los pasos 3.12–3.13 para la puerta derecha.



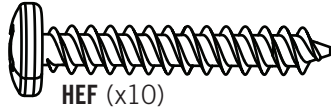
4

ROOF INSTALLATION / INSTALLATION DU TOIT / INSTALACIÓN DEL TEJADO

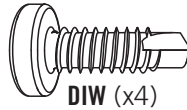


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

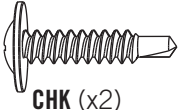
Blister Pack / Blister / Blister



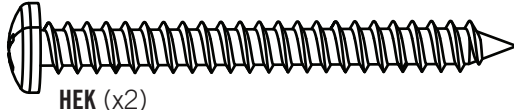
HEF (x10)



DIW (x4)



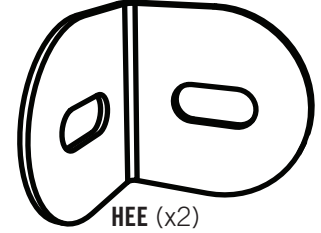
CHK (x2)



HEK (x2)



ADV (x14)

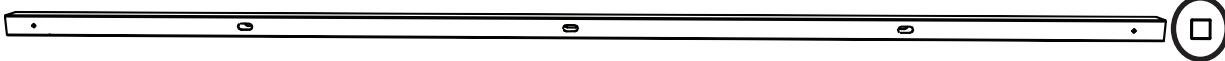


HEE (x2)

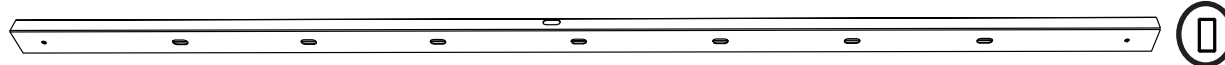


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

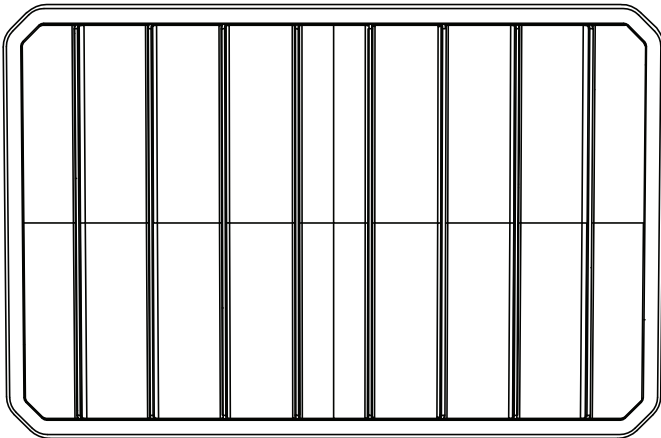


HEC (x1)



HED (x1)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



CCC (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



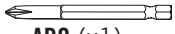
(1)



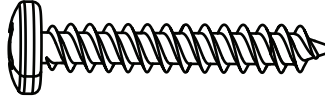
ADC (x1)

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADC (x1)

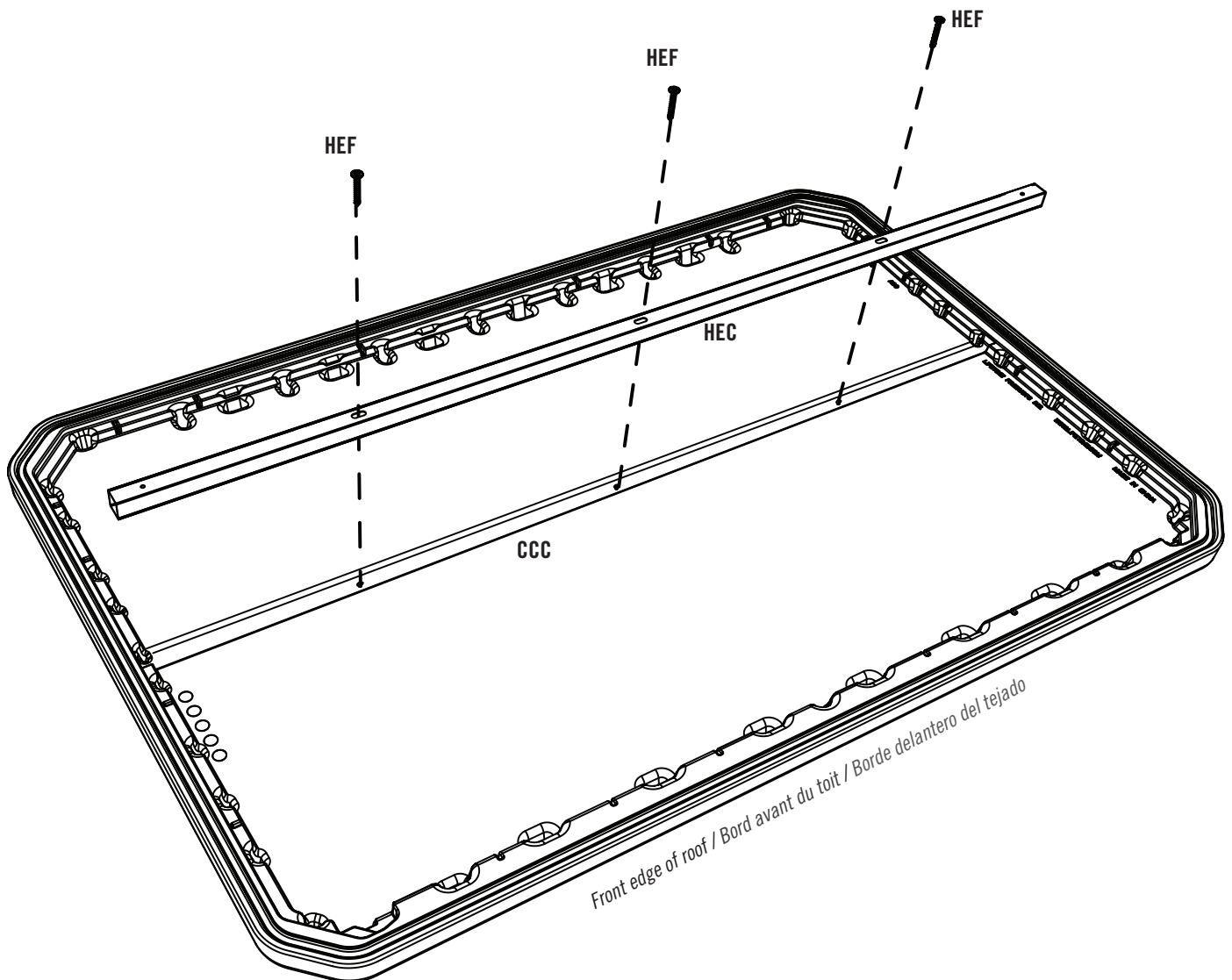


HEF (x3)

4.1

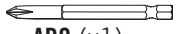


- Place the **roof beam (HEC)** down onto the underside of the **roof panel (CCC)**. Position the three center-most holes in the tube over the holes in the panel. Secure with three **screws (HEF)**. **Tighten screws only until flush with the beam.**
- Mettre la **poutre de toit (HEC)** sur le dessous du **panneau de toit (CCC)**. Positionner le trois trous centraux dans le tube sur les trous dans le panneau. Bien l'attacher à l'aide de trois **vis (HEF)**. **Serrer seulement jusqu'à ce que les vis soient au ras de la poutre.**
- Colocar la **viga del techo (HEC)** sobre la parte inferior del **panel de tejado (CCC)**. Situar los tres agujeros centrales en el tubo sobre los agujeros en el panel. Fijarlo bien usando tres **tornillos (HEF)**. **Apretar sólo hasta que los tornillos estén al ras de la viga.**

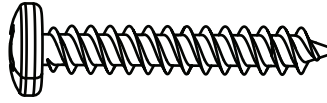


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADC (x1)

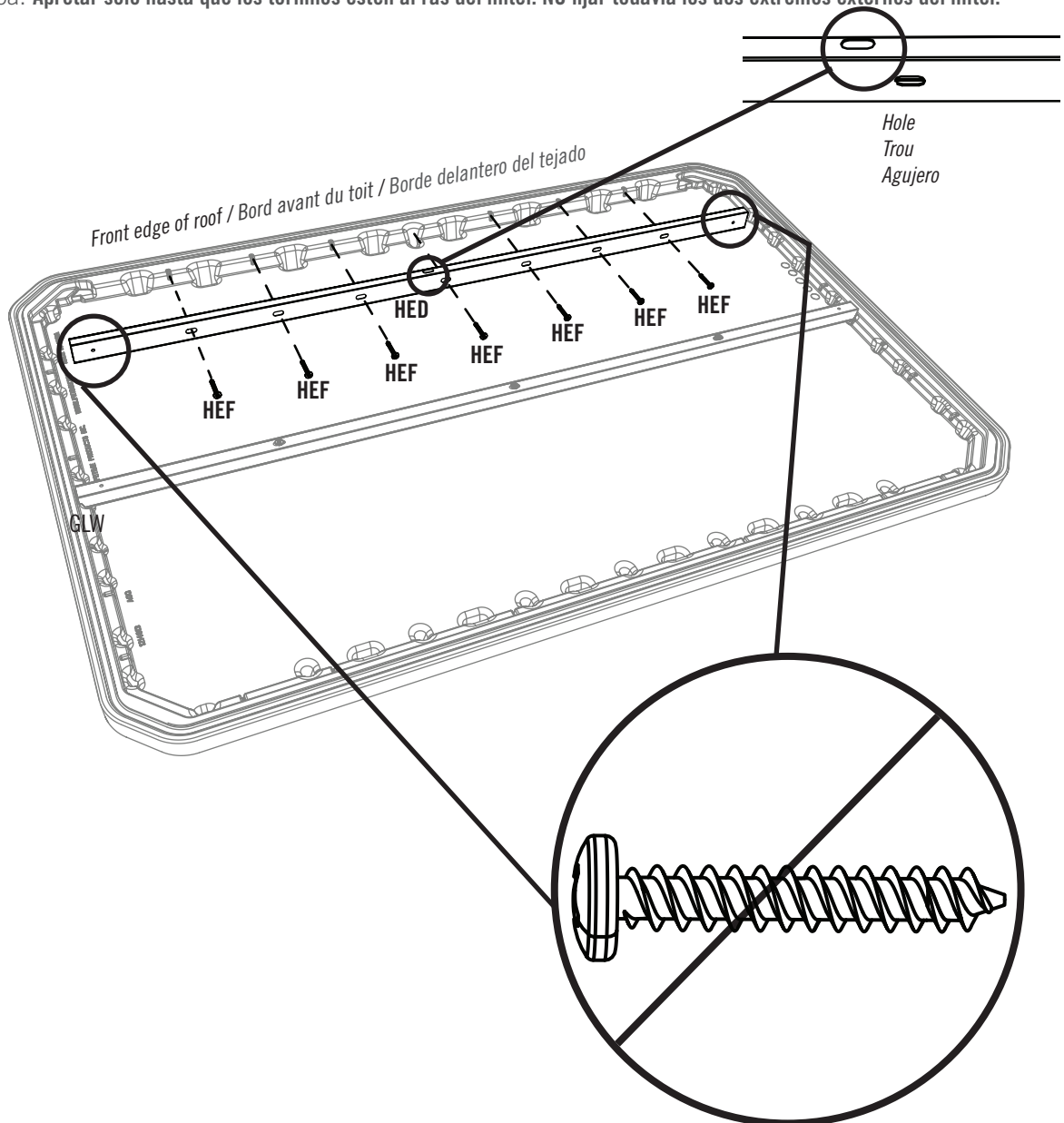


HEF (x7)

4.2



- Secure the **header (HED)** to the roof panel using seven (7) **screws (HEF)**. The hole in the header should face up. **Tighten screws only until flush with the header. Do not attach the outer two ends of the header yet.**
- Bien attacher le **linteau (HED)** au panel de toit à l'aide de sept (7) **vis (HEF)**. Le trou dans le linteau être orienté vers le haut. **Serrer seulement jusqu'à ce que les vis soient au ras du linteau. NE PAS fixer encore les deux extrémités externes du linteau.**
- Fijar bien el **dintel (HED)** al panel de tejado usando siete (7) **tornillos (HEF)**. El agujero en el linteau debe mirar hacia arriba. **Apretar sólo hasta que los tornillos estén al ras del linteau. NO fijar todavía los dos extremos externos del linteau.**



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

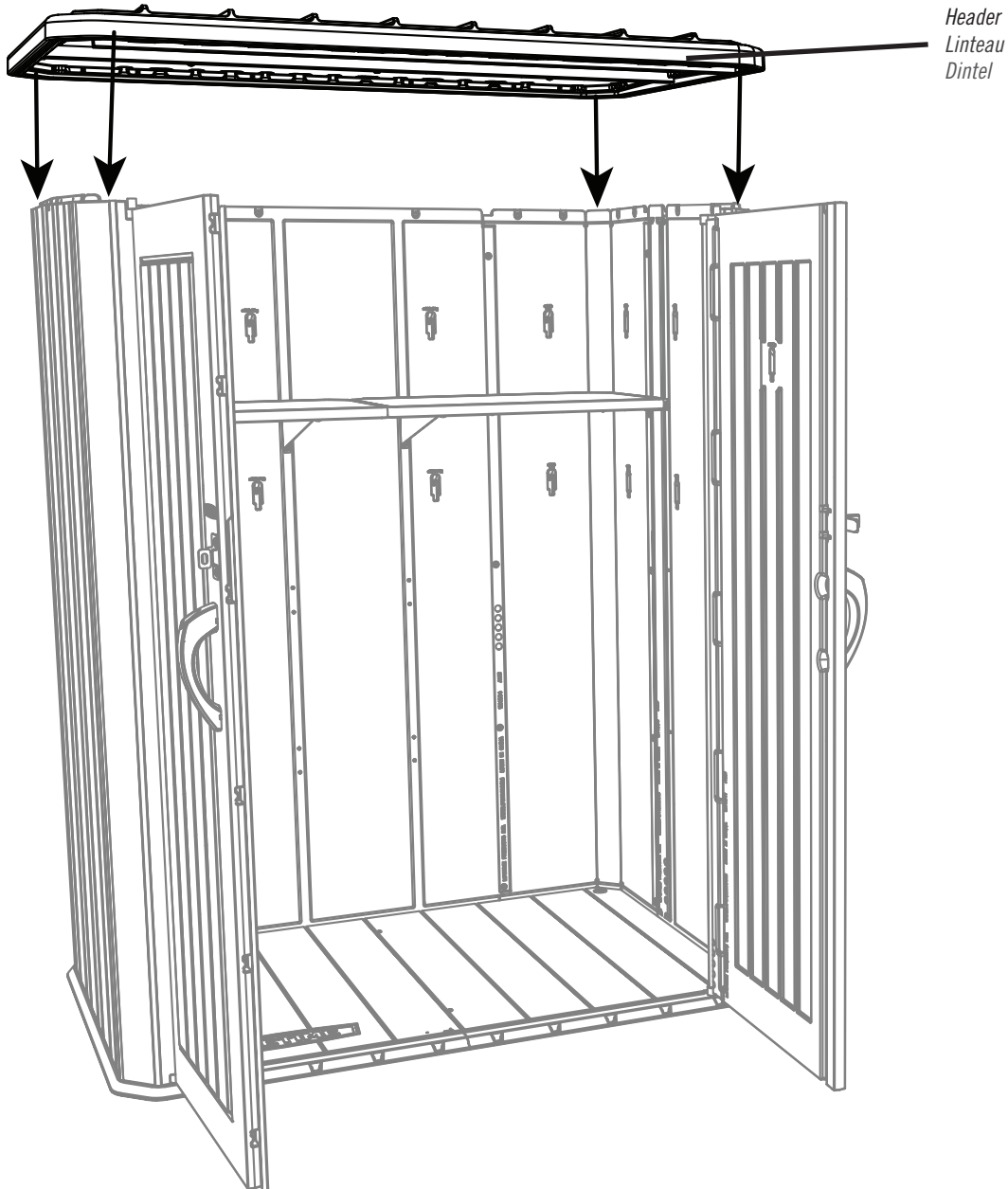
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.3

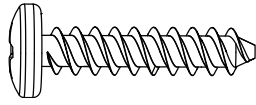


- Open the doors as shown. Orient the roof assembly as shown and set it down on the walls of the shed. **The header should be over the doors.**
- Ouvrir les portes comme indiqué. Orienter l'assemblage de toit comme indiqué et le mettre sur les murs de l'abri. **Le linteau devrait être sur les portes.**
- Abrir las puertas como se muestra. Orientar el ensamble del tejado como se muestra y colocarlo sobre los muros de la caseta. **El dintel debe estar sobre las puertas.**



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

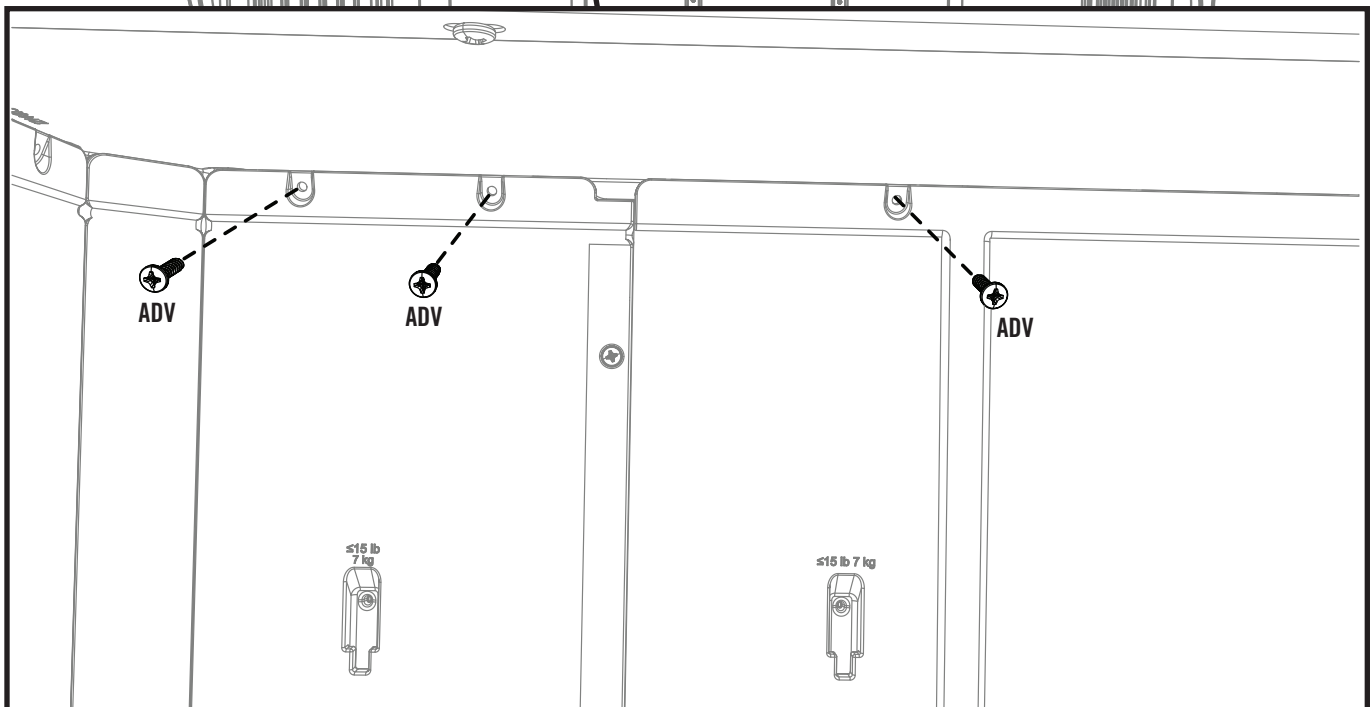
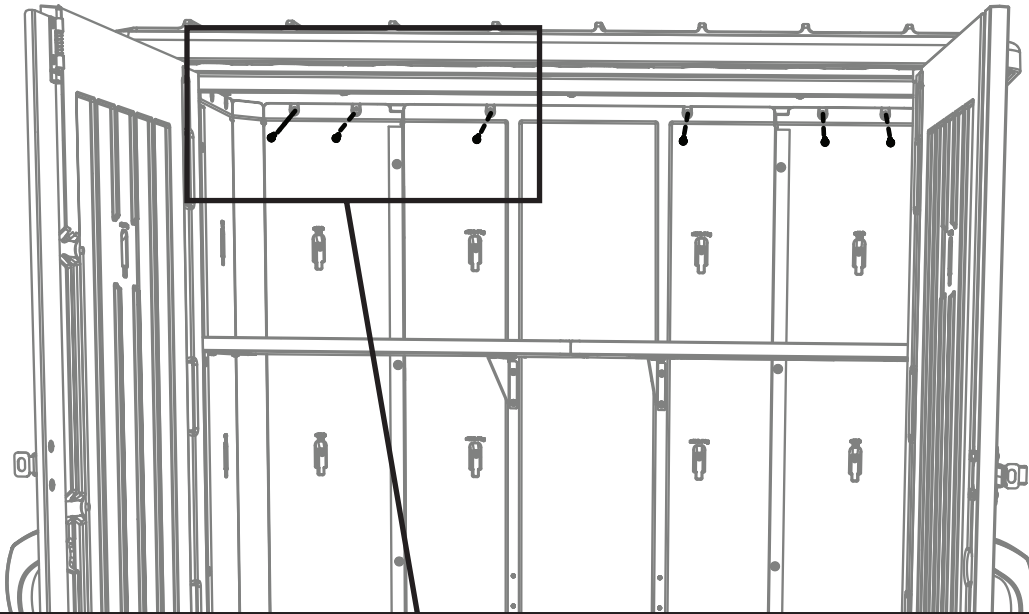


ADV (x3)

4.4

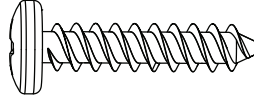


- While one person holds the roof panel against the back wall, secure the roof panel to the left side of the back wall using three (3) screws (ADV). **Do not overtighten. Please note the angle of insertion of the screws.**
- Bien attacher le panneau de toit au côté gauche du mur arrière à l'aide de trois (3) vis (ADV). **Ne pas trop serrer. Veiller à noter l'angle d'insertion des vis.**
- Fijar bien el panel de tejado al lado izquierdo del muro trasero usando tres (3) tornillos (ADV). **No apretar demasiado. Tenga en cuenta el ángulo de inserción de los tornillos.**



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

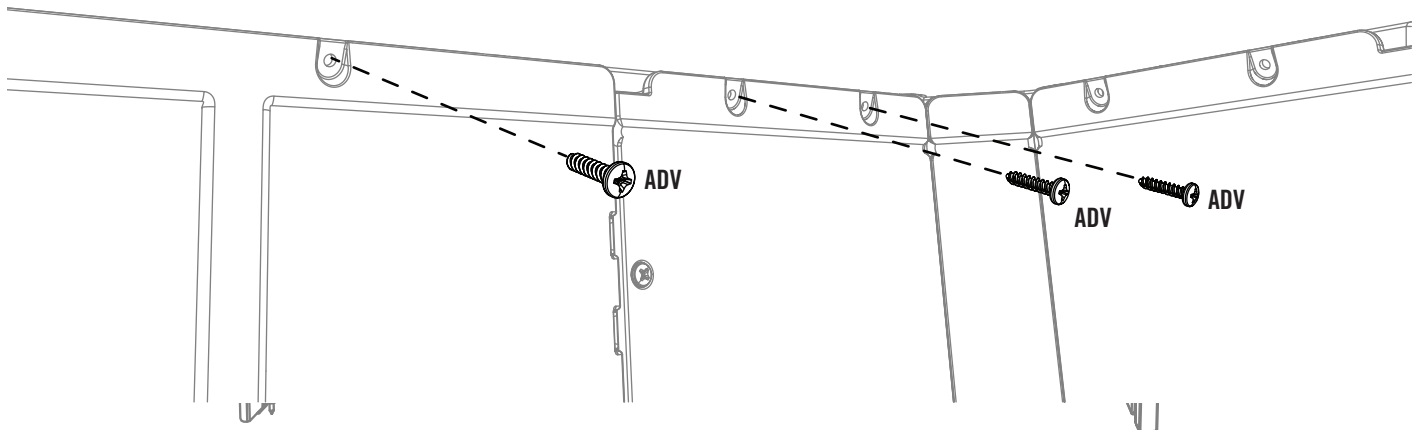
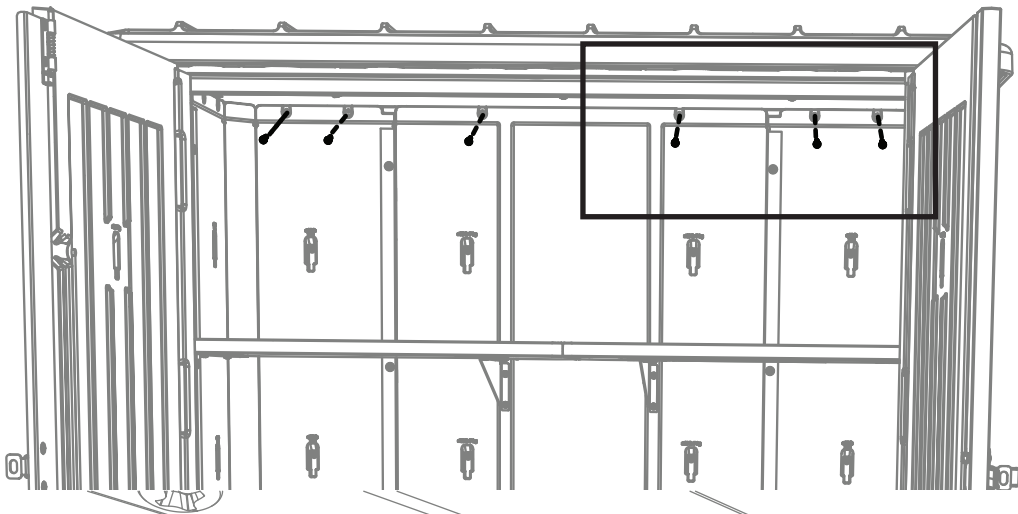


ADV (x3)

4.5

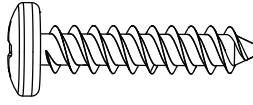


- Repeat step 4.7 for the back right. Do not overtighten. Please note the angle of insertion of the screws—upward.
- Répéter l'étape 4.7 pour les murs arrière droits. Ne pas trop serrer. Veiller à noter l'angle d'insertion des vis — vers le haut.
- Repetir el paso 4.7 para los muros traseros derechos. No apretar demasiado. Tenga en cuenta el ángulo de inserción de los tornillos, hacia arriba.



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

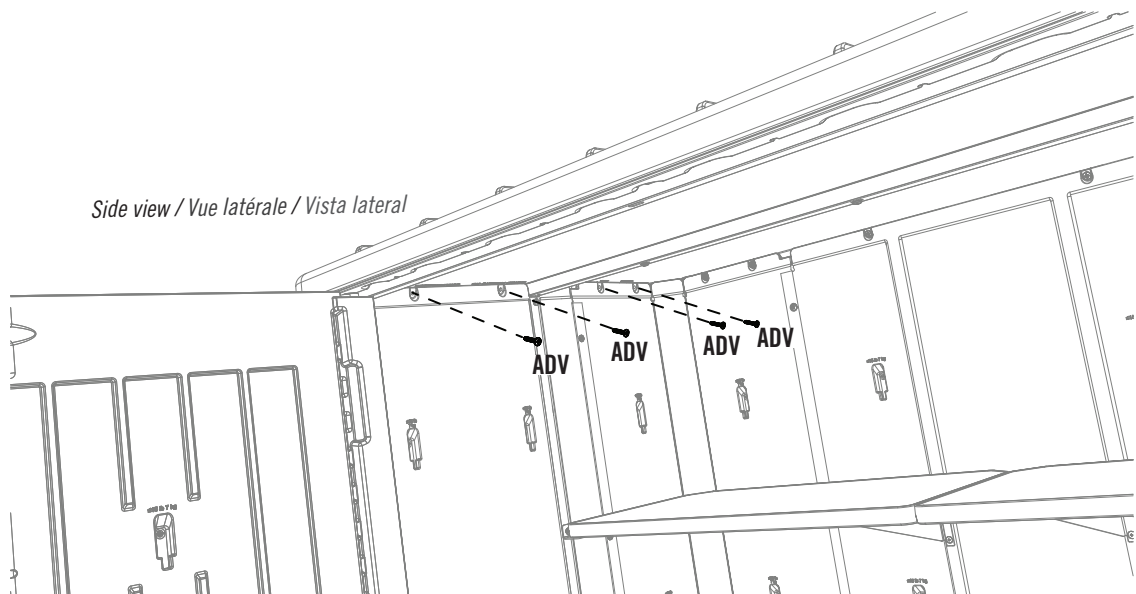


ADV (x8)

4.6

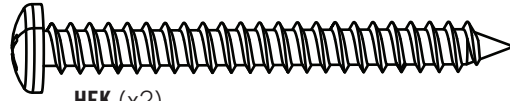


- As one adult holds the roof panel tight against the wall panels, secure the roof panel to the right corner wall panels using four (4) screws (ADV). **Do not overtighten. Repeat this step for the left side. Please note the angle of insertion of the screws—upward.**
- Pendant qu'une personne maintient le panneau de toit fermement contre les panneaux muraux, bien attacher le panneau de toit aux panneaux muraux angulaires droits à l'aide de quatre (4) vis (ADV). **Ne pas trop serrer. Répéter cette étape pour le côté gauche. Veiller à noter l'angle d'insertion des vis — vers le haut.**
- Mientras que otro adulto mantiene el panel de tejado firmemente contra los paneles murales, fijar bien el panel de tejado a los paneles murales angulares derechos usando cuatro (4) tornillos (ADV). **No apretar demasiado. Repetir este paso para el lado izquierdo. Tenga en cuenta el ángulo de inserción de los tornillos, hacia arriba.**



► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

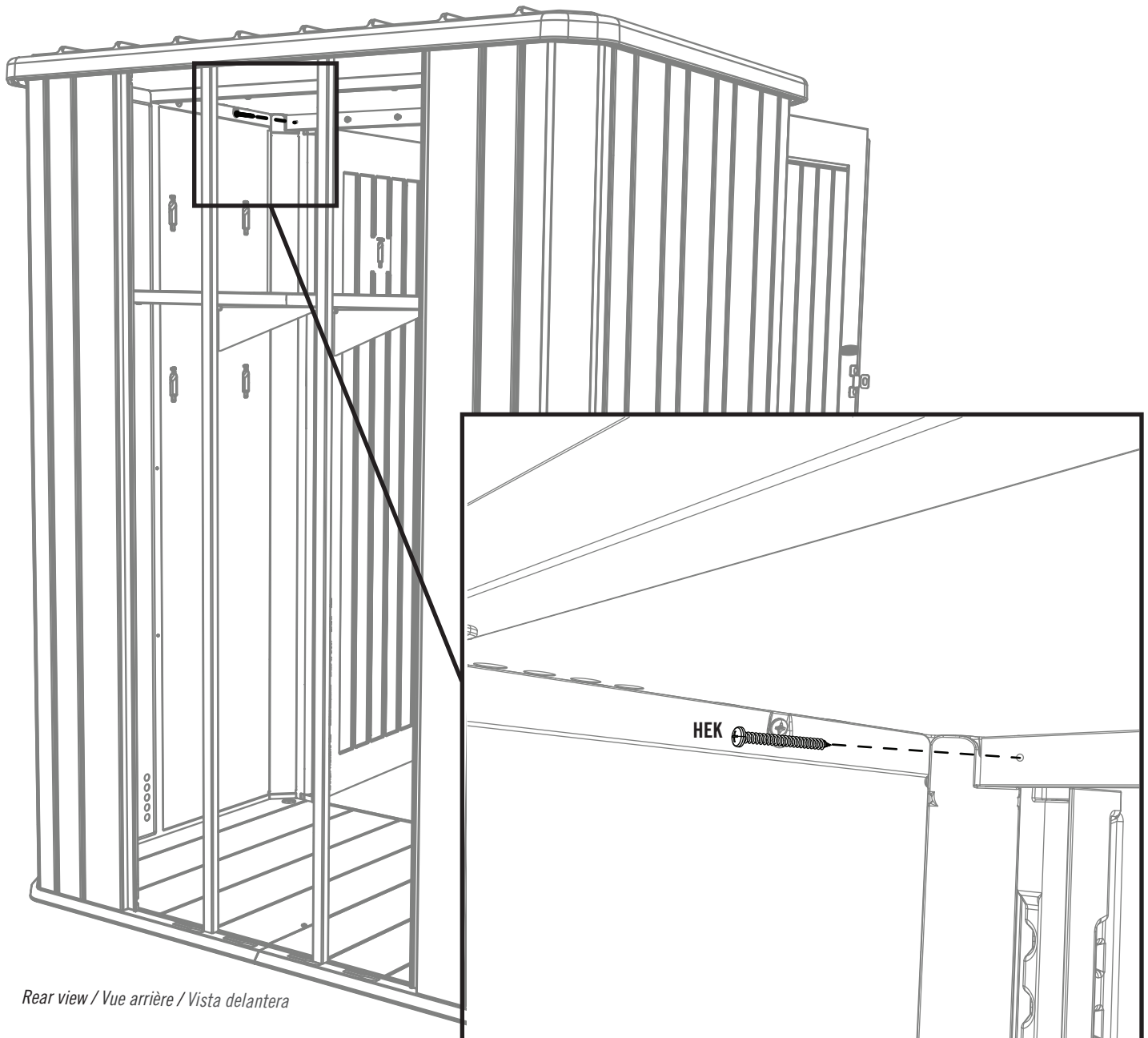


HEK (x2)

4.7



- The rear walls have been removed from this image. We're looking from the back towards the front. Secure the roof panel to the front, right corner wall panel using one (1) screw (HEK). Do not overtighten. Repeat this step for the left side.
- Les murs arrière ont été retirés de cette image. Nous regardons de l'arrière vers l'avant. Bien attacher le panneau de toit au panneau angulaire avant droit à l'aide d'une (1) vis (HEK). Ne pas trop serrer. Répéter cette étape pour le côté gauche.
- Los muros traseros han sido retirados de esta imagen. Estamos mirando de atrás hacia adelante. Fijar bien el panel de tejado al panel angular delantero derecho usando un (1) tornillo (HEK). No apretar demasiado. Repetir este paso para el lado izquierdo.

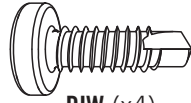


► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

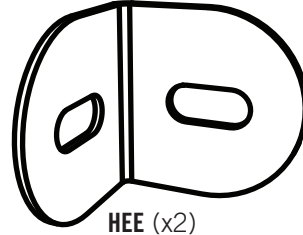
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADC



DIW (x4)

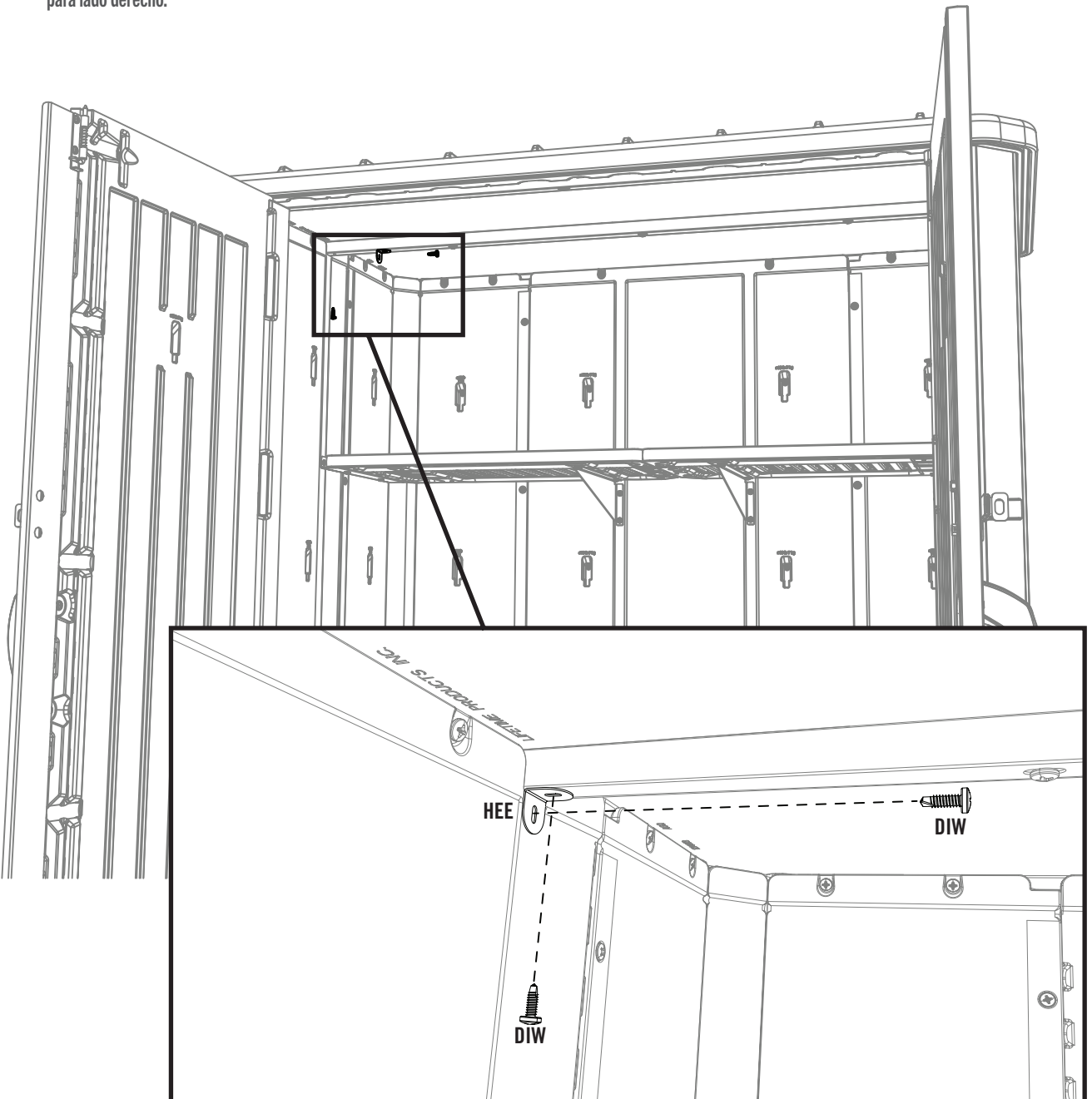


HEE (x2)

4.8

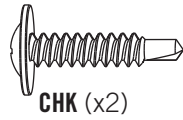


- Using an L-bracket (HEE), secure the roof support beam to the wall using two (2) screws (DIW). **DO NOT** overtighten. Repeat this step for the right side.
- En utilisant un support en «L» (HEE), bien fixer la poutre de toit au mur à l'aide de deux (2) vis (DIW). **NE PAS** trop serrer. Répéter cette étape pour le côté droit.
- Usando un soporte en «L» (HEE), fijar bien la viga del techo al muro con dos (2) tornillos (DIW). **NO** apretar demasiado. Repetir este paso para lado derecho.



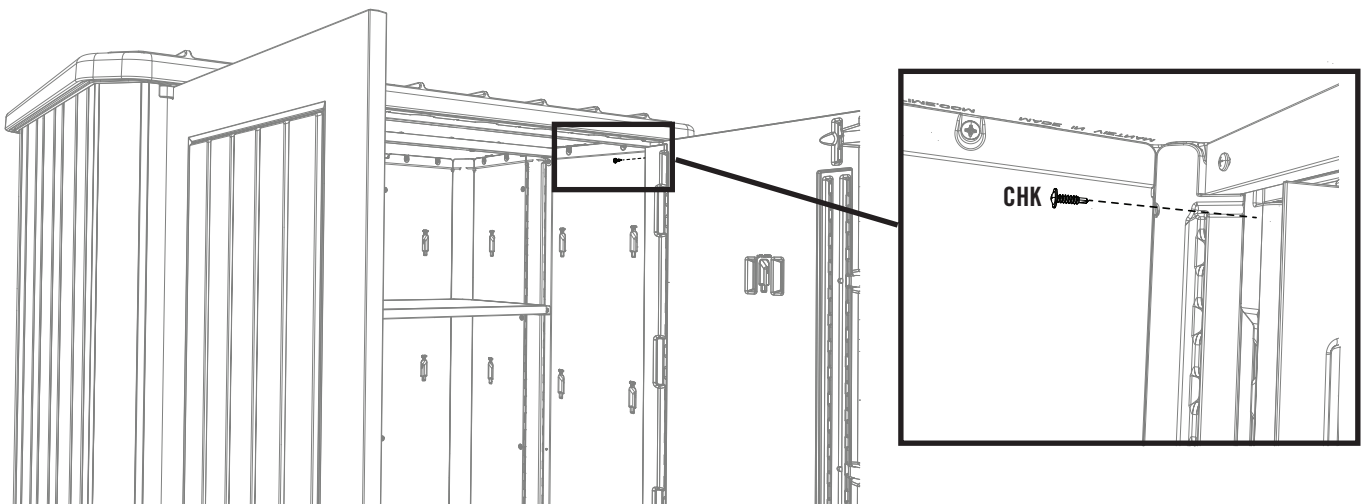
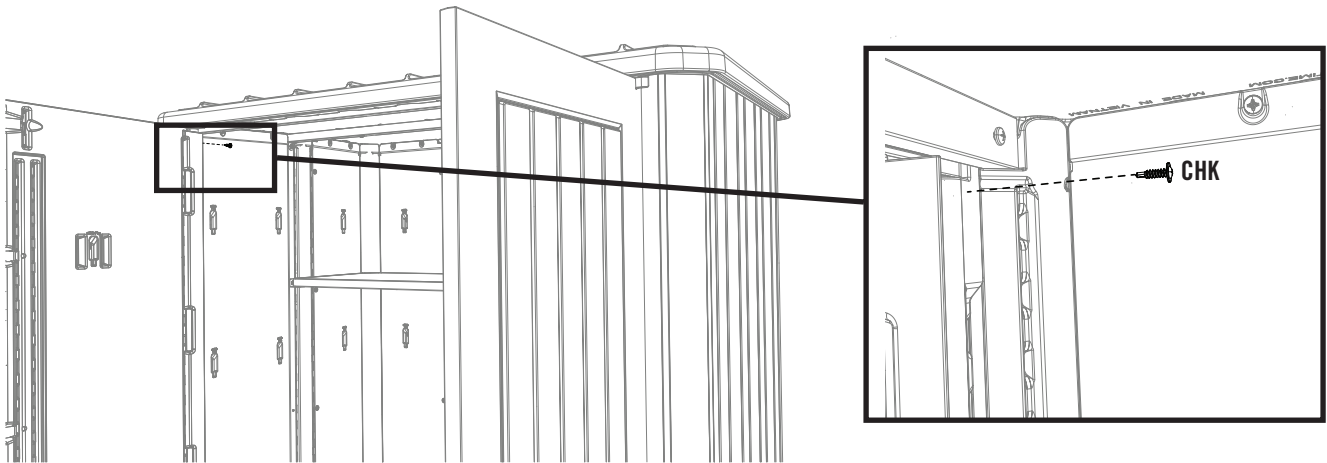
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



4.9

- With the doors open, insert a **screw (CHK)** through the wall panel and the hinge joint of the left door. This is a self-tapping screw and requires some pressure to get the screw through the metal hinge. **DO NOT allow the screw to go all the way through both sides of the hinge. Repeat this step for the right door.**
- Avec les portes ouvertes, insérer une **vis (CHK)** à travers le panneau mural et le joint à charnière de la porte gauche. Cette vis est un vis autotaraudeuse qui requiert un peu de pression pour la faire passer à travers la charnière en métal. **NE PAS laisser la vis traverser complètement les deux côtés de la charnière. Répéter cette étape pour la porte droite.**
- Con las puertas abiertas, insertar un **tornillo (CHK)** por el panel mural y la articulación de bisagra de la puerta izquierda. Este tornillo es un tornillo autoperforante que requiere un poco de presión para pasarlo por la bisagra de metal. **NO permitir que el tornillo atraviese por completo ambos lados de la bisagra. Repetir este paso para la puerta derecha.**



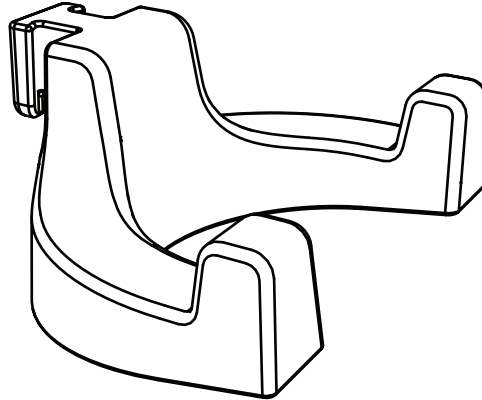
5

WALL HOOK INSTALLATION / INSTALLATION DES CROCHETS MURAUX / INSTALACIÓN DE LOS GANCHOS MURALES



ACCESSORIES REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

Wall Hooks Bag / Sac de crochets muraux / Bolsa de ganchos murales



HEL (x6)



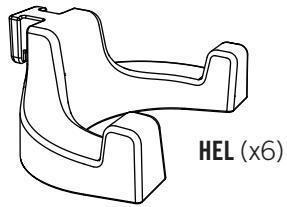
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND ACCESSORIES REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y ACCESORIOS REQUERIDOS



5.1

- Insert the six (6) **wall hooks (HEL)** into any of the notches in the wall panels (any wall of the shed). Then push downward to lock them in place.
- Insérer les six (6) **crochets muraux (HEL)** dans les fentes des panneaux muraux (peu importe le mur de la remise). Appuyer vers le bas pour les fixer en place.
- Insertar los seis (6) **ganchos murales (HEL)** en cualquiera de las muescas en los paneles murales (de cualquier muro de la caseta). Después, presionar hacia abajo para fijarlos en su lugar.



WARNING



The total weight on a wall hook should not exceed 7 lb (3,2 kg) nor more than 30 lb (14 kg) on a wall panel. Failure to follow this warning could result in property damage and/or personal injury.



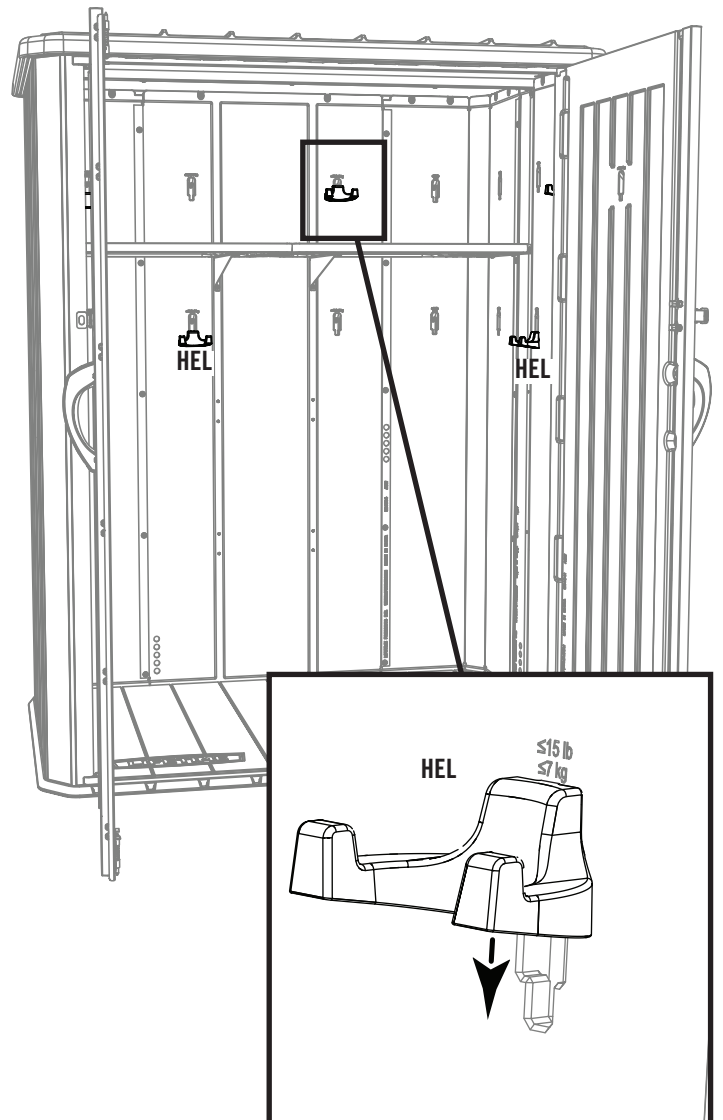
AVERTISSEMENT

Le poids total sur un crochet mural ne devrait pas excéder ≈3,2 kg (7 lb) ou plus de ≈14 kg (30 lb) sur un panneau mural. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des dommages à la propriété et/ou des blessures graves.



ADVERTENCIA

El peso total en un gancho mural no debe exceder de 7 lb (3.2 kg) ni más de 30 lb (14 kg) en un panel mural. El no seguir esta advertencia puede resultar en daños a la propiedad y/o en lesiones graves personales.



6

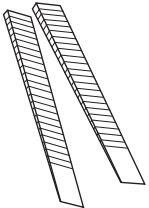
DOOR ALIGNMENT / ALIGNEMENT DES PORTES / ALINEACIÓN DE LAS PUERTAS



HARDWARE REQUIRED / HERRAJE REQUERIDO / QUINCAILLERIE REQUISE



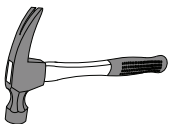
PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES



EUG (x2)

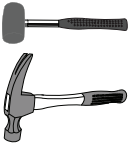


TOOLS REQUIRED / INSTRUMENTAL REQUERIDO / OUTILS REQUIS



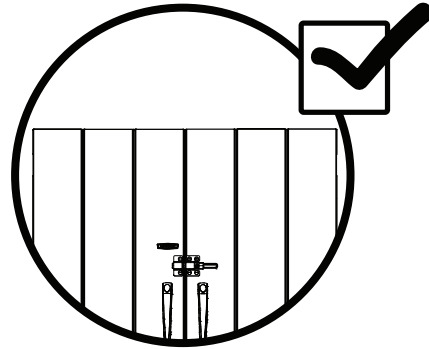
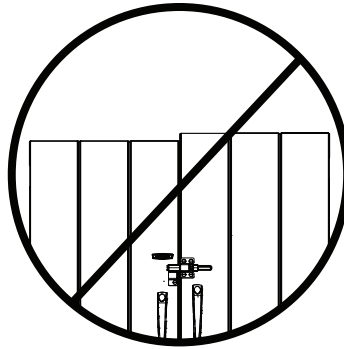
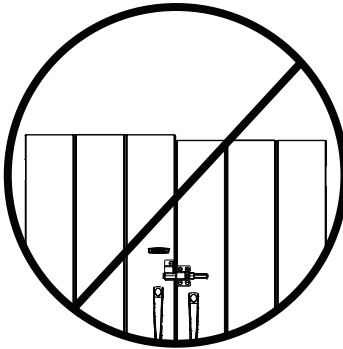
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



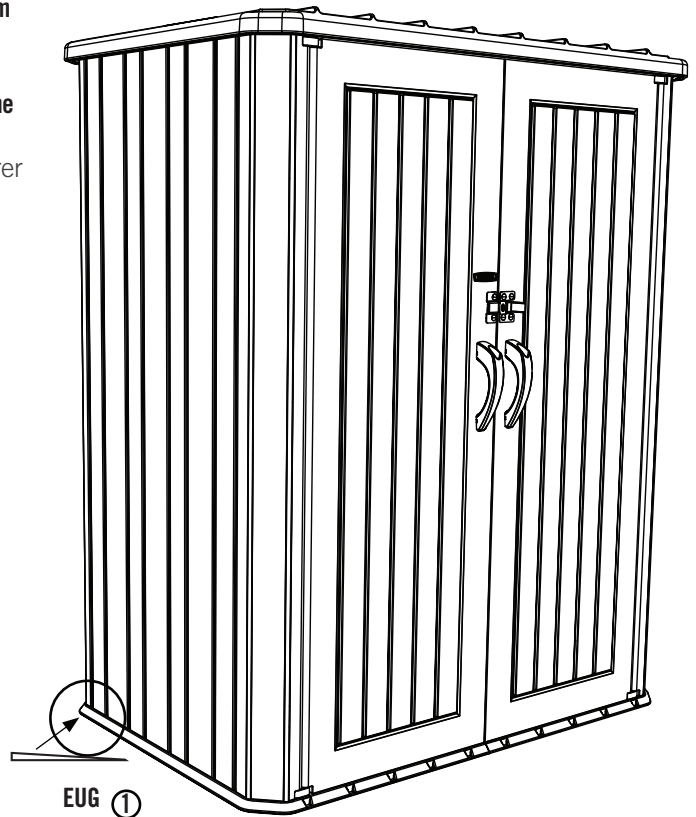
6.1

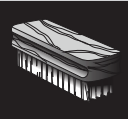
- If the Doors are not level, follow the steps below to even them out.
- Si les portes ne sont pas de niveau l'une avec l'autre, suivre les étapes ci-dessus pour les niveler.
- Si las puertas no están niveladas, seguir los pasos debajo para nivelarlas.



6.2

- If the Right Door is lower than the Left Door, insert a **Shim (EUG)** under the left, rear corner until the Doors are at the same height. If the Left Door is lower, insert a **Shim** under the right, rear corner. **Break off any excess Shim. Now tighten the Anchoring hardware (Section 3).**
- Si la porte droite est plus bas que la porte gauche, insérer une **cale (EUG)** sous le coin arrière gauche du plancher jusqu'à ce que les portes soient à la même hauteur. Si la porte gauche est plus bas, insérer une **cale** sous le coin arrière droit du plancher. **Détacher de l'excès de la cale. Maintenant, serrer la quincaillerie d'ancrage (Section 3).**
- Si la puerta derecha es más bajo que la izquierda, insertar una **cuña (EUG)** debajo la esquina trasera izquierda del piso hasta que las puertas estén a la misma altura. Si la puerta izquierda es más bajo, insertar una **cuña** debajo la esquina trasera derecha. **Quebrantar cualquier exceso de la cuña. Ahora, apretar el herraje de anclaje (Sección 3).**

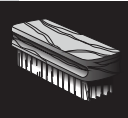




CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME:

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

Lifetime Lawn and Garden products are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of 10 years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature”, natural disasters, normal wear and tear, or any other event beyond the control of the manufacturer.

This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective products. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.

This warranty does not cover scratching, scuffing, or other cosmetic damage of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, or unreasonable use will void this warranty / are not covered by this warranty.

Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY A SALES RECEIPT.
REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

For online warranty claims, please visit: www.lifetime.com/warranty
Warranty Department: (800) 225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. Mountain Standard Time (MST).

FOR INTERNATIONAL WARRANTY:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report product defects in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LIFETIME® PRODUCTS, INC. RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

L'acheteur d'origine des produits pour pelouses et jardins de Lifetime bénéficie d'une garantie contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour une période de 10 ans à compter de la date d'achat. On entend par « défaut » une imperfection qui nuit à l'utilisation du produit. Tout défaut découlant d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une négligence a pour effet d'annuler cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts attribuables à une installation inadéquate, une altération ou un accident. Lifetime recommande de ne pas apporter de modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la corrosion par la rouille, les cas de « force majeure », les catastrophes naturelles, la détérioration et l'usure normales et tout autre événement indépendant de la volonté du fabricant.

Cette garantie n'est pas transférable et se limite expressément à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux. Si le produit est défectueux au sens de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais pour l'acheteur. Les frais d'expédition en partance ou en provenance de l'usine ou du centre de distribution ne sont pas couverts et incombent à l'acheteur. Les coûts relatifs à la main-d'œuvre et les autres frais liés au retrait, à l'installation ou au remplacement du produit ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas les rayures, les égratignures ou autres dommages esthétiques du produit découlant d'un usage normal. De plus, tout défaut découlant d'un dommage volontaire, de négligence ou d'un usage déraisonnable annule cette garantie et n'est pas couvert par cette garantie.

Dans la mesure permise par la loi, la société n'est pas responsable des dommages indirects ou accessoires. Toute marchandise est vendue à cette condition et aucun représentant de la société ne peut renoncer à l'application de cette politique ou la modifier. Ce produit n'est pas destiné à des fins institutionnelles ou commerciales; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité à cet égard. Toute utilisation institutionnelle ou commerciale annule la garantie.

La présente garantie remplace expressément toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier dans la mesure permise par les lois du pays ou de l'État. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assument une quelconque responsabilité en lien avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pourriez également avoir d'autres droits selon l'État ou la province.

La garantie qui accompagne nos produits ne peut être exclue en vertu de la loi sur la protection du consommateur de l'Australie. Le client a droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de bris majeur et pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Le client a aussi droit à ce que les produits soient réparés ou remplacés si un bris survient et rend la qualité inacceptable sans pour autant être qualifiable de bris majeur.

**TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE D'UN REÇU DE VENTE.
SIGNALEMENT ÉCRIT DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Pour effectuer en ligne une réclamation sous garantie, consultez cette adresse : www.lifetime.com/warranty
Service de la garantie : (800) 225-3865 lundi au vendredi 7 h à 17 h heure normale des Rocheuses (HNR).

GARANTIE INTERNATIONALE:

Toute réclamation en vertu de la garantie doit être accompagnée d'un reçu de vente. Veuillez signaler par écrit tout produit défectueux au représentant du soutien aux ventes de votre région. Veuillez inclure le reçu de vente daté ainsi que des photographies des pièces endommagées.

Pour connaître le représentant de votre région, veuillez consulter le : www.lifetime.com/international



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

El comprador original recibe una garantía de que los productos de césped y jardín de Lifetime están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de 10 años a partir de la fecha de compra original al por menor. La palabra “defectos” se define como imperfección que imposibilita el uso del producto. Los defectos ocasionados por el mal uso, el abuso o la negligencia anularán esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a una instalación incorrecta, una alteración o un accidente. Lifetime recomienda que no se realicen modificaciones en este producto. Esta garantía no cubre los daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza”, desastres naturales, desgaste normal o cualquier otro evento fuera del control del fabricante.

Esta garantía no es transferible y se limita expresamente a la reparación o reemplazo de productos defectuosos. Si el producto resulta defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica o el centro de distribución no están cubiertos y son la responsabilidad del comprador. La mano de obra y los gastos relacionados por la remoción, la instalación o la sustitución del producto o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

Esta garantía no cubre los rayones, los raspones ni otros daños superficiales del producto que pueden resultar del uso normal. Asimismo, los defectos resultantes de daños intencionales, negligencia o uso indebido anularán o no están cubiertos por esta garantía.

Se excluye la responsabilidad por daños imprevistos o derivados en la medida en que lo permita la ley. Toda la mercancía se vende bajo estas condiciones y ningún representante de la empresa puede renunciar a ni cambiar esta política. Este producto no está destinado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por dicho uso. El uso institucional o comercial anulará la garantía.

Esta garantía sustituye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o idoneidad para su uso en la medida permitida por la ley federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en relación con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a recibir un reemplazo o reembolso por un fallo grave y compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o el reemplazo de los bienes si los bienes no son de calidad aceptable y el fallo no supone un fallo grave.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA. REPORTE LOS DEFECTOS DEL PRODUCTO POR ESCRITO A:

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Para realizar reclamos de garantía por internet, visite: www.lifetime.com/warranty.

Departamento de Garantías: (800) 225-3865 L-V de 7 a. m. a 5 p. m. Zona horaria de la montaña (Mountain Standard Time, MST).

PARA LA GARANTÍA INTERNACIONAL:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Reporte los defectos del producto por escrito a su representante regional de apoyo de ventas. Por favor, incluya su recibo de compra con la fecha y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar al representante de su región, por favor visite: www.lifetime.com/international

GARANTIA NO VÁLIDA EN MÉXICO



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area occupies the majority of the page, intended for handwritten notes or remarks.



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



IMPORT INFORMATION / IMPORTATIONS / INFORMACIÓN DE IMPORTACIONES

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
*faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku,
Kaneda-Nishi
361 Urikura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iijik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

Made in Vietnam
Fabriqué au Vietnam
Hecho en Vietnam

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST (English)

AMÉLIORER VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR) (Français)

MEJORAR SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADIR ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® E.U.A., visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h a 17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h a 13:00 h (HNR) (Español)

